

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklosti. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 243 (13.474)

Trst, sobota, 21. oktobra 1989

Sorazmerno hladen sprejem predsednika Georgea Busha, ki je obiskal potresna območja

»Nočemo rož, nočemo politikov« San Francisco ši želi le obnove

Krajevne oblasti ohranjajo mirno kri in trezno poročajo o številu mrtvih in obsegu gmotne škode
Prve resne težave delavcev, ki se dnevno vozijo v San Francisco iz San Joseja in Santa Cruz

SAN FRANCISCO — »Nočemo rož, nočemo politikov, hočemo denar«. V San Franciscu, San Joseju in Santi Cruz so prebivalci dokaj hladno sprejeli najprej obisk podpredsednika Quayle, nato pa včeraj predsednika republike Busha, ki si je v spremstvu številnih osebnih straž in krajevnih politikov ogledal razvaline Bay Bridgea in s helikopterjem preletel potresno območje.

Kalifornija noče torej pomilovanja, hoče pa finančno pomoč, s katero naj bi vsaj nekoliko krila ogromno gmotno škodo, ki jo je povzročil torkov katastrofalni potres. Po najnovejših podatkih, naj bi potres povzročil vsaj štiri milijarde dolarjev (5.600 milijard lir) škode v samem San Franciscu. Že včeraj je Bela hiša odgovorila na »provokacijo«
prizadetega prebivalstva in pripravila paket dveh milijard in pol dolarjev pomoči prizadetim. Krajevne oblasti pa bi se lahko odločile za povzajanje nekaterih davkov ali za podražitev, najbrž bencina in cigaret.

V San Franciscu, ki ga je torkov potres najbolj prizadel, se življenje naglo vrača k običajnemu utripu. Na hitrih cestah so se že pojavile prve vrste avtomobilov in promet je gost, kot je vedno bil ob delavnikih. Na potres-

nem območju pa vsekakor primanjkuje bencina in vode. Posledice potresa so vidne predvsem v nekaterih predelih, kjer se domačini in gasilci trudijo, da bi čim prej odstranili vse ruševine, ter na zloglasni dvonadstropni prometnici I-800.

Reševalne ekipe so v zadnjih urah ugotovile, da je v »železobetonskem sendviču«
verjetno manj avtomobilov, kot so mislili. Tudi število oseb, ki so menda ostale zaprte v avtomobilih, ko jih je prekril zgornji pas hitre ceste, bi lahko bilo manjše od števila avtomobilov. Včeraj so namreč potegnili izpod ruševin 45 sploščenih avtomobilov, našli pa so le 18 trupel. Reševalci ne izključujejo možnosti, da so si ljudje nekako le pomagali izpod železobetonske »odeje«.

Krajevne oblasti še vedno vztrajajo na stališčih, da je treba izredno trezno poročati o dogodku, zato ne streljajo števil in raje posredujejo sprotne podatke o žrtvah. Toda v San Franciscu obstajata še neznanki o 215 metrih »sendviča«, ki mu sploh niso prišli zraven in o usodi 167 pogrešanih oseb.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Največ dela imajo reševalci na bivši dvonadstropni prometnici I-800 (AP)

S sprejemom pri papežu končan obisk poljskega premiera v Italiji

Mazowiecki vidno zadovoljen z obljubljeno pomočjo Italije



Tadeusz Mazowiecki skupaj s papežem

(AP)

RIM — S privatnim obiskom pri papežu Janezu Pavlu II. je poljski premier Tadeusz Mazowiecki zaključil svoj dvodnevni uradni obisk v Italiji. Po kosilu v Vatikanu je šef poljske vlade na novinarski konferenci povedal, da je z rezultati svojega obiska izredno zadovoljen, saj naj bi mu italijanski predstavniki, s katerimi se je pogovarjal, jasno povedali, da zdaj od podpore v izjavah prehajajo na konkretno dejanja. Mazowiecki je še povedal, da je tako pri italijanskih voditeljih kot pri papežu naletel na izredno razumevanje za reševanje težav na Poljskem. Pri tem pa ni pozabil dodati, da je od uspeha poljskih reform odvisno marsikaj tako na Vzhodu kot na Zahodu, izrazil pa je še zadovoljstvo, da Italija pri svoji pomoči ni postavljala nikakršnih političnih pogojev. Na tiskovni konferenci pa je prvi povojni nekomunistični premier v eni od vzhodnoevropskih držav spregovoril tudi o svojem bližnjem obisku v Sovjetski zvezi. V zvezi s tem je šef poljske vlade povedal, da so v tem trenutku odnosi med Poljsko in Sovjetsko zvezo ključnega pomena za nadaljnji razvoj reform in pri tem še dodal, da je Poljska zainteresirana za izboljšanje svojih odnosov tako z Vzhodom kot z Zahodom. Poljski ministrski predsednik pa je govoril tudi o Bližnjem vzhodu, kjer se je zavzel za mirno rešitev palestinskega vprašanja, povedal pa je tudi, da bi Poljska rada obnovila diplomatske odnose z nekaterimi državami na tem področju in med temi je Tadeusz Mazowiecki posebej omenil Izrael.

De Michelis o najnovejših pobudah rimske vlade

Italijanska politika usmerjena na Vzhod

DUŠAN KALC

RIM — Italijanska zunanja politika usmerja svoja zanimanja z vse večjo vnemo in občutljivostjo na evropski Vzhod, kjer se dogajajo zgodovinski in še do pred kratkim nesluteni družbeno politični in gospodarski pretresi in spremembe. Pretresi in spremembe, ki jim mora Zahodna Evropa posvetiti še večjo pozornost, pravi novi italijanski zunanji minister Gianni De Michelis, ki ne izgublja časa in si prizadeva, da bi zagotovil italijanski zunanji politiki še večji akcijski prostor. Včeraj je o tem poročal na seji ministrskega sveta, potem pa se je sestal z novinarji, da bi jih v podrobnostih seznanil s pobudami zunanjega ministristva.

Prva pobuda na področju mednarodne politike zadeva prav odnose Vzhod-Zahod. Na prihodnjem decembrskem vrhu dvanajsterice ES v Strasbourgu pa naj bi bil na pobudo Italije sprejet političen dokument širšega pomena, ki naj bi določil akcijske smer-

nice za kooperacijo ter za pomoč reformnim procesom na evropskem Vzhodu. Evropska skupnost naj bi skratka zagotovila široko podporo narodu in reformističnim gibanjem na Vzhodu ne le z gospodarsko, temveč tudi s politično podporo. To seveda ne pomeni, poudarja De Michelis, da bo skušala Zahodna Evropa izkoristiti te prenovitvene procese, da bi premaknila enostransko v svojo korist tvorne elemente strateških in političnih ravnotežij.

Srečanja dvanajsterice je le eden od številnih obveznosti, ki čakajo Farnesino v prihodnjih dveh mesecih. Glavni sta po De Michelisovem mnenju vsekakor štiristransko srečanje v Budimpešti med Italijo, Jugoslavijo, Avstrijo in Madžarsko ter obisk sovjetskega predsednika Mihajla Gorbačova v Italiji.

Srečanje v Budimpešti potrjuje zanimanje Italije za srednjevzhodno Evropo, je dejal minister De Michelis med

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V Mariboru se je včeraj začel gledališki festival
Borštnikovo srečanje

MARIJ ČUK

MARIBOR — Fanfare so spet zadonele in začel se je slovenski gledališki festival, že štirindvajseti po vrsti — Borštnikovo srečanje. Srečanje je bilo sinoči v znamenju posebne slovesnosti in posebnih besed, na katere so čakali vsi prisotni v prenavljajoči se stavbi Drame SNG in ki so poudarjale posebnost današnjega slovenskega in jugoslovanskega trenutka, voljo po demokraciji, pluralistični, pravni, civilni čela se kot temeljni kamen vriva kultura in z njo gledališče. Besede dobre začetka ob otvoritvi je izrekel predsednik CK ZK Slovenije Milan Kučan. In že je sledila prva uprizoritev letošnjega tekmovalnega sporeda Borštnikovega srečanja — Modri angel v postavitvi domačega ansambla

mariborske Drame SNG. Bil je to uvod v niz gledaliških iger, gostovanj, večerov, razstav, predstavitev itd., ki bodo tudi letos označili največjo slovensko gledališko prireditev. Do 30. oktobra se bo v Mariboru, na Pohorju in drugod zvrstilo okrog 70 različnih dogodkov, kar kaže na velik napor prirediteljev, ki po eni strani skrbijo, da bi postalo srečanje teatsko intenzivnejše, po drugi pa ne opuščajo »hoje na teren«. V to dogajalno reko se bo tudi letos vključilo Slovensko stalno gledališče, tokrat s kar dvema predstavama. Že v ponedeljek bo na sporedu najboljša uprizoritev letošnjega Sterijevega pozorja — Cankarjeva Lepa Vida, nato pa bo SSG prihodnje nedeljo nastopilo še v tekmovalnem sporedu Borštnikovega srečanja s Stričkom Vanjo A. P. Čehova. Skratka, enakovreden (če ne celo več) prispevek slovenski gledališki ustvarjalnosti.

Iz Turina v Rim sredi prtljage
ker ne more z invalidskega stola

RIM — Potovala bo z vlakom iz Turina v Rim. Potovala bo v oddelku za prtljago, pa čeprav ni kovček ali žival v kletki. Gospa Miriam Massari bo morala potovati sredi kovčkov, ker je fizično prizadeta in ne more zapustiti svojega invalidskega stola.

Gospa Massari je pred nekaj leti izgubila motorične funkcije obeh nog, ni pa se odpovedala aktivnemu življenju in delu. Kot pisateljica redno potuje, po pravilniku italijanskih železnic pa je njen invalidski stol vsaj tako čudežen pojem, kot so lahko neznani leteči predmeti. Zato tudi ne bi smel na vlak, in tudi gospa Massari ne.

V času, ko si omikani svet prizadeva, da bi pomagal sočloveku v težavah, so italijanske železnice povsem nemočne, ko se jim na peronu najavi potnik s prvorazredno vozovnico in plačanim dodatkom za brzec, a žal na

vozičku. Gospa ne sme na vlak, ker v vagonih ni prostora za voziček, ker ni varnostnih pasov, ki bi onemogočali premikanje vozička in ker bi tako lahko ranila kakega drugega potnika. Da bi se lahko kljub temu podala na pot, je neki postajenačelnik določil, da sme, kot »tovor«
med kovčke. Tudi tam ni varnostnih pasov, kovčki in zaboji pa menda niso rahločutni in bi jih lahko potnica na invalidskem stolu »nadlegovala«
po mili volji.

Temu naj dodamo še ugotovitev, da bo morala gospa potovati sama, pa čeprav je bolna in težko pohabljen. V omenjenem pravilniku je namreč veliko vrzeli, obstaja pa črna na belem zapisana prepoved, da je ljudem prepovedano »stati«
v prostoru, ki je namenjen prtljagi. Višek je v tem, da bo gospa Massari lahko šla na pot, ker »sedi«.

V Avstraliji
in v Italiji
dve težki
avtobusni
nesreči

NA 2. IN 12. STRANI

Huda nesreča linijskega avtobusa v pistojskih hribih

Avtobus strmoglavil v prepad

Pri padcu so umrle tri osebe



Avtobus se je po stometrskem padcu dobesedno razletel

(Telefoto AP)

SAN MARCELLO (PISTOIA) — V pistojskih hribih je včeraj v stometrski prepad zgrmel linijski avtobus. Pri tem so tri osebe umrle, tri pa so bile ranjene. Sreča v nesreči je bila v tem, da je bil avtobus skoraj prazen, saj bi bila v nasprotnem primeru bilanca nesreče mnogo bolj tragična.

Do nesreče je prišlo v bližini kraja La Lima na cesti, ki se vzpenja do Abetoneja. Avtobus je najprej trčil z nekim golfom, potem pa približno štirideset metrov drsel ob zaščitni ograji, ki jo je nato prebil in zgrmel v globino. Padec je bil usoden za Giovanni Nesti iz San Marcella, Luigija Ceccarellija iz Piana degli Ontani in Antonia De Trizia, inšpektorja ministrstva za šolstvo. Voznika avtobusa, Augusta Covillija je skupaj s potnikom Alfredom Ceccarellijem vrglo iz avtobusa. Oba sta bila le lažje poškodovana, medtem ko je izredno kritično stanje Ginette Ceccarelli, ki so jo reševalci potegnili iz zmečkanega avtobusa na dnu prepada.

V skoraj prazni dvorani poslanske zbornice

Martelli o vprašanju tujih priseljencev

RIM — Poslanska zbornica je včeraj obravnavala problem priseljencev, na katerega je vso italijansko javnost opozorila velika protirasistična manifestacija, ki je bila 7. oktobra v Rimu. Prav po tej manifestaciji so predstavniki vseh strank vložili vrsto interpelacij in pismenih vprašanj, v katerih zahtevajo od vlade nujne posege v korist tujih priseljencev. Na vsa ta vprašanja je včeraj odgovarjal ministrski podpredsednik Claudio Martelli. Žal pa je treba pripomniti, da parlamentarci niso posvetili velike pozornosti temu vprašanju, čeprav so predložili kar šestnajst interpelacij in vprašanj. Včerajšnji debati pa je sledilo le kakih deset poslancev, kar pomeni, da jih je bilo manj kot predloženih interpelacij.

Ministrski podpredsednik Martelli je že v uvodu svojega posega povedal, da bodo prihodnje pomlad priredili vsedrjavno konferenco o

izseljeništvu. To naj bi bilo maja ali junija meseca. Še pred tem pa je treba sprejeti nov normativ, ki bo urejal prihod in bivanje tujih priseljencev v Italiji. Sporna točka je še vedno tako imenovano »določeno število«. Martelli je v svojem govoru posredoval tudi nekaj zanimivih statističnih podatkov. Italijanske meje je prejšnje leto prestopilo skupaj 132 milijonov tujcev. Do letošnjega 5. avgusta je bilo v Italiji 450.368 tujcev z veljavnim dovoljenjem, število tistih, ki živijo v Italiji brez dovoljenja pa je neprimerno višje. Računajo, da se to število giblje med 700 tisoč in enim milijonom in 200 tisoč.

Razprava, ki je sledila Martellijevemu posegu, je podčratala predvsem potrebo, da se čimprej sprejme ustrezne zakonske ukrepe, ki bi uredili položaj tujih delavcev v Italiji ter hkrati preprečili pojave nestrpnosti in rasizma.

D. K.

Dežele kot element razvoja Evrope 1992

MÜNCHEN — Pod predsedstvom bavarskega predsednika Maxa Sreible je v bavarski prestolnici potekala konferenca pod naslovom Evropa dežel. Prisotni so bili predsedniki dežel iz Belgije, Španije, Italije, Francije, Avstrije in ZRN, ob njih pa še kot opazovalca predsednika slovenskega in hrvaškega izvršnega sveta Sinigoi in Milošić.

Govor je bil o krepitvi dežel in njihove avtonomije, da bi tako ustvarili Evropo državljanov in se z letom 1992 na vidiku izognili tveganju, da bi ustvarili Evropo birokracij. V imenu italijanskih predsednikov dežel je spregovoril predsednik Furlanije-Julijske krajine Adriano Biasutti, ki je dejal, da mora biti deželam dana čim večja avtonomija, saj regionalizem po njegovem predstavlja bistven element napredka v Evropi. Biasutti je spregovoril še o narodnostnem in kulturnem pluralizmu, ki ju je treba ovrednotiti in zaščititi.

■ NEUM — Republika Italija bo brez odlaganja in energično začela odpravljati posledice ekološke škode v izlivu reke Pad. Ta reka je najnevarnejši in največji onesnaževalec Jadrana. Italija je prav tako pripravljena na različne načine sodelovati v uresničevanju sanacijskih in preventivnih ekoloških projektov na jugoslovanski strani Jadrana. To je na mednarodni konferenci o zaščiti Jadrana, ki poteka v Neumu, izjavil šef italijanske delegacije Antonio Tarelli, svetnik v italijanskem ministrstvu za zunanje zadeve.

Na tem srečanju o zaščiti Jadrana sodeluje 200 znanstvenikov in izvedencev iz Jugoslavije in gostje iz Italije in Albanije. Djordje Popović, opolnomočeni veleposlanik v zveznem sekretariatu za zunanje zadeve, je povedal, da je jugoslovanska vlada že proučila program »Jadranske pobude«, ki sta ga v Umagu nedavno podpisala predsednika vlad Italije in Jugoslavije Giulio Andreotti in Ante Marković in ga popolnoma podprla. (da)

V CK ZKJ sta se oblikovali dve ostro nasprotni stališči

BEograd — V centru Sava že dobrih 12 ur zaseda centralni komite Zveze komunistov Jugoslavije. Na dnevnem redu je kar deset točk, včeraj pa niso povsem izčrpali niti prve, ki se nanaša na gospodarsko reformo in predlog kongresnega dokumenta. Že pri poročilu je prišlo do zapletov. Poročal je namreč veliki protagonist »jogurtne protibirokratske revolucije v Vojvodini« dr. Stanko Radmilović (jogurtna, ker so mitigarjem pred vojvodinsko skupščino razdelili za okrepitev jogurt). Predsednik Pančevski pa je sporočil, da so Radmilovičeva stališča in govor »avtorski prispevek« in torej ne izražajo stališč predsedstva ZKJ, ker omenjeni ni upošteval predlogov in popravkov.

V resnici pa gre za stališča, ki so že dobro znana in ki izhajajo iz tez, da je treba ne samo ohraniti, temveč okrepiti družbeno lastnino, ki je edino jamstvo za samoupravljanje in socializem. Probleme pa je treba reševati s trdno državo in zaradi tega okrepiti federacijo, ki mora edina imeti zakonodajno vlogo - izvor suverenosti, ne pa federalne enote, ki Jugoslavijo razbijajo na osem delov. Za Radmiloviča redukcija socializma ni sprejemljiva. Moderna in učinkovita država mora imeti v svojih rokah vse makroekonomske funkcije, treba je obnoviti in ustanoviti enotne velike sisteme (pošta, železnica in podobno), ker bo drugače prišlo do blokade reforme.

Uvodničar je dokaj ostro polemiziral z zvezno vlado in njenim program omejevanja monetarne mase, skratka, zaostritve monetarne politike, češ da bi to privedlo do padca proizvodnje, množičnega propadanja, neproizvodnih podjetij in s tem tudi do socialnih napetosti, v katere pa partija ne more privoliti. Zaradi tega v isti sapi zahteva od vlade, da naredi učinkovit antiinflacijski program.

Številni govorniki so v glavnem ostro kritizirali govor in stališča in se zavzemali za bolj dosledno tržno gospodarstvo. Podpore, zlasti direktne, je bilo malo, celo iz Srbije je bila bolj redka in ne preveč navdušena.

V bistvu so številni kritiki poudarjali, da gre za stara stališča, da v njih ni nobenega iskanja novega in da se na tak način krize ne more rešiti. Ostalo pa je odprto, kaj bo naredilo predsedstvo in kakšen dokument bodo na koncu sprejeli. Očitno je, da obstajata v CK ZKJ dve ostro nasprotni stališči reševanja krize: ohranjanje sedanjega sistema družbenega gospodarstva ob hkratni krepitvi centralne države (in z njo seveda tudi partije) in drugi recept, ki ga zagovarja vlada. Med temi stališči ni možen učinkovit kompromis.

Predsednik slovenskih komunistov Milan Kočun je včer zapustil sejo CK ZKJ, ker je govoril o slovenski kulturi in gledališču na otvoritvi Borštnikovega srečanja v Mariboru.

BOGO SAMS

V SFRJ zdaj tudi borze

BEograd — Zvezni zbor skupščine SFRJ je soglasno sprejel zakon o tržišču denarja in kapitala, s katerim se v jugoslovansko gospodarstvo vračajo borze. Dosedanji trg denarja bo najkasneje v šestih mesecih prenehal delovati, oblikovali pa bodo novo finančno organizacijo, ki bo ponujala in kupovala prosta denarna sredstva bank in kratkoročne vrednostne papirje. Na trgu kapitala (borzi), ki bo lahko deloval v številnih jugoslovanskih mestih, bodo prodajali dolgoročne vrednostne papirje, predvsem delnice. Ti trgi se bodo morali povezati z enotnim informacijskim sistemom. Dovoljenje za pričetek dela mora dati Narodna banka Jugoslavije, ki je udeležena v delu te ustanove.

Poleg bank in drugih finančnih ustanov bodo lahko sodelovali tudi družbeni skladi in podjetja. Izbor sodelujočih je prepuščen upravni odločbi borze.

Ob nedopustnem vmešavanju srbske službe državne varnosti izven njenih pristojnosti

Srbija krati Bosni in Hercegovini suverenost

SARAJEVO — V Bosni in Hercegovini se je pričela zapletena vohunsko-udbovska vojna med Bosno in Srbijo. O njej je razpravljalo predsedstvo centralnega komiteja ZK BiH in »politično ocenilo nesmoterno dejavnost Službe državne varnosti Srbije, ki je s proučevanjem političnega položaja v Bosni naredilo napad na njeno suverenost. BiH ima kot enakopravna federativna enota svoje politične in državne organe in med njimi tudi službo državne varnosti«.

To je izjava tajnika bosanske partije Ivana Cvitkovića, ki je izjavo dopolnil z raznimi podrobnostmi. Zanikal je včeraj objavljeno izjavo člana predsedstva BiH Branka Ekerta, češ da srbska policija ni delala nič nezakonitega, da je »nesporno dejstvo, da sekretariat za notranje zadeve Srbije ni deloval na področju BiH in da s tem ni kršil pravil o delu teh organov«. Cvitković je še povedal, da je septembra Branko Ekert na seji predsedstva povedal nekaj povsem drugega in da ne ve, zakaj je sedaj spremenil svoje stališče.

O celotnem škandalu se je že razpisal jugoslovanski tisk. Vse naj bi se pričelo na seji zveznega predsedstva. Bosanski član predsedstva Bogić Bogićević naj bi protestiral zaradi izjav Dobrice Čosića. Srbski član predsedstva Borislav Jović pa naj bi mu zabrusil, da je treba proučiti tudi izseljevanje Srbov

iz BiH pod pritiskom, v dokaz naj bi mu pokazal obsežen svehjen papirjev s strogo zaupno informacijo. O njej pa Bogićević ni vedel nič, odprl jo je in odnesel svojemu republiškemu predsedstvu.

O vsej zadevi je pred dnevi poročal zagrebški Vjestnik, njegovo poročilo je v celoti objavilo sarajevsko Oslobođenje, na koncu je prišlo do nasprotujočih si izjav dveh najvišjih političnih in državnih predstavnikov republike.

Seveda so tudi o vsebini sporne informacije znae samo indiskrecije. Srbska udba na bi raziskovala v dveh bosanskih vaseh vzroke, zakaj se Srbi izseljujejo, in naj bi ugotovila, da to delajo pod pritiskom. Povrh naj bi naredila celotno politično oceno in oceno raznih političnih predstavnikov. Pisanje političnih ocen pa ni njena pristojnost, še posebej pa ni njena pristojnost posegati na področje sosednje suverene republike. Bosanski komunisti sedaj zahtevajo, da se sporni dokument srbske udbe objavi v celoti.

Polemika o tem vohunsko-udbovskem škandalu se je včeraj v srbskem in bosanskem tisku nadaljevala. Srbi po eni plati ponavljajo, da ni njihova uprava državne varnosti nič počela v BiH, po drugi pa skoraj v isti sapi, (točneje na drugi strani istega dnevnika) trde, da je srbska udba delovala in doka-

zala, da se izseljujejo Srbi iz SR BiH pod pritiskom. V obeh primerih pa seveda poudarjajo neenotnost bosanskega vodstva, kar pa je tudi res.

Izredno se zaostrojuje še odnosi med Makedonijo in Srbijo. Makedonski tisk je poln poročil o protestih, protestnih zborovanjih in telegramih proti srbskemu predlogu, da bi 1. december razglasili za državni praznik. Na ta dan leta 1818 je bila namreč ustanovljena monarhija SHS, kasneje poimenovana v Jugoslavijo. Takrat niso priznali makedonskega naroda, Makedonija je bila Južna Srbija, podrejena ter objekt raznarodovanja. Za Makedonce to ni torej neko obrobno, temveč bistveno vprašanje njihove narodnostne zavesti, narodnostnega obstoja, za kar so - razumljivo - kot mlad in ogrožen narod še posebej občutljivi.

Včeraj so objavili govor predsednika makedonske republike Jakova Lazarovskega, ki ga je imel na sestanku s srbsko delegacijo pod vodstvom Slobodana Miloševića; sestanek je bil v Skopju 17. julija. Zlasti mladinci pa tudi makedonski tisk, so namreč očitali vodstvu, da ni načelo spornih vprašanj in da je pokleknilo pred Srbijo. Iz objavljenega besedila je razvidno, da so Makedonci odločno našli vrsto spornih vprašanj.

BOGO SAMS

nadaljevanji s 1. strani

San Francisco

V težavah so tudi v mestih Santa Cruz in San José, ki sta nekaka satelita San Franciscu. Večina prebivalstva je namreč zaposlena v San Franciscu in se vsak dan vozi na delo in domov. Da bi jim priskočili na pomoč bodo najbrž odprli tudi v nočnih urah podzemno in podmorsko železnico BART (Bay Area Rapid Transit), ki bo nadomeščala Bay Bridge. V večjih škripcih pa so porabniki znane »highway 17«, ki bo morala ostati zaprta zaradi popravil vsaj tri tedne.

Italijanska politika

včerajšnja tiskovna konferenca ter poudiril, da pričakuje od tega srečanja neko povsem novo sodelovanje med državami, ki imajo povsem različne

značilnosti, to je med Italijo, ki pripada paktu Nato, nevtralnemu Avstrijo, neuvrščeno Jugoslavijo in Madžarsko, ki pripada Varšavskemu paktu.

Precejšnjo pozornost je zunanji minister posvetil obisku Gorbačova v Italiji. Njegovo potovanje sovpada ravno z zgodovinskimi spremembami, ki pretresajo vzhodnoevropske države, poleg tega pa bo to zadnje potovanje sovjetskega voditelja na Zapad pred srečanjem z Bushem.

Obisk v Rimu bo imel zgodovinsko odmevnost, je med drugim izjavil zunanji minister, ker bosta Andreotti in Gorbačov ob tej priložnosti podpisala izjavo velikega političnega pomena.

De Mihelis je pred tem spregovoril tudi o stališčih italijanske zunanje politike do krize na Srednjem Vzhodu, o nemško-italijanskem vrhu v Bonnu ter o obisku poljskega predsednika Mazowieckega v Italiji

V Jugoslaviji občutno pomanjkanje bencina

Rafinerije hočejo 47-odstotno podražitev

LJUBLJANA — Republiški komite za energetiko in družba Petrol trdita, da v Sloveniji ni in ne sme biti nobenih težav pri dobavi bencina in drugih naftnih derivatov, da se je položaj na črpalkah že uredil in da ga bodo normalizirali tudi na obmejnem območju. V ponedeljek se bo republiški komite ponovno sestel in ukrepal. Če bo bencina primanjkovalo, bo posegel po republiških rezervah, ali pa bodo manjkajoče količine uvozili. S tem je položaj v Sloveniji načeloma urejen in razen morda manjših težav večjih ne bi smelo biti.

Bencina ni v Bosni in Hercegovini, kjer so vse črpalke suhe, premalo ga je tudi v drugih republikah in v Beogradu. Zmanjkuje ga že na obmejnem področju z Italijo. Vzrok je zelo preprost: cena bencina je že nekaj tednov enaka, dinar strmo pada, vrednost dolarja v tem razmerju pa narašča. Rafinerije so v velikih težavah. Trdijo, da poslujejo z izgubo in da nimajo rezerv. Da so v izredno težkem položaju, je nesporno, prav gotovo pa je tudi res, da izsiljujejo zvezno vlado, ko zahtevajo 47-odstotno podražitev, vlada pa je menda pripravljena samo na 30-odstotno. Ko se bo bencin podražil, očitno ne bo več takšnih težav.

Poleg tega gre še za drug razlog, ki ima v Sloveniji dva imenovalca. Septembra in oktobra se je izredno povečala poraba bencina in drugih derivatov. Ljudje so hoteli polniti rezervoarje z gorivom, ker pričakujejo mrzlo zimo. Pa tudi

dokaj ugodna cena bencina je naredila svoje, saj se je potrošnja povečala kar za 25 odstotkov. Opaziti je bilo pravcat skok prodaje na obmejnih črpalkah, kjer je jugoslovanski bencin za Tržačane, Goričane in druge obmejne prebivalce izredno poceni, saj ne stane niti šesto lir, če upoštevamo uradni tečaj dinarja in lire, če pa računamo »črnega«, znesla morda 500 lir za liter. Razlika je izredna in seveda ni povsem normalna.

Morebiti bo nekaj težav v soboto in nedeljo, slovenska vlada pa zatrjuje, da tudi na obmejnih prehodih z Italijo ne bo zadreg. Ker gre za slovensko vlado, jim lahko kar verjame memo, čeprav morda vse ne bo teklo v najlepšem redu, ker se lahko upravičeno pričakuje velik naval na črpalke. Nihče ne ve, za koliko se bo podražil jugoslovanski bencin, ni pa dvoma, da se bo v naslednjih dneh, kar seveda samo po sebi avtomatično povzroča avtomobilske vrste pred Petro-lom.

Teh vrst pa sinoči pred ljubljanskimi črpalkami ni bilo in je prodaja tekla povsem normalno.

Zvezni sekretar za energetiko je včeraj na tiskovni konferenci v Beogradu izjavil, da je pomanjkanje bencina v BiH in Srbiji predvsem posledica pritiska rafinerij in da je rezerv nafte v državi dovolj. Takoj so sprostili 100.000 ton nafte iz zveznih rezerv in zagotovili, da se bo položaj po vsej državi uredil v teh dneh. (B. S.)

Modigliani: Italijanski deficit sicer huda, ne pa obupna zadeva

RIM — Javni deficit v Italiji je sicer hud, ni pa obupen, kajti ob državnem primanjkljaju bi lahko odmislili tisti del, ki je namenjen proizvodnim naložbam in s katerim se bodo okoristili bodoči rodovi. To je v skopih besedah ocena, s katero je ugledni ekonomist in nobelovec Franco Modigliani postregel udeležencem včerajšnjega posveta pod geslom "Milijon milijard - država, ki jo je treba ozdraviti" v priredbi viteзов dela.

Leta 1988 je masa denarja, ki ga je potrebovala država, ustrezala nekako 11% notranjega bruto dohodka (NBD), se pravi skupka proizvedenih dobrin in ponujenih storitev. Modigliani meni, da bi veljalo temu odstotku odšteti javne izdatke na račun kapitala, ki jih tvorijo pretežno investicije in ki bi jih lahko nove generacije poravnale z novimi dolgi. Vse to pa znaša okoli 5% NBD. Poleg tega naj bi iz primanjkljaja odpisali učinek inflacije, ki predstavlja amortizacijo kapitalne vrednosti dolga in ki je enak 3% NBD. Tedaj bi se deficit znižal na 3% NBD, kolikor znaša pravzaprav tudi v ZDA. Seveda gre še zmerom za velikansko vsoto, ki pa je po Modiglianijevem

zatrdu ni nemogoče bistveno skrčiti, saj naj bi načrt Amato-Carli pomenil že prvi dober korak na tej poti. Javne finance bi lahko sanirali še drugače, na primer z izkoriščenjem bogastva, ki tiči v državnem nepremičninskem premoženju. Vrednost stavb in zemljišč, namenjenih za javno rabo, se suče okoli 65% celovitega javnega dolga, k čemur pa gre prišteti še ustrezne finančne soudeležbe države.

Bolj zaskrbljen je Modigliani glede varčevalstva, katerega bruto indeks je upadel s 30,24% v l. 1962 na samih 20,91% v l. 1988. Težnja navzdol je opazna tako v javnem kot v zasebnem sektorju, dalo pa bi se jo zasukati s kopico ekonomsko-političnih posegov. Med drugim z bistvenim zmanjšanjem dolga v tekočih postavkah državnega proračuna, z indicizacijo državnih vrednostnih papirjev, torej z navezavo njihovega donosa na gibanje življenjskih stroškov, s prepričevanjem ljudi, da nominalna obrestna mera ni enaka realni, in s spodbujanjem družinskega varčevanja. (dg)

Po podatkih Confindustrie Proizvodnja se vzpenja

RIM — Italijanska industrijska proizvodnja ta mesec lepo napreduje in bi morala biti konec oktobra za 5,5% večja kot v istem času lani. To kaže vzorčna anketa v podjetjih, ki jo je opravil študijski center Confindustrie (CSC). Porast gre pripisati dejstvu, da ima letošnji oktober en delovni dan več od lanskega oktobra, kajti ob enakem številu delovnih dni bi bil pokazatelj proizvodnje samo za 2% višji. Če iz podatkov za ta mesec izluščimo sezone dejavnike, ugotovimo, da bi morala biti tačas proizvodnja za 0,3% manjša kot septembra, kljub temu pa je vidna težnja navzgor. Tovarnarji naj bi prodali za 6,9% več blaga kot oktobra lani, sicer predvsem po zaslugi izvoza: prodaja na notranjem tržišču je namreč samo za 5,9% višja kot lani, medtem ko je pretekli mesec za 10% presejala prodajo v lanskem septembru.

Pobuda vsedržavne zveze Unionquadri Sovjetski menedžerji na šolanje v Italijo

RIM — Včeraj, torej mesec dni pred prihodom sovjetskega državnega poglavarja Mihaila Gorbačova v Italijo, je zveza Unionquadri podpisala z gospodarsko akademijo pri sovjetskem ministrskem svetu sporazum o sodelovanju pri strokovno-poklicnem usposabljanju državnih in privatnih menedžerjev. Dogovor predvideva med drugim, da bo že v prvem trimesečju 1990 dopotovalo v Italijo kakšnih 25 sovjetskih funkcionarjev, ki se bodo udeležili usposabljenostnih menedžerskih tečajev v največjih tukajšnjih podjetjih, kakor so npr. državna ustanova ENEL in družbe v sklopu koncerna STET-IRI. Prav tako bodo italijanski kandidati za vodilne položaje opravili podobne obiske v Sovjetski zvezi.

Predsednik Unionquadrija Corrado Rossitto je dvostranski sporazum ocenil kot izredno pomembno sredstvo za pospešitev, poglobitev in raztegnitev gospodarskega, tehničnega in znanstvenega sodelovanja med državama, kajti »made in Italy se ne odraža samo v oblačilih s prestižnim podpisom ali v ferrarijih, temveč tudi in predvsem v svojstvenih modelih menedžerske kulture in moderno zastavljenih izobraževalnih sistemih, brez katerih nikakor ne bi bilo mogoče biti ko čedalje hujšim mednarodnim izzivom, ki slonijo na ustvarjalnih in organizacijskih inovacijah«.

Konec marca 1990 pri Comu na pobudo Lombardije Posvet o čezalpskem prometu

DUNAJ — Komisija za prevoze DS Alpe-Jadran je v Portschachu obravnavala probleme v zvezi z blagovnim in osebnim prometom čez Alpe. Predlagali so poenostavitve in pospešitev obmejnih carinskih formalnosti, čimprej-šnjo predstavitev študije o medregijskih letalskih zvezah in izdelavo temeljitega poročila o stanju prometnih infrastruktur s posebnim ozirom na železniške. Slednjim bodo posvetili posebno konferenco, ki bo 31. marca ob Comskem jezeru na pobudo Dežele Lombardija. Zavzemali se bodo za donosnost vseh čezalpskih prevozov, hkrati pa za ekološko varnost ljudi spriču rastočega prometa.

Dober obračun plačilne bilance

RIM — Po začasnih podatkih zavoda Banca d'Italia je italijanska plačilna bilanca izkazovala konec septembra prebitek 2.933 milijard lir, medtem ko je bil lanski septembski saldo negativen za 2.239 milijard lir. V vseh prvih devetih mesecih letos pa je aktiva dosegla 6.725 milijard lir proti 1.860 v obdobju januar-september 1988. Obračun gibanja kapitalov za investicije in posojila je bil ob koncu septembra pozitiven za okrog 7.300 milijard lir, čiste uradne rezerve pa so znašale 98.842 milijard lir, od tega 34.847 mrd v zlatu, 50.038 mrd v konvertibilnih valutah, 10.998 mrd v ecujih itd.

Napotki manjšim izvoznim tvrdkam

PISA — Založba ETS Editrice v Pisi je izdala 148 strani obsegajočo knjigo Roberta Lupettija z naslovom Marketing & Comunicazione. Avtor obravnava marketinško-sporočansko politiko, pri čemer pa ima v vidu potrebe in zahteve malih in srednjevelikih podjetij. Uvodoma je govor o glavnih strukturnih značilnostih tujih tržišč, na katera bi rado manjše izvozno podjetje prodrlo, oziroma o ciljih in namenih takšnega podjetja, zatem pa sledi analiza tehničnih plati tržnega poizvedovanja in komunikacijske metodike, ki podjetju najbolj ustrezajo. Avtor pa ne obravnava le raznih oblik marketinštva, informatičnih služb, distribucijskih kanalov, promocijskih postopkov in drugega, kar je tesno povezano z reklamiziranjem blaga, ki ga želi prodati na tuje, ampak tudi etične vrednote kot je npr. poslovna korektnost. Zadnji del knjige govori o možnostih prodiranja na tuja tržišča s pomočjo izvoznih konzorcijev in o japonskem ter ameriškem marketing-mixu.



Kreditna kartica Assic. generali

TRST — Tržaška zavarovalnica Assicurazioni generali je sklenila z Bankamerica (operativno enoto zavoda Banca d'America e d'Italia) sporazum, po katerem bo izdajala svojim najboljšim strankam posebno kreditno kartico. Ta bo uporabna pri vseh agencijah AG, ki bodo imele zadevni dogovor z Bankamerica, sicer za vse storitve na področju avtomobilskega zavarovanja in zavarovanja proti krajam in ropom med popotovanji v svet; vrh tega boš s kartico v primeru prometne nesreče in pomanjkanja gotovine takoj prejel predujem za kritje prvih stroškov. Kartice bodo začeli deliti čez kakšen teden pri vseh 800 agencijah in 1.300 agentih AG v Italiji. Z njo bo mogoče tudi uživati vse prednosti, ki jih daje kartica Bankamerica tako v italijanskih kot v inozemskih gostinsko-trgovskih obratih, ki so vključeni v mednarodno omrežje Visa.

Borzni pregled

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA				MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM			
		17.10.	20.10.			20.10.	spr. %
URADNE KOTACIJE				VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI			
Generali	42900	42400		CCT december 1990 IND	99,85	—	
Lloyd	18200	17600		CCT februar 1991 IND	99,50	—0,10	
Lloyd risp.	10290	10200		CCT februar 1997 IND	—	—	
RAS	28300	28000		CCT junij 1993 CV IND	95,85	—0,10	
RAS risp.	12800	12650		CCT marec 1991 IND	99,50	—	
Sai	18500	18280		CCT nov. 1993 CV IND	96,75	+0,10	
Sai risp.	7760	7750		CCT sept. 1993 CV IND	95,50	—0,05	
Montedison	2135	2025		CCT avgust 1992 IND	97,90	—0,05	
Montedison risp.	1135	1120		CCT avgust 1993 IND	95,30	—	
Pirelli	3330	3250		CCT avgust 1990 IND	99,65	—0,05	
Pirelli risp.	3280	3270		CCT avgust 1991 IND	99,85	—0,05	
Pirelli risp. nc	2280	2330		CCT avgust 1995 IND	93,95	—0,11	
Snia	3070	2860		CCT avgust 1996 IND	93,00	—0,11	
Snia risp.	2950	2850		CCT april 1991 IND	100,30	—0,05	
Snia risp. nc	1610	1625		CCT april 1995 IND	92,95	—	
Rinascente	7280	7240		CCT april 1996 IND	93,15	—0,05	
Rinascente priv.	3470	3630		CCT december 1990 IND	101,20	—0,05	
Rinascente risp.	3360	3480		CCT december 1991 IND	100,00	—	
Premuda	1800	1890		CCT december 1995 IND	94,70	+0,05	
Premuda risp.	1250	1240		CCT december 1996 IND	—	—	
SIP	3240	3150					
SIP risp.	2620	2645					
Bastogi	390	380					
Comau	3880	3780					
Fidis	7500	7400					
Gerolimich	118	120					
Gerolimich risp.	90	89					
SME	4080	4180					
Stet	4360	4330					
Stet W 10	—	—					
Stet W 9	—	—					
Stet risp.	3610	3740					
Tripovich	9600	9450					
Tripovich risp. nc	3700	3650					
Att. Immobiliari	4540	4400					
FIAT	11245	11050					
FIAT priv.	7005	6875					
FIAT risp.	6860	6825					
Gilardini	4850	4800					
Gilardini risp.	3500	3500					
Dalmine	300	315					
Marzotto	7510	7490					
Marzotto risp.	7800	7720					
Marzotto risp. nc	5500	5650					
NEURADNO TRŽIŠČE				ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA			
I. C. C. U.	810	810		CCT ECU 1982/89 13%	99,85	—0,05	
SO. PRO. ZOO.	1000	1000		CCT ECU 1983/90 11,5%	101,10	+0,20	
Carnica Ass.	10000	10500		CCT ECU 1984/91 11,25%	101,60	+0,20	
				CCT ECU 1984/92 10,5%	101,80	—0,49	
				CCT ECU 1985/93 9%	97,30	—	
				CCT ECU 1985/93 9,6%	92,20	+0,40	
				CCT ECU 1985/93 8,75%	96,35	+0,05	
				CCT ECU 1985/93 9,75%	99,65	—0,05	
				CCT april 1992 10%	95,25	—0,05	
				CCT julij 1992 IND	97,65	—0,05	
				CCT januar 1991 IND	99,70	—	
				CCT julij 1993 IND	95,85	—0,05	
MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE				MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE			
		20.10.	spr. %			20.10.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO				ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO			
Alivar	12010	+2,74		Alivar	378,5	+1,07	
Buitoni	—	—		Bonifiche Siele	34490	+1,44	
Eridania	7151	+0,15		Bonifiche Siele risp.	9000	—0,11	
Perugina	—	—		CIR - Comp. Ind. Riunite	2370	+3,00	
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO				CIR risp.	5170	+0,39	
Alleanza Ass.	41750	+1,07		Cofide	5055	+1,00	
Alleanza Ass. risp. por.	38000	+0,66		Comau Finanziaria	3775	+0,40	
Assitalia	14600	+0,69		Editoriale SpA	3500	—4,11	
Ausonia	1940	—		Euromobiliare	6105	+1,41	
Latina Ass. ord.	14965	+1,73		Feruzzi Agric.	2363	—0,76	
Generali Ass.	42400	+0,47		Fidis	7400	+0,14	
Italia Ass. 1000	13500	+0,37		Fimpar	2740	+0,37	
Abellie	113500	—		Finarte	5610	+0,36	
La Fondiaria spa	56300	—		Fiscambi Holding	6699	—0,01	
La Previdente	22040	+0,20		Fiscambi risp.	2110	—0,47	
Lloyd Adriatico	17600	+0,51		Fornara	3120	+1,13	
RAS fraz.	28000	—		Gaic	21950	—	
RAS risp. port.	12650	+0,48		Gemina	2260	+0,53	
Toro ord.	21600	+0,70		Gemina risp.	2375	—	
Unipol priv.	17300	+1,06		Gerolimich	120	+0,84	
Banca Comm. Italiana	3350	+1,76		Gerolimich risp. port.	89	—	
Banco di Roma	2090	—		IFI priv.	23740	+1,02	
Credito Italiano	2599	+0,70		IFIL fraz.	6550	+0,48	
Interbanca priv.	65000	+1,56		IFIL risp. port. fraz.	3290	—0,21	
Mediobanca	26945	+0,54		Italmobiliare	178300	+1,13	
PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT				Pirelli & C.	8700	—1,67	
Cart. Burgo ord.	15090	+0,40		Riva Finanziaria	8900	—0,22	
L'Espresso	24200	+0,41		Sabaudia Finanziaria	—	—	
Mondadori	33650	+0,06		Sabaudia risp. nc	—	—	
Mondadori priv.	25950	—0,95		Saes	3091	+0,52	
Poligraf. Editoriale	5300	+0,95		SME	4180	+1,95	
Cementir	3270	+0,31		SMI Metalli	1395	+0,07	
				SMI Metalli risp.	1101	+1,38	
				SOGEFI	4750	+2,15	
				Stet	4380	+2,60	
				Stet risp. port.	3680	—0,81	
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI				NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO			
Calp	4400	—		Attiv. Immobiliari	4400	—1,68	
Fidenza Vetrar 1000	7560	+1,48		Calcestruzzi	16800	+0,54	
Italgas	2850	+3,56		Cogefar	6185	+0,57	
Mira Lanza	53800	+3,26		Del Favero	6000	+0,82	
Montedison 1000	2022	—1,12		Grassetto SpA	14500	—	
Montefibre	1349	+2,27		IMM Metanopoli	1322	+0,99	
Pirelli	3248	—0,09		Risanamento Napoli	36100	—1,12	
Pirelli risp.	3270	—0,61		Vianini	3750	+0,81	
Recordati ord.	12290	—		MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA			
Saffa	10800	+0,47		Aeritalia ord.	3340	+1,21	
Siossigeno	45110	+4,36		Danieli & C.	8351	+0,49	
Snia BPD	2880	+1,41		Data Consyst	11200	+3,04	
Snia Fibre	1665	+0,60		Fiar SpA	22400	—0,93	
Snia Tecnopolimeri	7200	+1,12		Fiat	11050	+0,50	
TRGOVINA - KOMUNIKACIJE				Fiat priv.	6877	+0,39	
Rinascente	7240	—		Fiat risp.	6848	+1,15	
Standa	30600	+1,83		Franco Tosi	28910	+2,70	
Standa risp. port.	11800	—		Gilardini	4790	—0,21	
Alitalia cat. A	2430	—0,82		Magneti Marelli	2090	+0,97	
Alitalia priv.	1900	+0,53		Merloni	3120	+0,65	
Italcable	16565	+2,13		Necchi ord.	3618	+2,64	
SIP	3101	—0,19		Olivetti ord.	8270	+0,49	
SIP risp. port.	2650	+0,38		Olivetti priv.	5220	+0,77	
Sirti	10750	+0,89		Pininfarina	13000	—0,23	
ELEKTROTEHNIKA - FINANCE				Rodriquez SpA	9505	+0,05	
Ansaldo Trasporti	4980	—0,28		Saffilo	10200	+0,64	
Tecnomasio	3170	+0,63		Safilo risp.	10410	+0,58	
				Saipem	2401	+0,04	
				Saipem risp.	2450	+2,08	
				Teknecomp	1316	+1,15	

Predstavili so jih včeraj na Pomorski postaji Pittinijevi ambiciozni načrti za razvoj škedenjske železarnе

Proizvodnja litega železa je trenutno v Italiji v zelo ugodni fazi, istočasno pa je škedenjska železarna edini italijanski specializirani obrat, ki ostalim livarnam nudi osnovni proizvod, in sicer lito železo v blokih, ki jih vstavljajo v talilne peči. Iz teh ugotovitev so izhajali organizatorji včerajšnjega srečanja o »Bodočnosti litega železa v blokih za livarne«, ki so ga prvenstveno zastavili iz zornega kota razvojnih možnosti družbe »Alti Forni e Ferriere di Servola«, naslednice škedenjske železarnе, ki jo je prevzel furlanski podjetnik Andrea Pittini.

Na srečanju, ki ga je novonastala družba organizirala v sodelovanju z Vsestranskim združenjem livarn AS-SOFOND, je prav predsednik družbe AFS Andrea Pittini najprej orisal načrt za obnovo obrata in za preusmeritev proizvodnje škedenjske železarnе. Zagotovil je, da bo obratu vrnil zalet in že v nekaj letih podvojil proizvodnjo. Škedenjska železarna naj bi tako prešla s 350.000 ton litega železa v blokih na leto na približno 750.000 ton.

Pred tako občutnim povečanjem proizvodnje pa je nujen preustroj obrata. Pittini, ki je škedenjsko železarno prevzel od javne družbe Finsider, je izjavil, da je začetek procesa v rokah dobaviteljev. Družba »Alti Forni e Ferriere di Servola« je namreč naročila že vse potrebno, ki bi moralo na pravi naslov dospeti v najkrajšem času. Po predvidevanjih naj bi se prva faza obnove začela še v tem letu, kar bi seveda proizvodnji dalo prvi pospešek. Sicer pa so celotni strošek, ki so ga namenili za preustroj železarnе, porazdelili na obdobje dveh let in pol.

Načrti novega lastništva železarnе so precej ambiciozni, v marsičem drzni, vsekakor pa precej optimistični, kar bi se seveda moralo odražati tudi na zaposlitveni ravni. Glede tega vidika številčni izračuni še niso do potan-



kosti jasni: zaenkrat naj bi število zaposlenih ostalo isto (1.020), sto oseb pa naj bi ostalo v dopolnilni blagajni. Novembra naj bi nadalje začeli izvajati dogovore o predhodni upokojitvi, kar naj bi v prvi fazi zadevalo 50 zaposlenih, v naslednjih pa doseglo skupno število 200.

Prvenstveni namen včerajšnjega srečanja na tržaški Pomorski postaji, ki se ga je udeležilo veliko strokovnjakov iz cele Italije, je seveda bilo seznaniti širše okolje z načrti novega obrata. Istočasno pa so prireditelji dali velik poudarek skupnemu razvojnemu programiranju tega področja v Italiji ob upoštevanju splošneovropskih tendenc. Zato je marsikdo v svojih poročilih analiziral splošno razmere v Evropi in razvojne smernice, zato da bi se tudi škedenjska železarna pravilno usmerila.

Kot je bilo že uvodoma rečeno, je imela škedenjska železarna primat v

proizvodnji litega železa, vendar bi si novi obrat v tej fazi želel zagotoviti, da bodo italijanske livarne še nadalje odkupovale bloke litega železa od AFS. Po svoji strani si bo škedenjski obrat prizadeval za čimvečjo kakovost svoje proizvodnje, po drugi pa je italijanske livarne pozval k solidarnosti. Samo tako se bo lahko italijanska proizvodnja na tem področju uveljavila v Evropi.

O tem aspektu ter o podrobnejših načrtih družbe »Alti Forni e Ferriere di Servola« so na srečanju govorili generalni direktor Paolo Felice ter odgovorni za razne sektorje Roberto Casimiro, Franco Belletti ter Claudio Mitri. Združenje ASSO-FOND pa sta zastopala član vsestranskega odbora Angelo Vicentini ter direktor Giovanni Mazzone. (bip)

Na sliki (foto Magajna) številno občinstvo sledi izvajanju Pittinija.

Pogovor s kandidatom Corradom Švabom »Lista Frausin priznava manjšini vlogo subjekta«

Med kandidati Liste Frausin za jutrišnje volitve v miljski občini so tudi štirje Slovenci. Glavni kandidat je neodvisni Corrado Švab, 49-letni agent zavarovalske družbe Generali, po rodu sicer Križan, a danes tako rekoč polnopravni Miljčan, eden voditeljev krajevnega slovenskega društva in predsednik zadruge Vesna, ki je v Miljah kupila in uredila stavbo z družabnimi prostori in z gostilno Baita-Primavera. Pogovor z njim smo morali nujno začeti pri polemikah, ki spremljajo te volitve in ki so povezane s predložitvijo liste Slovenske skupnosti. »Če bi razgovori za sestavo kandidatne liste, kot vedno doslej, potekali le v okviru Društva Slovencev miljske občine bi gotovo razjasnili marsikateri nespornost in dvom. Prepričan sem, da bi na tej poti vendarle dosegli dogovor, žal pa so pogajanja potekala drugod, tako da je ta afera pustila največ grenkobe posebno tistim, ki nam je pri srcu enotnost društva. Upam vsekakor, da bomo znali strpno premestiti sedanjostezavo, ker nam položaj miljskih Slovencev nikakor ne dovoljuje razhajanj.«

Švab je trdno prepričan, da bodo jutrišnje volitve vsekakor bistvenega pomena tudi za Miljčane slovenske narodnosti. »Ne smemo pozabiti, da je v naših hribih državna meja leta 1954 dejansko čez noč ločila kraje in ljudi, da je naša skupnost zemljepisno zelo razpršena in da živimo v pretežno italijanski občini, ki pa nam je doslej v vseh teh povojnih letih omogočila, da se čutimo v teh krajih polnopravni državljani. Zato za slehernega miljskega Slovence res ne more biti vseeno, kdo bo jutri vodil občinsko upravo.« Naš sogovornik nima dvomov, da je potrditev napredne koalicije z Listo Frausin jamstvo, da bodo lahko Slovenci in njihovo kulturno društvo živeli in delali kot doslej. Občinska uprava je omogočila ureditev društvenega sedenja v občinski stavbi, veliko skrb pa je



Corrado Švab

posvetila predvsem uresničitvi slovenskega šolskega centra, ki predstavlja skupaj z društvom in z zborom Jadran pravo gonilno silo v življenju tukajšnje manjšine. »Ti dosežki, ki smo jih dosegli s podporo Občine, so vsem na dlani. Dosedanje uprave so kljub težki situaciji hočeš nočeš prispevale, da smo bili miljski Slovenci suvereni subjekt na tem ozemlju in da sta slovenska beseda in pesem uživali dostojanstvo tudi na javnih prireditvah. Niso torej izbrisali naših simbolov, kot skušajo sramotno delati v nekaterih drugih tržaških upravah. V Miljah nas priznavajo tudi pri na videz majhnih stvareh, ki pa so načelnega pomena kot dokazuje npr. dvojezični napis na novem šolskem avtobusu.«

Švab je močno zaskrbljen glede »udarne in demagoške« predvolilne ofenzive proti Listi Frausin, ki jo vodi jo pristaši alternativne petstrankarske

Računalniški virus se je pojavil tudi na Tržaškem

Računalniški virus se je pojavil tudi v nekaterih informatičnih sistemih na Tržaškem. Napadel je računalnike Astronomskega observatorija, družbe Sincrotrone Trieste in Oddelka za fiziko Univerze v Trstu, a odgovorni zatrjujejo, da ni prizadejal nikake škode.

Izvedenci so tudi ugotovili kodeks, ki so se ga posluževali računalniški vlomilci za vstopanje v omenjene tržaške informatične sisteme, in so nemudoma spremenili razne parametre, tako da bi sisteme obvarovali pred morebitnimi novimi napadi. Poleg tega so tudi povečali in okrepili nadzorne sisteme. To velja tudi za druge informatične sisteme v deželi, ki sicer doslej niso bili deležni napadov.

Računalniški virusi so postali ena izmed največjih nadlog sodobne informatične civilizacije. V bistvu gre za programe, ki jih računalniški vlomilci vtikajo v tuje informatične sisteme z namenom, da jih tako ali drugače oškodujejo. Vzpostavljajo v širjenjem te informatične nadloge pa se seveda večajo tudi prizadevanja, da bi pred njo obvarovali informatične sisteme. In to ne samo s krepitvijo informatičnih varnostnih sistemov. Zdaj se je pred takšnimi napadi mogoče tudi finančno zavarovati, večajo pa se tudi poskusi, da bi to področje pravno uredili.

Prva seja Mednarodne komisije za hrano in mir

Iz Trsta obetajoč poskus za okrepitev prehrambene in ekološke varnosti sveta

Popuščanje napetosti med političnim Vzhodom in Zahodom predstavlja veliko zgodovinsko priložnost tudi za svetovni Jug. Vsaj del sredstev in energij, ki jih je doslej požigala konfrontacija med blokoma, bi namreč lahko izkoristili za to, da bi pospeševali razvoj v tretjem svetu ali vsaj skušali učinkoviteje reševati nekatere izmed najbolj perečih problemov, s katerimi se ta svet spopada.

To je osnovna misel, ki je vodila nekatere znanstvenike in ugledne osebnosti iz najrazličnejših delov sveta, da so se zbrali in osnovali skupino, ki bo skušala spodbuditi najpomembnejše politične centre razvitega sveta, da bi v novem mednarodnem ozračju nekaj konkretnega storili za nerazvite. Skupina si je nadela ime »International Commission on Peace and Food« (»Mednarodna komisija za hrano in mir«), ustanovljena pa je bila 24. aprila letos. Svoj sedež ima v Trstu, točneje pri miramarskem Mednarodnem centru za teoretsko fiziko, kar seveda ni naključje, saj se je ta center uveljavil kot eden izmed najpomembnejših kanalov za pretok znanja s Severa na Jug. In prav tu, točneje v hotelu Adriatico v Grljanu, se je komisija zbrala predvčerajšnjim in včeraj na svoji prvi seji po ustanovitvi.

Kot nam je povedal predsednik komisije Indijec M. S. Swaminathan, ki je med drugim tudi predsednik Svetovne zveze za ohranjanje narave in naravnih dobrin, so udeleženci dvodnevnega zasedanja izdelali program dela za naslednja tri leta. Komisija namerava namreč do leta 1992 izdelati vrsto načrtov, kako bi lahko finančna sredstva in znanje, ki bi se sprostili ob upočasnitvi oboroževalne tekme, preusmerili v okrepitev tako imenovane prehrabene in ekološke varnosti na svetu. To konkretno pomeni, da bi izdelali načrte, na osnovi katerih bi se skušali resneje spopasti s problemom lakote v svetu ter s problemom uničevanja okolja, ki je pri nerazvitih mogoče še bolj pereč kot pri

razvitih, kot dokazuje primer uničevanja Amazonije. Govor pa je o prehrabeni in ekološki »varnosti«, ker gre za probleme, ki predstavljajo tudi hudo nevarnost za mir na regionalni in svetovni ravni.

Tako izdelane načrte nameravajo leta 1992 predstaviti Evropskemu parlamentu, skupini sedmih najbolj industrializiranih držav, Comonwealthu, pa tudi Organizaciji za afriško enotnost in mogoče še kakemu drugemu podobnemu forumu. Z načrti nameravajo seznaniti tudi mednarodno javnost prek sredstev množičnega obveščanja. Če bo šlo vse po načrtih, se bodo vse te predstavitve vrstile takoj po oktobru 1992, ko bo komisija tudi izdelala svoje zaključno poročilo. Predsednik Swaminathan nas je ob tem opozoril na zanimivo okoliščino, da bo to čas, ki bo sovpadal z odprtjem enotnega evropskega tržišča, pa tudi z obhajanjem 20-letnice štokholmske Svetovne konference o človekovem okolju, ki predstavlja pomemben mejnik v rojevanju sodobne ekološke zavesti.

Kot smo že omenili, sestavljajo Mednarodno komisijo za hrano in mir ugledne osebnosti iz najrazličnejših delov sveta. Med njimi so Margarita Penon de Arias, žena kostariškega predsednika in nobelovca za mir Carlosa Ariasa, nobelov nagrajenec za mir Norman Borlaug, ravnatelj miramarskega Mednarodnega centra za teoretsko fiziko Abdus Salam, sovjetski akademik Aleksander Nikonov, predsednik Afriške akademije znanosti Thomas Odhiambo, eden izmed direktorjev Svetovne banke in svetnik UNCTAT-a Jugoslovian Dragoslav Abramović in številni drugi. V komisijo nameravajo sprejeti še nekaj novih članov, med temi kakega predstavnika iz Kitajske in kakega časnikarja, ki bi tudi poskrbel za reklamizacijo pobude. Komisija se bo prihodnjic zbrala aprila 1990 v Madrasu v Indiji, septembra istega leta pa se bo najbrž sestala v Moskvi.

pismo uredništvu - pismo uredništvu - pismo uredništvu

Kako bo z denarjem za slovenske učbenike?

Spoštovani urednik!

V Primorskem dnevniku z dne 13. oktobra letos ste na drugi strani objavili članek Dušana Kalca z naslovom »Za slovenske učbenike denar v prihodnjem šolskem letu«.

Vsak komentar k tej neverjetni zgodbi je preuranjen, ker odboru Sindikata slovenske šole - tajništvo Trst - sen. Stojan Spetič še ni poslal zapisnika one seje senatne komisije.

Vendar smo le začuden, da je sen. Spetič odnehal od svoje zahteve po povečanju proračuna za učbenike samo na nepreverjeno trditev sen. Arduina Agnellija, da je predstavništvo Sindikata slovenske šole izrazilo razumevanje ob dejstvu, da mora država pač varčevati.

Logika te zgodbe se bje s trditvama, da povečani prispevek za učbenike ne bi bremenil proračuna in da je sen. Spetič odnehal od svoje zahteve in kršil dogovor s svojo skupino s tem, da je dal prednost »razumevanju«, ki naj bi ga izrekli predstavniki Sindikata slovenske šole.

Zgodbica potrebuje kratko pojasnilo: oktobra 1987 je s posredovanjem odbornika Sindikata slovenske šole in člana komisije za slovenske šole pri deželnem šolskem uradu sen. Spetič predložil ministru za javno šolstvo Galloniju podrobni seznam stroškov za sestavo in tisk učbenikov za slovensko šolo. Vsota v seznamu je presegala milijardo sedemsto tisoč lir. Zaradi previsoke vsote je Galloni vprašal seznam najnujnejših potreb. Isti član deželne komisije je na deželnem šolskem skrbništvu poskrbel za nov seznam, in sicer 220 milijonov lir za potrebe osnovne šole, 480 milijonov lir za potrebe nižje srednje šole in 183 milijonov za višje srednje šole. Novembra 1987 je sen. Spetič predložil ministru Galloniju prej omenjeni seznam. V proračunu pa je ostala vsota za tisk slovenskih učbenikov 94 milijonov lir.

Septembra 1988, leto pozneje, je bila v proračunu vpisana ista vsota in - kolikor je nam znano - se nihče ni zaval za njeno povišanje.

V ponedeljek, 9. oktobra, so se predstavniki Sindikata slovenske šole srečali s sen. Agnellijem v zvezi s predlogi za popravke (amandmaje) zakonskega osnutka o reformi osnovne šole (kakor domenjeno v enotnem šolskem odboru in tudi sporazumno s sen. Spetičem junija letos). Sen. Agnelli je poročal, da v senatni komisiji za šolstvo prevladuje mnenje, da bi odobrili besedilo zakona o reformi osnovne šole tako, kakor je sestavljeno in bi zakon lahko čimprej stopil v veljavo. Sen. Falcucci je pa meni, da so potrebne spremembe. Če bi do teh prišlo, bi lahko sprejeli tudi naše zahteve za slovensko šolo, ker bi besedilo ponovno romalo v poslansko zbornico. Če pa bo zakon sprejet v sedanji obliki, bo senator predložil ministrstvu resolucijo z namenom, da bi prilagodili nekatera določila slovenski šoli.

Predstavniki SSS je vprašal sen. Agnellija, ki je med razgovorom živahno vihtel proračun prosvetnega ministrstva, če je sploh vpisana vsota za slovenske učbenike, ali je ni zaradi klesanja, kakor se je že zgodilo pred leti.

Če pa je vpisana, koliko ta vsota znaša, ker so jo od prvotnih 105 milijonov skrčili na 94 milijonov.

Po precejšnjem listanju je sen. Agnelli ugotovil, da je v poglavju 1132 vključena vsota 94 milijonov lir. In tu je zgodbe konec.

Naslednje jutro je predstavnik SSS osebno izročil na deželnem šolskem skrbništvu pismo z zahtevo po sklicanju komisije za vprašanja slovenskih šol glede vprašanja učbenikov. Vsi pa vemo, da predlogi šolske komisije nimajo hitrega odmeva v Rimu. Zato pričakujemo, da sen. Spetič ne bo odnehal s svojo zahtevo, ker ima podpora svoje skupine, ker njegov predlog ne zahteva nobene obremenitve proračuna in ker nima prav nobenega veta od strani predstavnikov SSS - Trst, prav nasprotno, izražamo željo, da bi vztrajal in ga spodbujamo, da bo poskrbel, da bo levica vedela, kaj dela desnica, kakor je za to skrbela vso svojo mandatno dobo senatorka Jelka Gerbec.

S spoštovanjem

STANKO SKRINJAR

Veliko zanimanje za volitve v Miljah

Nekaj več kot enajst tisoč miljskih občanov in občanov bo jutri in pojutrišnjem obnovilo krajevni občinski svet, ki so ga letos poleti predčasno razpustili, medtem ko upravo trenutno vodi vladni komisar. Novoizvoljena občinska skupščina bo, podobno kot doslej, štela trideset članov. Volišča bodo jutri odprta do 22. ure, v ponedeljek pa do 14. ure, medtem ko bodo končni rezultati znani v večernih urah. Volilci bodo poleg strankinega simbola lahko oddali največ štiri preference kandidatov. Jutri in v ponedeljek bodo na sporedu tudi volitve za obnovo krajevnih svetov.

Volilna kampanja se je zaključila sinoči popolnoma z zadnjimi volilnimi shodi, na katerih so stranke (na volitvah jih sodeluje kar enajst) skušale še zadnjič prepričati volilce. Lista Frausin je med drugim objavila poslanico vsestranskega tajnika KPI Occhetta, ki poziva Miljčane, da potrdijo napredno in levičarsko upravo. Volilno kampanjo PSI pa je zaključil podtajnik pri notranjem ministru Spini, ki ga je poleg krajevnih voditeljev kartela PSI-PSDI spremljal tudi deželni odbornik Carbone. Zaključne shode so imele tudi SSK in zeleni, ki se predstavljajo kar s tremi listami.

Volilno listo, ki se predstavlja pod geslom »Zeleni v Miljah«, so ustanovili krajevni naravovarstveniki. Njihov program tesno označuje povezanost njenih pripadnikov z miljskim prirojem. Ta lista, na kateri kandidira tudi bivši občinski odbornik za ekologijo Giorgio Millo, uživa politično podporo deželne Zelene liste.

koalicije. »Žal mi je, da se je hočeš nočeš tudi SSK, sicer v avtonomiji lastne odločitve, spravila objektivno na voz vseh tistih, ki so si zastavili za cilj osamitev Liste Frausin. Če bo prišlo do tega, bomo nastradali vsi Slovenci, ne glede na našo ideologijo ali našo politično opredeljenost, ker res ne vemo, kaj nas čaka. Znana značilna dogajanja v nekaterih petstrankarskih krajevnih upravah, posebno na Občini Trst, kjer nam celo na Krasu odrekajo pravico do dvojezičnih cestnih tabel, nam toliko bolj potrjujejo našo podporo napredni občinski upravi in Listi ro napredni občinski zaupanje vseh Frausin, ki si zasluži zaupanje vseh miljskih Slovencev.« Švab je na kandidatski listi pod št. 25, ostali kandidati slovenske narodnosti na Listi Frausin so Slavica Barut (št. 2), Damiana Colarich (št. 5) in Boris Gruden (št. 11).

SANDOR TENCE

Nabrežinski občinski svet odobril ustrezeni podrobnostni načrt Najbrž odločilni korak naprej na poti splošnega razvoja Sosljanskega zaliva

Devinsko-nabrežinski občinski svet je v četrtek ponoči naredil verjetno odločilni korak naprej na poti dokončne odobritve urbanističnega projekta družbe Finsepol za turistični razvoj Sosljanskega zaliva. Skupščina je z glasovi KD, SSK, PSI, zelenega Certater neodvisnih Tute in Baicija, ob nasprotovanju KPI in MSI, prižgala zeleno luč podrobnostnemu urbanističnemu planu območja, ki gre od nekdanje Caravelle do danes zapuščenega sosljanskega kamnoloma, kjer naj bi v teku nekaj let (morda že leta 1992) zraslo veliko turistično naselje z gradnjami s skupno prostornino nekaj več kot 250 tisoč kubičnih metrov. Hoteli in turistične rezidence bodo po predvidevanju Finsepol v poletni konici gostili skoraj 2.500 turistov, skoraj enkrat toliko pa bo zaposlenih uslužbenec. Četrtekova maratonska razprava v občinskem svetu je bila ob živahni politični dialektiki vsekakor na zelo visoki ravni in je - kljub nekaterim političnim polemikam, ki so sestavni del demokratičnega soočanja - potrdila, da so se občinski svetovanci resno zavabili velikega pomena razprave ob sklepu, ki ga lahko v dobrem in v slabem (odvisno od zornega kota) ocenjujemo za zgodovinskega.

Soočanje je uvedel načelnik komunistične skupine Ivo Širca s poglobljenim tehničnim in političnim poročilom, v katerem je zobjel strankina stališča glede tega zapletenega vprašanja. Opozoril je na nerešena vprašanja ureditve pristanišča in na nevarnost, da bi ta postopek, ki zahteva ločeno varianto občinskega regulacijskega načrta, stekel popolnoma po svoje. Odprti ostajajo problemi primarne urbanizacije zaliva, cestnih povezav in zaščite okolja, da ne govorimo o spornem vprašanju nevarnosti parceliranja bodočih turističnih enot.

KPI zato opozarja na nevarnost špekulacij, ki bi imele katastrofalne posledice ne samo za Devin-Nabrežino, ampak za ves tržaški teritorij. Širca je priznal družbi Finsepol profesionalnost in spretost pri obrambi projekta arhitekta Piana, močno pa je kritiziral občinski odbor, ki se je po njegovem popolnoma prilagodil volji lastnikov in ni igral vloge zaščitnika javnih interesov, ki mu institucionalno pripada. O tem je govoril tudi Giorgio Depangher, ki se je navezal na vprašanje napovedanih javnih prispevkov za projekt Finsepol, posebno na vlogo Dežele, ki je marsikaj obljubila, vprašanje pa je, ali bo te obljube lahko tudi konkretno spoštovala. »Mi imamo danes veliko dvomov o tem načrtu in resnično upam, da bomo lahko čez nekaj let priznali, da smo se danes zmotili. Perspektive pa žal ne kažejo nič dobrega,« je še dejal svetovalec KPI.

Socialista Vittorino Caldi in Giuseppe Burger sta izrekla ugodno mnenje o podrobnostnem načrtu, imela pa sta tudi nekaj pomislekov, predvsem o vlogi Brezigarjeve uprave. Burger je opozoril na nejasnosti glede primarne urbanizacije zaliva in cestnih povezav, Caldi je izrazil zadovoljstvo, da nihče, vsaj v občinskem svetu, ne »plaši več s prikaznimi etničnega ravnovesja občine«, čeprav je priznal, da pomeni sosljanski projekt določeno tveganje. Udaril je po Brezigarju glede vprašanja kamnolomov, načrtovane občinske obrtniške cone in glede gradnje občinskega kulturnega doma v Nabrežini, »za katerega je KGS dala na razpolago že 400 milijonov lir, postopek pa je v bistvu ustavljen«. Neodvisni Marino Vocci, ki je bil izvoljen na listi KPI, se je polemično vprašal, ali ima Sosljanski zaliv sploh neko svoje začetno tržišče in če je ta načrt v skladu z uravnovešenim razvojem kraškega te-

ritorija, za katerega se zavzema KGS. Odbornik za javna dela Igor Tuta je govoril o zgodovinskem pomenu tega projekta, ki je po njegovem realističen in istočasno uresničljiv, zato je treba pogumno naprej. Priznal je KPI, da je posebno v gradbeni komisiji igrala konstruktivno vlogo, zavrnil pa je očitke te stranke, češ da so projektanti zanemarili zaščito narave.

Načelnik SSK Martin Breclj je poudaril, da je Občina naredila vse, kar je v obstoječi pravni ureditvi mogla narediti za doseg jamstev o resnični turistični namembnosti načrta. »Smo pred veliko pobudo, ki vsekakor predstavlja tveganje in s katero bi se po prevladujoči logiki stvari lažje okoristili močnejši elementi in skupine. Kar se tiče SSK, skušamo delati za to, da bi tveganje bilo čim manjše oziroma umno zastavljeno in da bi razvoj zaliva v čim večji meri pomenil obogatitev za vso krajevno skupnost.« SSK si v tem okviru na raznih nivojih prizadeva, da bi domačini lahko aktivno sodelovali pri ovrednotenju zaliva, pa tudi, da bi se vzporedno s to pobudo razvilo tudi širše območje zunaj občinskih meja.

Razpravo je z daljšo repliko zaključil župan Bojan Brezigar. Zavrnil je kot neosnovane očitke, da se je Občina prilagodila Cardarellijevi družbi, medtem ko je od vsega začetka podrobno sledila celotnemu postopku in pri tem izbojevala celo vrsto izboljšav za zaščito javnih koristi. »Delali smo v popolni dobri veri, tudi zato ker bi bilo prejudicialno nasprotovanje načrta res prelahko,« je dodal župan, ki je polemiziral s Caldijem, ker je označil kot prikazen vprašanje narodne identitete v tej občini. »To vprašanje ni nobena izumetničena prikazen, ampak je realen problem, ki sodi v zgodovino teh krajev in ki ga mi ne skrivamo,« je rekel Brezigar in poudaril, da odraža ta podrobnostni načrt regulacijski plan, ki je bil pred štirimi leti odobren tudi z glasovi KPI. V konvenciji s Finsepolom, ki bo sledila temu podrobnostnemu načrtu, bo vsekakor po županovem mnenju potrebno še razčistiti nekatere nejasnosti, posebno glede pristanišča, cest in podobnih infrastrukture, v upanju - je pristavil Brezigar - da bo konvencija res naletela na čim širšo podporo strank, torej tudi KPI.

S. T.

Odobrili pomembni resoluciji

Devinsko-nabrežinski občinski svet je v četrtek odobril dve pomembni resoluciji. Prva, ki jo je predložil Breclj (SSK), se zavzema za proučitev novih gospodarskih pobud in splošnih razvojnih smernic na kraškem teritoriju. To študijo naj bi po mnenju občinskega sveta poverili Kraški gorski skupnosti. Druga resolucija, ki so jo predložili komunisti, pa zadeva urbanistično namembnost nabrežinskega obalnega pasu (po domače Brega). Občinski svet se je obvezal, da bo v kratkem odobril posebno varianto regulacijskega načrta, ki namenja to območje izključno kmetijskim dejavnostim. Podrobnostni načrt za razvoj Sosljanskega zaliva bo dvajset dni na ogled na nabrežinskem županstvu, nakar bo stekel rok za predložitev ugovorov, ki bo trajal drugih dvajset dni. Dokumenti bodo potem romali na Deželo.

Zaradi težav na poklicnih zavodih

Tudi slovenski dijaki so se pridružili italijanskim v protestu pred Pokrajino

Več tisoč dijakov (po nekaterih ocenah jih je bilo okoli pet tisoč) se je včeraj udeležilo demonstracije zaradi težav, v katerih se nahajajo nekateri tržaški zavodi za poklicno izobraževanje. Kot smo poročali tudi mi v prejšnjih dneh, so zaradi popravil zaprli nekaj delavnic za praktičen pouk na zavodu Volta, ki pa se jih poslužujejo tudi druge višje srednje šole, med temi slovenski poklicni zavod J. Stefan.

Ker poslojpa tehničnih ter poklicnih zavodov sodijo v pristojnost Pokrajine, je bil včerajšnji protestni shod dijakov v prvi vrsti naperjen proti pokrajinski upravi. Zato so se dijaki, ki so se zjutraj zbrali na Goldonijevem trgu, podali pred sedež Pokrajine, kjer jih je nato sprejel pokrajinski odbornik za šolstvo Giorgio Berni. Predstavnikom dijakov je zagotovil, da pokrajinska uprava zelo skrbno sledi razvoju dogodkov, istočasno pa, da bo prav glede popravil na zavodu Volta skušala vnesti nekaj popravkov, ki naj bi bistveno skrajšali predvideni rok zaprtja delavnic zaradi popravil.

Odbornik Berni je nadalje napovedal, da bo še naslednji teden o tem specifičnem vprašanju posebno srečanje, ki se ga bodo udeležili predstavniki Pokrajine, KZE, profesorjev, staršev in dijakov. V kratkem naj bi po-



krajinska uprava predstavila programe za šole, ki sodijo v njeno pristojnost, kar pomeni, da bo zagotovila tudi sredstva za uresničitev načrtov.

Včerajšnje demonstracije so se v znak solidarnosti udeležili tudi dijaki vseh slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem. Na shod so prišli s transparentom v slovenščini »Za naše pravice«, ki pa so ga zaradi nestrpnosti sku-

pine desničarskih dijakov umaknili. Kljub široki akciji solidarnosti med tržaškimi dijaki, ki se v svojem vsakdanjem življenju srečujejo s podobnimi težavami, niti tokrat ni šlo brez provokacij proti slovenski narodnostni skupnosti.

Na sliki (foto Magajna): po srečanju na Pokrajini so se dijaki zbrali na Trgu Unità.

Slovenska komisija PSI

Za čimprejšnji sprejem osnutka posl. Renzullija

Pred dnevi se je v prisotnosti pokrajinskega tajnika Perellija sestala slovenska komisija PSI, ki je razpravljala o položaju Slovencev v Italiji v luči srečanj med Markovičem in Andreottijem. Med srečanjem so namreč naglasili pomen, ki ga ima manjšinska problematika ter sprejeli obveze v korist italijanske manjšine v Jugoslaviji in slovenske v Italiji.

Slovenski socialisti so potrdili, da se bodo zavzemali za čimprejšnji sprejem zakonskega osnutka poslanca Renzullija. Sprejetje osnutka bi omogočilo, da bi lahko izkoristili sredstva v korist manjšine, ki jih predvideva finančni zakon, hkrati pa bi preprečili naknadno krčenje omenjenih sredstev, saj prispevkov ni mogoče izkoristiti brez zakona, kar dejansko pomeni njihovo črtanje.

Slovenski socialisti so ocenili tudi Maccanico zakonski osnutek in ugotovili, da bi bilo potrebno izpolniti nekatere bistvene točke in črtati predlog, da bi bilo preštevanje manjšine osnova za diskusijo o zaščiti. Slovenski socialisti so se domenili, da bodo nastopili tudi pri strankinem vodstvu, prihodnji mesec pa bodo priredili široko razpravo.

Razburkano zasedanje v Trstu

Deželni odborniki za zdravstvo izzvali ministra

»Deželne uprave soglasno zavračajo najnovejšo zadržanje vlade na zdravstvenem področju. Če se odnosi med vlado in deželami ne bodo razčistili, se dežele ne bodo udeleževale sej Vsedržavnega zdravstvenega sveta. Dežele poleg tega izzivajo ministra za zdravstvo Francesca De Lorenza na javno soočenje o problemih tega področja.«

Tako je povedal deželni odbornik Furlanije-Juljske krajine za zdravstvo Mario Brancati, ko je povzegal rezulate srečanja, na katerem so se včeraj zbrali v hotelu Savoia Excelsior v Trstu deželni odborniki za zdravstvo iz vse Italije. Srečanju je predsedoval sam Brancati, na njem pa so predstavniki deželnih uprav določili strategijo, ki se je bodo držali v soočenju z vlado. Vojakiški prizvok izraza »strategija« je v tem primeru povsem na mestu, saj je med deželnimi odborniki za zdravstvo in ministrom za zdravstvo izbruhnila izredno ostra polemika, ki bi lahko imela tudi resne posledice.

Deželni odborniki so svoja stališča strnili v dokumentu. V njem med drugim obtožujejo ministra De Lorenza, da s svojimi izjavami in zadržanjem ruši zaupanje ljudi v javni zdravstveni sistem in veča kvalunkvizem. To pa se po njihovem mnenju uokvirja v velikopotezen poskus, da bi v zdravstvenem sistemu obnovili centralistično upravljanje. V tem smislu je po njihovem zaskrbljujoče tudi dejstvo, da so osrednje državne oblasti povsem obšle deželne uprave v pripravljanju nove reforme zdravstvenega sistema, in to kljub temu da imajo deželne uprave na tem področju bistvene pristojnosti.

Deželni odborniki za zdravstvo nadalje obtožujejo ministra De Lorenza, da je praktično finančno ohromil deželne oziroma krajevne zdravstvene uprave in da po drugi strani ni poskrbel za odobritev vsedržavnega zdravstvenega načrta, ki predstavlja edino sredstvo za programiranje in upravljanje celotnega sistema. Deželni odborniki za zdravstvo se vsekakor obvezujejo, da bodo poskrbeli za to, da bodo državljani deležni vsaj minimalne zdravstvene oskrbe. V tem smislu mimo ministra, ki je za to pristojen, pooblašajo krajevne zdravstvene enote, da v teku tega leta porabijo toliko sredstev, kolikor so jih lani, s poviškom programirane inflacije.

Deželni odborniki za zdravstvo se obvezujejo, da bodo v mejah svojih pristojnosti odpravljali vsako potratno ali neracionalno uporabljanje javnih sredstev. Kot že uvodoma rečeno, odborniki tudi izzivajo ministra De Lorenza na javno soočenje o problemih javnega zdravstvenega sistema, nazadnje pa še pozivajo predsednike deželnih odborov, naj nemudoma posežejo pri predsedniku vlade Andreottiju za razčiščenje navedenih vprašanj, še zlasti vprašanja zdravstvenih izdatkov.

Rezultate svojega zasedanja so deželni odborniki predstavili na tiskovni konferenci. Na njej so med drugim spomnili, da so ministru De Lorenzu že večkrat izrazili svoje zahteve, med drugim tudi z dokumentom, ki so ga izdelali na podobnem nedavnem srečanju v Milanu, a da od ministra niso dobili nobenega odgovora.

† V 81. letu starosti nas je zapustil naš dragi oče in brat

Bogomil Guštin

Pogreb bo v torek, 24. t. m., ob 12. uri na ljubljanskih Žalah.

Žalostno vest sporočajo sinova Janez in Bogo z družinama, sestre Verena, Milka, Ivanka, brata Stanko in Mirko z družinami ter ostalo sorodstvo.

Ljubljana, Zgonik, 21. oktobra 1989

† Zapustila nas je naša draga mama, nona in tašča

Ivanka Racman vd. Rapotec

Pogreb bo danes, 21. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev na Pesek.

Žalujoci: hči Silvestra z možem Milanom, snaha Alma, vnuki Nevja, Marjan in Nadja, svakinja Kristina ter drugi sorodniki.

Gročana, 21. oktobra 1989

Po izračunih Združenja uporabnikov

Ogrevanje s plinskim oljem znatno dražje od metanskega

Razlika v ceni med ogrevanjem na metan in ogrevanjem na plinsko olje se je ponovno povečala, saj so plinsko olje podražili za 13 lir na liter, kar pomeni, da se bo cena tovrstne kurjave v primerjavi z lanskim letom povečala za 19,4 odstotka. Kdor ima ogrevanje na metan, bo torej krepko prihranil.

Vsederžavno združenje uporabnikov je izračunalo razliko tako, da je seštel vse možne stroške za ogrevanje desetstanovajske hiše. Računi se nanašajo na 165 dni ogrevanja, torej na zemljepisno območje D. Kot je znano, je Italija razdeljena na šest območij, ki jih označuje črta, ko je dovoljeno kuriti. V Kalabriji, to je na območju A, je ogrevanje dovoljeno od 1. decembra do 15. marca, na območju F, to je v hribovitih krajih, pa ni nobene omejitve. Na območju D je dovoljeno kuriti od 1. novembra do 15. aprila, v omenjenem pasu pa so Ancona, Firenze, Rim in Trst. Primerjavo so naredili v Rimu, kar pomeni, da je precej podobnosti v ceni prav s Trstom. Opozoriti pa moramo, da cene niso enake, ker je že cena samega metana v posameznih mestih različna, kot je različna tudi cena ostalih storitev. Združenje uporabnikov je namreč pri izračunu upoštevalo ceno goriva, elektrike, davkov, vzdrževalnih del in raznih stalnih izdatkov. Izračun jasno do-

kazuje, da je razlika med gorivoma velika, saj stane ogrevanje na metan kar 30,1 odstotka manj kot kurjava na plinsko olje.

V Rimu so za desetstanovajsko hišo, ki jo ogrevajo z plinskim oljem, izračunali, da stane olje (10.370 litrov) 8.576.000 lir, ostali stroški znašajo 1.505.000 lir, kar je skupno 10.081.000. Izračun za ogrevanje z metanom je nekoliko bolj razčlenjen, vendar je končna vsota znatno nižja. V Rimu plačajo za stalni znesek 517.000 lir, za metan (10.000 kubičnih metrov) 4.047.000 lir, za davek 770.000 lir, za davek IVA 1.013.000 lir, za vzdrževanje naprav 1.300.000 lir in za izgubo zaradi vnaprejšnjega plačila 100.000 lir, skupno torej 7.747.000 lir. Razlika je torej očitna, čeprav izračuna ne gre dobesedno enačiti s stroški, ki bi jih imeli za desetstanovajsko hišo v Trstu.

Razlika med gorivoma je ne samo velika, ampak tudi težko opravičljiva. Konec koncev metan ni razpoložljiv povsod, in to ne po krivdi prebivalcev. Povsem jasno je torej, da so občani tam, kjer niso napeljali metanovoda, dejansko »kaznovani«. Na Tržaškem je še veliko predelov, kjer metana ni in kjer je torej ogrevanje stanovanj toliko dražje, tako da se pri družinskem proračunu krepko pozna. Pri vsem tem seveda niso upošteevane različne cene grelnih naprav.

Na zasedanju glavnega sveta

Družbeno-ekonomski položaj na Tržaškem v oceni CGIL

Pregled splošnega družbeno-gospodarskega položaja v tržaški pokrajini in opredelitev novih prioritet sindikalnih pobud sta bili osrednji točki na zasedanju glavnega sveta sindikalne organizacije CGIL za tržaško pokrajino. Uvodno poročilo je imel pokrajinski tajnik Roberto Treu, na njegovi osnovi pa je svet sprejel nekaj glavnih smernic za svoje bodoče delovanje.

V prvi vrsti glavni svet CGIL ugotavlja, da bi bilo nujno radikalno poseči proti logiki »nevladanja« v krajevnih upravah, ki v bistvu ne upravljajo. Istočasno so povsem odpovedale pri načrtovanju uporabe teritorija in javnih sredstev ter upravljanja družbenih služb.

Prav tem vprašanjem so na glavnem svetu dali velik poudarek. Glede odnosa do teritorija so ugotovili, da bi morali večino prizadevanj vložiti v sanacijo zapuščenih območij. Pravilna uporaba javnih sredstev bi zahtevala, da se razpoložljiva sredstva usmerila v triletni načrt, v okviru katerega bi uresnili več pomembnih projektov.

Prav tako nujna je uresničitev socio-zdravstvenega načrta, predvsem tistega dela, ki se nanaša na oskrbo ostarelih. Izvajanje teh smernic seveda terja tudi prilagoditev sindikalnih prijemov, istočasno pa sodelovanje vseh sindikalnih organizacij.

Ocena o gospodarskem položaju v pokrajini je precej pozitivna, zaskrbljujoče pa je zadržanje ministrstva za državne udeležbe, po drugi strani pa nespretnost pri poseganju po razpoložljivih javnih sredstvih.

Včeraj v slovenskem vrtcu pod Greto

Veselo srečanje med šolarji in malčki iz otroškega vrtca



»Nas bi lahko kaj obiskali, da bi vam tudi mi povedali, kako delamo, kako se počutijo naši učenci in nas morda spremili tudi na obisk otroškega vrtca za Greto?« sta me po telefonu vprašali učiteljici osnovne šole Bazoviški junaki v Rojnu Marija Batagelj in Marija Tinta. Seveda sem bila tega povabila vesela, kot je bilo veselo in pristrčno srečanje, ki so mi ga pripravili že v razredu rojanske šole s pristrčnim pozdravom in šopkom cvetja, namenjenim tudi našemu dnevniku.

»Pa še kosček torte vam ponujamo, ker ima naša Martina danes rojstni dan.« Seveda sem poskusila odlično torto in se pri imenu Martina še nečesa spomnila: seveda, to je tista Martina, ki sem jo pred dvema letoma čiste po naključju spoznala na vlaku iz Gorice proti Trstu in ki mi je, komaj petletna deklica, povedala, kaj ve o bazoviških junakih, kaj ji pomeni ta šola in kako doživlja sebe kot mlado Slovenko. (Razgovor je bil objavljen v mladinski reviji Galeb.)

Obe sva bili veseli snidenja, kot smo bili pravzaprav veseli vsi, da smo ji lahko nazdravili in zapeli celo pesmico. In ko smo počastili Martino, so se seveda oglasili še drugi: na primer Dimitrij in Tina, ki sta prav v teh dneh imela rojstni dan, pa še drugi so želeli povedati svoje.

Namen obiska na tej šoli je bil, da se z učenci in učiteljicami udeležimo srečanja z malčki iz slovenskega vrtca za Greto, ki deluje v lepem poslopju na cesti, ki vodi proti Greti, Kontovelu in Proseku. Še lepši kot poslopje samo, v katerem imata prostore italijanske osnovna šola in vrtca, pa je velik vrt, v katerem so gugalnice, vrtiljaki, pa še druge igrače, kjer pa je predvsem toliko lepega in varnega prostora, kjer se lahko slovenski in italijanski otroci skupaj igrajo, spoznavajo in utrjujejo medsebojno tovarštvo in prijateljstvo.

Deset otrok rojanske šole - toliko jih sedaj šteje omenjena šola - je včeraj dopoldne tako vrnilo obisk, ki jim ga je napravilo 17 malčkov z vzgojiteljico Elvo Danev na začetku šolskega leta.

Bilo je to srečanje, ki je ganilo nas odrasle in ki je veliko pomenilo tudi otrokom. Rojanski učenci so se predstavili s pesmijo in z recitalom o jeseni, o pomenu sadja, pa še o marsičem. Tako lepo so vse to povedali in zapeli, da ni bilo potrebno učiteljicam in vzgojiteljici niti enkrat opozoriti na tišino. Potem je sledila še razdelitev daril, ki so jih bili otroci iz vrtca zelo veseli. Pa še Martini so vsi voščili za rojstni dan. Dva objokančka sta bila med malčki, med tema temnopolta Karin, ki pa mi je vendarle povedala, da čaka mamico, ki kuha doma kosilo.

Medsebojni obiski šol, v tem primeru z vrtcem, so vezani seveda na nekatere birokratske probleme, ki pa jih je vljudna in prijazna ravnateljica šole na Greti takoj tudi rešila.

Po »uradnem« delu srečanja so se vsi otroci z velikim veseljem pognali na gugalnice. To je bilo najlepše plačilo za »trud« in veliko koncentracijo pri izvedbi lepega programa, ki je izzvenel v res pristrčnem tonu z občutkom, da se v vrtcu na Greti usposablja za nadaljnje šolanje na slovenski šoli novi učenci. In zato je tudi srečanje izzvenelo kot pristrčno vabilo vsem, da nadaljujejo po tej poti.

Prijetno je bilo zato včerajšnje dopoldne v tej lepi šoli pod Greto, kjer imajo otroci okusno urejene učilnice, veliko in svetlo jedilnico, stene prekrte z živopisanimi risbami, pa še tako lep in prostorn vrt, v katerem je vse, kar si otroška duša lahko požel.

NEVA LUKEŠ
Na sliki (foto Magajna) malčki iz vrtca za Greto s svojimi gosti, rojanskimi osnovnošolci.

Tečaj za tujce

Združenje ACLI obvešča, da prireja brezplačni tečaj italijanskega jezika za tujce študente in delavce. Interesenti naj se zgledajo najkasneje do 5. novembra na sedežu ACLI, Ul. sv. Frančiška 4/1, stopnišče A.

koncerti

GLASBENA MATICA

V četrtek, 26. t. m., ob 16. uri bo v Gallusovi dvorani v Ul. R. Manna 29 na sporedu klavirski recital ALEKSANDRE PAVLOVIČ. Na sporedu Hayden, Beethoven in Liszt.

Koncertna abonmajska sezona 1989/90

V petek, 27. t. m., ob 20.30 bo v cerkvi sv. Vincenza da' Pauli, Ul. Feltr 11, koncert MILKA BIZJAKA (orgle). Na sporedu Walther Biamonti, Stanley, J. S. Bach, Zupan, Lesjak in Bizjak. Vabljeni. Abonmaje Glasbene matice lahko dvignete vsak dan, razen sobote, od 10. do 12. ure v Ul. Ruggero Manna 29.

Glasbena Zadruga Ars Nova priredi v nedeljo, 29. t. m., ob 17.30 v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku MEDNARODNI VEČER HARMONIKARSKIH ANSAMBLOV. Sodelujejo Synthesis 4 (ansambel Glasbene matice Trst), Fisorchestra Primavera iz Padove in Harmonikarski ansambel KUD Vida Pregarc iz Ljubljane (evropski prvak).

VERDI

V ponedeljek, 30. t. m., ob 21. uri bo v gledališču Verdi koncert skupine THE MODERN JAZZ QUARTET v organizaciji Pokrajine Trst, odborštva za kulturo in javno vzgojo ter pod pokroviteljstvom predsednika deželne sveta Furlanije-Juljske krajine.

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 30. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KVARTET BORODIN.

V cerkvi Santa Maria Maggiore bo v ponedeljek, 30. t. m., ob 21. uri koncert simfonične glasbe in zborovskega petja z naslovom CERKVENA GLASBA SKOZI STOLETJA. Pod vodstvom dirigenta O. Di Piazze bodo organist L. Fiolone in violončelist F. Ricardi di Netra ter orkester C. Monteverdi iz Rude in zbor G. Fauré iz Romansa d'Isonzo izvajali skladbe Carpentiera, Haydna, Mendelssohna, Batholdyja, Liszta in Gounoda.

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 Il barone di Munchausen, i. Oliver Reed, Valentina Cortese.

EXCELSIOR - 15.00, 22.00 Batman, i. Jack Nicholson, Kim Basinger. EXCELSIOR AZZURRA - Festival festivalov: 16.30, 21.45 Che ora é, r. Ettore Scola, i. Marcello Mastroianni, Massimo Troisi.

NAZIONALE I - 16.15, 22.15 Karate Kid III - La sfida finale.

NAZIONALE II - 15.20, 22.15 Leviathan.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 Gli occhi indiscreti di uno sconosciuto, □

NAZIONALE IV - 15.30, 22.15 Scugnizzi.

GRATTACIELO - 15.30, 22.00 Indiana Jones - L'ultima crociata, i. Harrison Ford, Sean Connery.

MIGNON - 17.00, 22.15 La più bella del reame, i. Carol Alt, □

EDEN - 15.30, 22.00 Calde gocce di rugiada sul mio corpo, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Arma letale 2, i. Mel Gibson.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.15 Storia di ragazzi e ragazze, r. Pupi Avati.

ALCIONE - 17.00, 22.15 Ladri di saponette, r. M. Nichetti.

RADIO - 15.30, 21.30 Criminalmente sexy, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

Danes praznuje rojstni dan IRMA ŠKABAR. Iskrene čestitke ji izraža brat Ninko z družino.

Danes praznuje v Velikem Repnu 50. rojstni dan IRMA ŠKABAR. Da bi zdrava in vesela še mnogo srečnih let žive-la, ji želijo prijatelji.

Danes slavi svoj 50. rojstni dan IRMA ŠKABAR. Še mnogo srečnih in zdravih let v krogu svoje družine ji želijo Verica, Milan in Tamara z Igor-jem.



Baletna šola

Pouk se prične v ponedeljek, 23. t. m., ob 15. uri.

Informacije na upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734265.



Otvoritvena predstava sezone 1989-90

FRIEDRICH SCHILLER

Spletke in ljubezen

REŽIJA ZVONE ŠEDLBAUER

PONOVITVE: danes, 21. oktobra, ob 20.30 - RED jutri, 22. oktobra, ob 16. uri - RED G, v sredo, 25. oktobra, ob 20.30 - RED D.

Prodaja abonmajev in vstopnic od 10. do 12. ure ter eno uro pred pričetkom predstav, Kulturnem domu v Ul. Petronio 4, tel. 734265.

Novost sezone: po vsaki predstavi bo odprti bar KGB!

gledališča

ROSSETTI

Gledališka sezona 1989-90 - Tržaški Teatro Stabile sporoča, da so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrjevanja starih pri osrednji blagajni v Pasaži Prot-ti.

Nocoj ob 20.30 (red 2. sobota) ponovitev Shakespearovga dela RIHARD III. v režiji Gabrieleja Lavie. V abonmaju odrezek št. 1. Vstopnice so na prodaj pri osrednji blagajni v Pasaži Prot-ti.

Ob 10. in ob 16. uri bo v gledališču Rossetti srečanje na temo TIRANOVA ANATOMIJA. Vstop prost.

Od 24. t. m. do 5. novembra bo Il Piccolo Teatro iz Milana uprizoril delo N. Ginzburg INTERVJU. Režija Carlo Battistoni. V abonmaju odrezek št. 2. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Prot-ti.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjevanja starih abonmajev.

Simfonična sezona 1989-90 - Danes, 21. t. m., ob 18. uri (red S) simfonični koncert pod vodstvom S. Argirisa. Urugvajski pianist H. Francesch bo izvajal Schrekerjeve, Ravelove in Mozartove skladbe.

V ponedeljek, 23. t. m., ob 20.30 izredni koncert italijanskega mladinskega orkestra. Dirigent C. Melles. Na sporedu bodo Schubertove, Beethovne in Brahmsove skladbe.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 ponovitev dela CO IE-RIMO PUTEI..., variete Carpinterija in Faragune.

Gledališka sezona 1989-90 - Pri osrednji blagajni v Pasaži Prot-ti in pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in priditve starih abonmajev.

GLEDALIŠČE SCUOLA DEI FABBRI

Zaradi izrednega uspeha je Zadruga La Collina podaljšala uprizoritev Kroet-zovega dela ROBE DE OMINI še danes, 21. t. m., ob 20.30 in jutri, 22. t. m., ob 16. uri. Režija Mario Uršič, nastopata Miran-da Caharija in Claudio Misculin.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - je na ogled razstava slikarjev FRANZA BERGERJA, VALENTINA OMANA, ROBERTA PRIMIGA in THOMASA WÖRGÖTTERJA.

V pritličnih prostorih Tržaške kreditne banke - Ul. Filzi 10 - so na ogled dela avstrijskih slikarjev FRANCA BERGERJA in ROBERTA PRIMIGA.

V Kraški galeriji v Repnu razstavlja svoja dela slikar DEMETRIJ CEJ. Razstava je odprta vsak dan od 11.00 do 12.30 in od 14.00 do 18.00.

V sejni dvorani Bibliotece Statale del Popolo v Ul. Rosario 2 je na ogled razstava ilustracij za otroke pod naslovom ILUSTRACIJE FULVIA TESTE v organizaciji Študijskega centra za mladinsko literaturo A. Alberti.

Na Gradu sv. Justa je do 25. t. m. na ogled razstava nemškega slikarja M. MATHIASA PRECHTLA.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - bo do 12. novembra razstavljal JEAN-MICHEL FOLON. Razstava je odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.

V galeriji Cartesius razstavlja do 26. t. m., svoje grafike tržaška umetnica ELETTRA METALLINO.

V galeriji Il Tribbio je na ogled do 27. t. m. razstava slikarja JORGEJA GARZOLINIJA.

V galeriji Malcanton je do 27. t. m. odprta razstava ANNAMARIE D'ONOF-RIO DI BIASE.

Na sedežu Letovišarske ustanove v Miljah je do 31. t. m. odprta razstava grafičnih listov akademskega slikarja HAMA ČAVRKA.

razna obvestila

SKD Vigred priredi 4-mesečni šiviljski tečaj z Adrijano Regent. Za vpisovanja in informacije tel. na št. 201102 od 18. do 20. ure.

KD Kraški dom obvešča, da se bo v torek, 24. t. m. pričel tečaj joge. Vodila ga bo Bruna Škabar, pri kateri poteka tudi vpisovanje in sicer še danes, 21. t. m. (tel. 327488). Tečaj se bo odvijal v občinski telovadnici v Repnu s pričetkom ob 20. uri.

V Barkovljanskem društvu, Ul. Cerreto 12 bo v petek, 27. t. m., ob 20. uri prof. Jože Pirjavec predaval na temo PRVA, DRUGA IN TRETJA JUGOSLAVIJA. Vabljeni.

Slovenski kulturni klub - Ul. Donizetti 3 - obvešča, da je zaradi sodelovanja pri predstavi Bodi svetloba, občni zbor odložen do naslednje sobote, 28. t. m. Danes, 21. t. m., ob 18.30 pa bo na programu film GREENGLINS. Vsi prisrčno vabljeni.

KK Adria, odsek za žensko telovadbo obvešča, da se je začela rekreacijska telovadba in sicer ob ponedeljkih in četr-tkih ob 21. uri v šolski telovadnici na Melari.

Osnovna šola Karel Širok sporoča, da bo tudi letos tečaj telovadbe za odrasle v šolski telovadnici vsako sredo od 20. ure dalje.

V pripravi je tudi tečaj slovenščine za odrasle.

Prijave sprejemajo v šoli, tel. 391529.

KD Rdeča zvezda vabi vse ljubitelje folklorne v petek, 27. t. m. ob 20.30 v društvene prostore v Salež. Obnovili bomo folklorno dejavnost v našem društvu in si ogledali slike in diapozitive bivše folklorne skupine.

Konzorcij čebelarjev Tržaške pokrajine obvešča cenjene člane, da bo jutri, 22. t. m. od 9.30 do 11.30 pri Deželni ustanovi za razvoj kmetijstva (ERSA) na Proseku čebelarji izvedenec Stefano Tonelli predaval med drugim tudi o vzrejanju matic. Vabljeni.

KD Lipa organizira niz predavanj na temo MLADOSTNIK IN NJEGOVI PROBLEMI. Sodelujejo psihologa Marija in Vinko Skalar. Vpisovanje na prvem srečanju, ki bo v petek, 27. t. m. ob 20.30 v Bazovskem domu.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu bo 23. t. m. ob 20.30 posvetilo večer razpravi o pripravi na Prvo cerkevno zborovanje treh Benečij, ki bo prihodnje leto v Ogleju.

razne prireditve

SKD Igo Gruden prireja dne 29. t. m. ob 17.30 gostovanje KUD Klasje iz Štanjela z igro Petročiča-Škrbinska VOZEL. Režiser Bojan Solgaršek. Vabljeni!

včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 21. oktobra 1989

STOJSLAV

Sonce vzide ob 6.29 in zatone ob 17.10 - Dolžina dneva 10.41 - Luna vzide ob 22.52 in zatone ob 13.47.

Jutri, NEDELJA, 22. oktobra 1989

ZORISLAVA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,6 stopinje, zračni tlak 1019,6 mb narašča, brezvetrje, vlažna 73-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,4 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Sara Minisini, Michela Mervar, Deborah Samsa, Alice Liviani, Michele Sant, Matteo Belič Petri, Andrea Tamara.

UMRLI SO: 91-letna Itala Barbieri vd. Menozzi, 69-letni Ernesto Zenga, 61-letni Giuseppe Raseni, 74-letni Armido Boscarolli, 88-letni Pietro Chiurco, 69-letni Ermanno Bassanese, 68-letni Silvano Rener, 60-letni Giuseppe Marcon, 62-letni Bruno Tuiač, 87-letna Lucia Orazio, 85-letna Giovanna Sanabor, 83-letna Anna Carli vd. Scamperle.

OKLICI: trgovec Francesco Rossignoli in gospodinja Nicoletta Rebula, podstrešek Dario Blasutto in uradnica Fulvia Scortecchi, avtoličar Diego Ferluga in uradnica Maria Gabriella Grasso, steklar Giovanni Pagnini in študentka Cinzia Ugussi, smetar Walter Zagar in strežnica Barbara Speck, trgovec Gianni Prosperi in uradnica Elvia Lasperanza, uradnik Alessandro Battiston in uradnica Cristina di Manzano, trgovec Giordano Depase in gospodinja Paola Zarli, picar Carmine Boni in prodajalka Snježana Potočnik, prodajalec Ferruccio Coronica in prodajalka Tania Mitri, uradnik Michele Bovienco in študentka Rosalba Perugini, karabinjer Lorenzo Bedin in uradnica Donatella Fadel, delavec Claudio Zognari in gospodinja Tiziana Gregorutti, uradnik Demetre Grigoriou in zdravnica Paola De Micheli, finančna straža Giuseppe Grasso in uradnica Franca Cavanna, inštalater Giuliano Dougan in frizerka Rossella Bellini, uradnik Francesco Buzurro in trgovka Concetta Squeglia.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1364,400	1347,000
Nemška marka	736,000	734,000
Francoski frank	216,640	214,500
Holandski florint	651,700	649,000
Belgijski frank	35,012	34,500
Funt šterling	2168,900	2140,000
Irski šterling	1959,000	1945,000
Danska krona	188,730	186,000
Grška dramma	8,234	7,700
Kanadski dolar	1163,200	1110,000

mali oglasi

PRODAM, prodajalno sadja in zelenjave v centru mesta z licenco in opremo. Tel. 228390.

PRODAM alfo 33 QV, letnik 1986, v odličnem stanju. Tel. 327438.

PRODAM akacijeva in hrastova drva po ugodni ceni. Tel. v večernih urah na št. (0481) 884161.

PRODAJAMO licenco za obratovanje v gostinstvu in za tobakarno. Tel. na št. 232505 v večernih urah.

PRODAM vespo 125, letnik '64, v dobrem stanju, brez evidenčne tablice in čelado za 1.200.000 din. Tel. 229246.

PRODAM motor honda XLV 750, prevoženih 16.000 km, v odličnem stanju. Tel. v večernih urah na št. 200339.

SLOVENSKO PODJETJE išče elektronskega tehnika z znanjem informatike. Pismene ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Tehnik«.

NEPREMIČNINSKA družba išče uradnico/uradnika z višješolsko izobrazbo. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Nepremičninska družba«.

DVA MILIJONA lir da tuj zbiratelj za lepak Radenske vode s tekačem. Tel. 572734.

PRENOVLJENO gostilno dajem v najem. Tel. 824685 v uradnih urah.

SUHA DRVA za kurjavo prodajamo. Tel. po 20. uri na št. 421508.

ZAPOSLIMO frizerko sposobno vzpostaviti dobre stike s strankami - trgovinska delovna pogodba. Javiti se v par-fumeriji Ravo, Ul. S. Lazzaro 17, tel. (040) 631306.

ŠTUDENTOM oddam trisobno sodobno opremljeno stanovanje, štiri ležišča, v bližini nove univerze. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Kriški breg«.

PODJETJE ICUM MALO v Vicenzi zaposli izkušene rezkalce in brusarce, bruto plača znaša 1.200.000 lir z bivališčem. Ni potrebno znanje govornega italijanskega jezika. Tel. (0445) 602727.

PROFESSIONAL SPORT, Ul. Udine 45/a - Trst, tel. 418315, obvešča, da je od 20. t. m. do 30. novembra 1989 v teku promocijska prodaja zimske konfekcije in opreme s popusti od 20 do 50%.

PRIZNANA restavracija na Krasu išče kuhinjsko pomočnico. Urnik 10.00-15.00. Tel. na št. 211460.

šolske vesti

Uradni list št. 74 z dne 29. 9. 1989 pri-náša popravljeni razpis natečaja za pet-letno dodelitev učnega osebja deželne-mu pedagoškemu zavodu IRRSAE. Raz-pis in informacije so na razpolago na se-dežu Sindikata slovenske šole, Ul. Car-ducci 8/II, v torek in četrtek od 11. do 12. ure, v sredo od 16. do 17. ure. Rok za predstavitev prošnje zapade 29. oktobra.

Učitelji in starši osnovne šole Karel Širok vabijo na sestanke v ponedeljek, 23. t. m., ob 18. uri v Ognjišču, da bi se pomenili o pripravi na proslavo ob 100-letnici Širokovega rojstva.

Ravnateljstvo državnega učiteljstva A. M. Slomšek v Trstu sporoča, da bo prva seja dijakov in profesorjev v peti letnik dopolnilnega tečaja za šolsko leto 1989/90 v petek, 27. t. m., ob 16. uri na šoli. Pouk se začne v ponedeljek, 30. t. m.

izleti

Slovenska gobarska družina - Trst prireja jutri, 22. t. m., gobarski pohod za člane od Volnika do Samatorce. Pohod bo vodil goriški strokovnjak za kopnenke inž. Gabrijel Seljak. Zbirališče na glav-nem trgu v Velikem Repnu ob 8.30. Pro-simo točnost.

prispevki

Namesto cvetja na grob Maria Petaro-sa daruje bratranec Rudi Kosmač z dru-zino 20.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

V spomin na Silvano Finessi, Silvo Ferluga in Renata Milkoviča darujejo 55-letniki, zbrani na skupni večerji, 90.000



OD SOBOTE 21. OKTOBRA
DO PETKA 27. OKTOBRA

Gaspare, Zuzzurro in Emilio



»Samo čas bo lahko odločil, če bi se morala počutiti kriva ali biti ponosna na to, da sva prižgala tak peklenski stroj, ki ne pozna hitrostnih omejitev, ki ne potrebuje varnostnih pasov, ki ne gre na bencinski pogon, ker je proti vsakršnemu onesnaževanju, in ki lahko ponudi Berlusconiju pot do slave ali do popolnega propada.« Vsak komentar je pravzaprav odveč, če vam povemo, da sta se tako predstavila Gaspare in Zuzzurro, neverjetno iznajdljiva komika, ki bosta vodila tudi letošnjo izvedbo varieteja *Emilio* (v nedeljo ob 20.30 na Italia 1). Njun humor je marsikdaj že na meji z nesmisлом, prav zaradi te svoje značilnosti pa uspe včasih doseči večjo mero verjetnosti, predvsem v smislu tega neobičajnega varieteja. Oddaja in vsi njeni protagonisti so namreč uokvirjeni v nekakšno »nemogoče« uredništvo, ki deluje po pravilih »pravih« virov javnega obveščanja. Lahko bi rekli, da je celo edina razlika v interpretativnem ključu, ki se ga poslužujeta Gaspare in Zuzzurro v svojem tedniku *Emilio*. V uredništvu so namreč prisotni tako poklicni novinarji kot praktikanti, tajnice in uredniki, predvsem pa posebni dopisniki (čeprav na neobičajnih letečih balonih). Prava novost letošnjega norega tv uredništva pa je zaključek... lambada v najdrznejšem smislu.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 2
Le Chat (dram.)
nedelja 16.30 RAI 3
Le notti di luna piena (kom.)
nedelja 20.30 RAI 2
Il maratoneta (dram.)
ponedeljek 20.30 Rete 4
Pugni, puppe e pepite (vestern)
torek 20.30 RAI 2
Il colosso di Rodi (zgod.)
sreda 20.05 RTV-Lj 1
Pismo Brežnjevu (kom.)
četrtek 20.30 Italia 1
Grosso guaio a Chinatown (pust.)
četrtek 20.50 RAI 1
Giulia & Giulia (dram.)
petek 16.25 RAI 2
Addio alle armi (dram.)

glasba

sobota 22.15 TMC
Koncert Al Jarreauja
torek 22.00 Italia 1
Protagonist: Paul McCartney
sreda 20.30 RAI 1
Festival za nove glasove
četrtek 22.20 TMC
Yousou N'Dour v Montreauxu

šport

sobota 13.00 TMC
SP v gimnastiki
sobota 17.00 RTV-Lj 1
Košarka: Bosna-Partizan
nedelja 4.15 TMC, 4.45 RAI 2
Avtomobilizem F1: VN Japonske
nedelja 14.10 RAI 2, 14.30 TMC.
SP v gimnastiki
nedelja 17.00 TV-Kp
Finale turnirja McDonald's
sreda 22.20 TMC
Nogomet: Poljska-Švedska
petek 22.15 in 0.15 RAI 1
Boks: Rosi-Waters

ali

sobota 22.25 RAI 3
Zenski planet: Harem
nedelja 22.30 Canale 5
Chic (aktualno)
ned. 18.30, pon. 13.00
čet. 22.20, pet. 12.15 RTV-Lj 1
Kronika Borštnikovega srečanja

tedan

primorski
dnevnikza pogled
v svet

SOBOTA, 21. 10.

RAI 1

- 7.00 Film: Melodie immortali (biog., It. 1952, r. Giacomo Gentilomo, i. Pierre Cressoy)
8.30 Gledališče: Nicholas Nickleby (Dickens, v angleščini, 3. del)
9.30 Nad.: Il terzo invitato (3. del)
11.00 Nadaljevanka: Chateaufallon
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanka: Padri in prestito
12.30 Rubrika: Check-up
13.30 Dnevnik
14.00 Dokumentarec: Prizma
14.45 Sobotni šport: SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)
17.00 Rubrika: Iz parlamenta
17.45 Risanke: Il draghetto Grisù
18.00 Kratke vesti in žrebanje lota
18.10 Nabožna oddaja
18.20 Nanizanka: Hooperman
18.50 Dok.: Coustojeva odprava
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Fantastico
23.00 Dnevnik, nato Posebnosti
0.10 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Film: Elettra (dram., Gr. 1982, r. Michael Cacoyannis, i. Irene Pappas, Yannis Fertis)

RAI 2

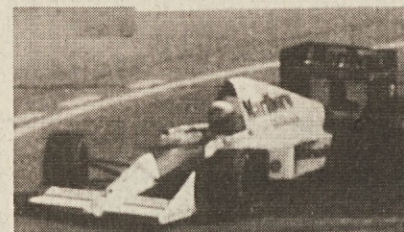
- 7.00 Risanke
8.00 Film: Carambola d'amore (kom., ZDA 1946, r. Willis Goldbeck, i. Mickey Rooney)
10.00 Dokumentarec o reki Arno
10.30 Dok.: Evropski dnevi
11.00 Komični posnetki
11.30 Film: Natale al campo (kom., It. 1947, r. Pietro Francisci, i. Aldo Fabrizi, Vittorio De Sica)
13.00 Dnevnik, šport, lota
13.50 Nanizanke: Il brivido dell'imprevisto, 14.15 Capitol, 15.45 Lassie, nato risanke
16.30 Izobraževalna oddaja: Včasih ne ljubim svoje matere
17.00 Rotosport: kolesarstvo, odbojka, avtomobilizem F1 - poskusne vožnje za VN Japonske
18.55 Nogometni tednik: Dribbling
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Le Chat - L'implacabile uomo di St.Germain (dram., Fr. 1972, r. Pierre Granier-Deferre, i. Simone Signoret, Jean Gabin)
22.30 Dnevnik - nocj
22.45 Boks: Rottoli-Wamba

RAI 3

- 10.50 Glasbena oddaja: Musica, musica - Koncert RAI 3 s skupino I solisti veneti (dir. Claudio Scimone; Haendel - Messia, 2. del)
12.00 Aktualno: Magazine 3
14.00 Deželne vesti
14.30 Dok. oddaja: Drobci
15.00 Rugby: L'Aquila Scavolini-Medium Lanum Amatori
15.45 Sabljanje (iz Sanremo)
17.00 Film: Amo te sola (kom., It. 1935, r. Mario Mattoli, i. Milly, Vittorio De Sica, Enrico Viarisio)
18.10 Variete: Dancemania
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Drobci - risanke
20.30 Film: 007 - Dalla Russia con amore (krim., ZDA 1963, r. Terence Young, i. Sean Connery, Daniela Bianchi)
22.25 Ženski planet: Harem (vodi Catherine Spaak)
23.30 Filmske novosti
23.35 Nočni dnevnik
23.50 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Še predzadnja bitka za svetovni naslov F1

Na vrsti je še predzadnja avtomobilska dirka za letošnji svetovni naslov formule ena. Tudi letos jo prireajo na japonskem dirkališču v Suzuki. Predvidevanja so precej zgovorna: v primeru, da dirke ne zmaga Senna, bo naslov šel Prost. Drugače bo treba počakati še na izid zadnje preizkušnje. Danes, ob 18. uri na RAI 2, so na vrsti poskusne vožnje, neposredni prenos pa je očitno namenjen samo vztrajnejšim, saj ga bosta RAI 2 in TMC oddajali v nedeljo ob zori!



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kviz: Casa mia
12.00 Aktualno: Cara TV
12.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Aktualno: Noetova barka
18.00 Kvizi: O.K. il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Variete: Sabato al circo
23.00 Aktualno: Unbelaplauso
0.10 Sobotni boks
1.05 Nanizanki: Petrocelli, 2.05 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nan.: Il Virginiano
10.20 Film: Via Margutta (dram., It. 1960, r. Mario Camerini)
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja
13.45 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nad.: La valle dei pini
16.30 Nanizanka: General Hospital

- 17.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Salomè (dram., ZDA 1953, r. W. Dieterle, i. Rita Hayworth, Stewart Granger)
22.30 Ob obisku predsednika Cossiga v ZDA
23.00 Iz parlamenta
23.45 Aktualno: Regione 4
23.55 Film: Sebastian (krim., VB 1968, r. David Greene, i. Dirk Bogarde)
1.50 Nanizanki: Ironside, 2.50 Adam 12

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.15 Nanizanke: Cannon, 9.10 Operazione ladro, 10.05 Agenzia Rockford, 11.10 Simon & Simon
12.45 Dok.: Jonathan
13.30 Rubrika: Calciomamia
14.30 Glasbena oddaja: Be Bop A Lula
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroški spored
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Variete: Musica E'
19.30 Nanizanka: I Robinson
20.00 Risanke
20.30 Film: Occhio, malocchio, prezzemolo e finocchio (kom., It. 1983, r. Sergio Martino, i. Lino Banfi, Johnny Dorelli)

- 22.45 Šport: Wrestling
23.30 Film: Caltiki, il mostro immortale (fant., It. 1959, r. Riccardo Freda, i. John Merivale)
1.10 Nanizanki: Search, 2.10 Star Trek

ODEON

- 8.15 Nanizanke: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale, 9.30 Quattro in amore
10.15 Aktualno: Il Leonardo
13.00 Nanizanka: T & T
13.30 Vesti: Oden News
14.00 Rubrika: Forza Italia
15.00 Obnova nad.: Anche i ricchi piangono, Pasioni, Cuore di pietra
18.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Rubrika o motorjih
20.00 Nanizanka: I misteri di Orson Welles
20.30 Film: Giungla maledetta (pust., ZDA 1988, r. Ted Hemingway, i. Gary Daniels)
22.30 Film: Rage - fuoco incrociato (pust., ZDA 1987, r. A. Richmond, i. Conrad Nicholas)

TMC

- 7.30 Vesti: Evening News
8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanke: Ai confini dell'Arizona, 10.00 Al banco della difesa, 11.00 Trauma Center
12.00 Aktualno: A tutt'oggi
13.00 Šport: SP v gimnastiki
17.20 Aktualno: Megawatt
17.30 Film: Un fiume d'oro (krim., ZDA 1970, r. Da-

vid Friedkin, i. Ray Milland)

- 19.00 Nanizanka: Navy
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il forestiero (kom., VB 1953, r. Ronald Neame, i. Gregory Peck)
22.15 Glasbena oddaja: Al Jarreau in concerto
24.00 Film: La grande scommessa (kom., ZDA 1985, i. Sylvia Kristall)
1.45 Dok.: Skrivnost sonca
2.15 Film: Unica regala vincere (dram., Nova Zel. 1977, r. Roger Donaldson)
4.15 Avtomobilizem F1: VN Japonske (iz Suzuke)

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Chopper One
12.30 Glasbena oddaja
13.00 Vesti
13.30 Rubrika: Sport Club
14.30 Rubrika o zdravstvu
15.00 Music box
18.00 Nanizanke: Baciarmi strega - Il chirurgo
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika: Fuori campo
20.30 Film: Il prigioniero (dram., It., r. Aldo Lado, i. Gianni Cavina, Marina Malfatti)
22.30 Klasična glasba
23.30 Dnevnik, dražba, vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 8.10 Otroška matineja: Radovedni taček - Zmaj, 8.20 Povodni kos, 8.25 Pravljica - Rdeča Kapica, 8.40 Triglavski narodni park, 9.00 Nanizanka - Pravljičar, 9.25 Periskop - Modelarji
 10.30 Pevski festival Celje '89
 11.00 Omizje: Politika - Z oltarja na stojnico (pon.)
 13.20 Videogodba (pon.)
 14.05 Film: Na kamnih rastejo drevesa (mlad., SZ-Nor., r. Rostocki-Andersen, i. Aleksander Timoškin, Petonella Baker)
 16.30 Dnevnik, Poslovne informacije
 16.50 Spored za otroke: Repica
 17.00 Košarka: Bosna-Partizan
 18.30 Dok.: Na pragu 21. stoletja
 19.00 Risanka, 19.15 TV okno
 19.30 Dnevnik, vreme, Naš utrip
 20.20 Žrebanje 3 x 3
 20.30 Splitska zabavna glasba za EP v atletiki 1990
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.00 Nanizanka: Delo na črno
 22.55 Film: Ženske (dram., ZDA 1985, r. J. Cooper, i. Patricia Elliott)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Rubrika o košarki: Sottocanestro
 14.30 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
 15.00 Nogomet - angleško prvenstvo
 16.45 Košarka: Turnir Mac Donald's
 18.50 TVD Novice
 19.00 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
 19.30 Športni dnevnik: Sportime
 20.00 Nogomet - špansko prvenstvo
 21.45 TVD Novice
 22.00 Nogomet - nemško prvenstvo
 23.45 Nogomet - angleško prvenstvo

RTV Ljubljana 2

- 14.00 SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)
 17.00 Domači ansambli: Prerod
 17.45 Jugoslavija dober dan
 18.15 Rokomet: Jugoslavija-Danska
 19.30 Dnevnik
 20.10 Film: Rdeči alarm (ZDA 1977, r. William Hale, i. W. Devane)
 21.45 Poročila
 21.50 Oddaja o kulturi: Udeleženec in priča - Vera Horvat-Pintarič
 22.35 Športna sobota
 22.55 Oddaja o kulturi: Slike časa

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Evergreeni; 9.25 Glosa; 9.30 Valčki in polke; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Črnske duhovne pesmi; 12.00 Življenje onkraj življenja; 12.25 Priljubljene melodije; 12.40 Z lanske Cecilijanke; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Benečije, Režije in Kanalske doline: Tam za goro...; 16.00 Zabavno kulturna oddaja: Sobotno popoldne (1. del); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Sobotno popoldne (2. del); 18.00 Radijska nadaljevanka: Magellanov oblak (8. del); 18.40 Orkestralna glasba; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Izobraževalna oddaja; 9.15 Sobotna matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Prizma optimizma; 12.10 Čestitke poslušalcev; 13.00 Danes; 13.30 Poslušalci čestitajo; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Z orkestri; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Brda, Brda vinorodna; 17.15 Zamejska reportaža; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Dajmo naši 18.35 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.30 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano (vodi Luciano Minghetti); 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Narečna oddaja; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Poslušalci čestitajo; 14.45 Športna oddaja; 16.05 Disco scoop; 17.35 Disco-teka sound; 18.40 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zmerek s psihologom; 15.00 Glasba po željah; 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 20.30 Morski val.



Nelson Piquet

Brazilec Nelson Piquet je zdaj za Patresem pilot formule ena z najdaljšim staležem, saj se je v svoji karieri udeležil že 171 Velikih nagrad za naslov svetovnega prvaka. Zdaj že 37-letni brazilski pilot je v formuli ena na krovu bolida znamke ensign debitiral leta 1978 na VN Zahodne Nemčije. Nato je kar sedem let upravljal brabham (s katerim je leta 1980 v Long Beachu dosegel svojo prvo zmago), ki mu je omogočil, da je v sezonah 1981 in 1983 prišel do naslova svetovnega prvaka. Dve sezoni je bil nato pri Williamsu, od lani pa je pri Lotusu, kjer si je nadejal, da bo doživel svojo drugo mladost, a se je uštel in vozi zdaj povsem v senci protagonistov letošnje sezone, a tudi manj znanih pilotov.

Mnogi menijo, da njegovih slabih uvrstitev ni mogoče pripisati izključno sicer nesporni neučinkovitosti osemcilindrskemu motorju judd tickford. Domnevajo, da bivši svetovni prvak, nekdanj znan po svoji agresivnosti in predrznosti, zdaj ne pritiska na plin z enako zagnanostjo kot včasih. »Položil je orožje« celo pred svojim rojakom Senno, na katerega je še do pred kratkim gledal zviška, zdaj pa skoraj ravnodušno priznava, da je Senna pač najhitrejši pilot na svetu. Zagrenjeni Piquet vse bolj pogosto zavrača vsak stik z »zunanjim svetom«, toda njegovi najboljši prijatelji trdijo, da se ni vdal in je trdno prepričan, da njegov čas spet prihaja.

FILMI NA MALEM EKRANU

LE CHAT, L'IMPLACABLE UOMO DI SAINT GERMAIN — Le Chat — Maček, Fr. 1972.

V soboto, 21. oktobra, ob 20.30, na RAI 2.

Dramatični film. Pred kratkim umrli Georges Simenon je bil eden najbolj branih pisateljev na svetu, saj so bila njegova številna dela prevedena v domala vse svetovne jezike, naklade pa se kosajo celo s svetim pismom in zbranimi Leninovimi spisi. Poleg tega je bil Belgijec Simenon izredno pomemben tudi za francosko kinematografijo, ki je pri njem našla navdih za več kot 70 celovečernih filmov. V galeriji njegovih psihološko zapletenih, a človeško dognanih likov - ki jih je za filmski ekran najlepše podoživel Jean Gabin - si zaslužita posebno mesto tudi glavna junaka te »male družinske apokalipse«. Upokojeni tiskar Julien (Jean Gabin) in bivša cirkuška akrobatinja Clemence (Simone Signoret) dolgo let živita skupaj, a njuna zveza postane s časom jalova in moreča...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza domačo
vest

NEDELJA, 22. 10.

RAI 1

- 7.00 Nanizanka: Quello della porta accanto - La zia d'America
8.00 Risanki: Čebelica Maja, Psammed
8.40 Dok. oddaja: Kvarkov svet - Il tesoro di Nanchino
9.25 Maša in nabožna oddaja
12.25 Zelena linija
13.00 Nedeljski tednik in dnevnik
13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere (vodi Beppe Breveglieri)
14.00 Variete: Domenica in... (vodita Edwige Fenech in Pupo)
14.20 Športne vesti
15.20 Športne vesti
16.20 Športne vesti
18.10 Šport: 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Nadaljevanka: E non se ne vogliono andare (r. Giorgio Capitani, i. Massimo Ciavarro, Fiorenza Tessari, Virna Lisi, 2. del)
22.05 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.10 Film: Il matrimonio (kom., Fr. 1974, r. Claude Lelouch, i. Bulle Ogier, Rufus, Marie Dea)

RAI 2

- 4.45 Avtomobilizem F1: VN Jap.
7.00 Risanke
8.10 Film: Sei giovane solo una volta (kom., ZDA 1937, r. George Seitz, i. Michkey Rooney)
9.30 Plesni maraton (2. del)
10.15 Film: Convoglio verso l'ignoto (vojni, ZDA 1943, r. Lloyd Bacon, i. Humphrey Bogart)
12.25 Odlomki iz rubrike o zdravju
13.00 Dnevnik, športne vesti in vreme
13.30 Rub.: Nonsoloner, Videomic
14.10 SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)
16.30 Film: Una domenica a New York (kom., ZDA 1963, r. P. Tewksbury, i. Cliff Robertson)
18.05 Šport. Avtomobilizem F1 - VN Japonske in nogomet A lige
19.35 Vreme, dnevnik in šport
20.30 Film: Il maratoneta (dram., ZDA 1976, r. John Schlesinger, i. Dustin Hoffman, Laurence Olivier)
22.30 Dnevnik in vreme
22.45 Aktualno: Mixer nel mondo
23.45 Rubrika o židovski kulturi
0.15 O novem kazenskem postopku
1.05 Koncert Jazz EBU-UER '89

RAI 3

- 10.45 Nanizanka: Vita col nonno
11.35 Film: Topper - la via dell'impossibile (kom., ZDA 1937, r. Norman McLeo, i. Konstance Bennett, Cary Grant)
13.10 Nanizanka: Professione pericolo
14.00 Deželni dnevnik
14.10 Dokumentarna oddaja: Drobci
14.15 Variete: Prove tecniche di trasmissione
16.30 Film: Le notti della luna piena (kom., Fr. 1984, r. Eric Rohmer, i. Pascale Ogler, Tcheky Karyo)
18.25 Dokumentarna oddaja: Drobci
18.35 Športna oddaja: Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in deželni šport
20.00 It. nogometno prvenstvo B lige
20.30 Film: Il diavolo in città (krim., Fr.-ZRN-It. 1988, r. Christian de Chalongeabrol, i. Jean Poiret, Bruno Cremer)
22.05 Dokumentarec: Vigili del fuoco tutti i giorni
23.00 Filmske novosti
23.10 Nočni dnevnik
23.25 Deželni nogomet

Tedensko brskanje po zasebnosti bogatašev

Kdo ne bi rad izvedel, čeprav mimogrede, kakšno je zasebno življenje bogatih in znanih osebnosti? V ta nepoznani, navadnim smrtnikovim očem zakriti svet se bodo »vtihotapile« Daniela Bassi, Silvia Giacomoni in Paola Marzotto, ki bodo o tem tedensko poročale v novi oddaji *Chic* (ob 22.30 na Canale 5). V vsakem od osmih predvidenih srečanj bo trojica radovednih deklet pričarala vzdušje, v katerem bogati in znani ljudje živijo svoj bleščeči vsakdan.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.15 Nabožna oddaja
9.00 Šport: golf
10.00 Aktualno: Block Notes, 10.30 Il girasole
11.00 Rubriki: Fatto da me, 11.15 Cammina, cammina
11.30 Nanizanka: I Jefferson
11.55 Vikend v kinu
12.00 Variete: Rivediamoli
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show
14.00 Obnova nanizank: Super Dynasty, 15.45 Super Dallas
16.30 Variete: Nonsolomoda
17.30 Nanizanka: Ovidio
18.00 Kviza: O.K. il prezzo è giusto, 19.45 La ruota della fortuna
20.30 Film: Jack lo squartatore (krim., VB 1987, r. David Wickes, i. Michael Caine, Armand Assante)
22.30 Oddaja o življenju bogatašev: Chic
23.00 Variete: Nonsolomoda
23.30 Italija sprašuje
0.30 Šport: golf
1.30 Nanizanki: Petrocelli, 2.30 Lou Grant

RETE 4

- 7.55 Jutrišnji svet
8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.35 Film: Ciao ciao bambina (kom., It. 1959, r. Sergio Grieco, i. Elsa Martinelli)
11.20 Nanizanka: Angie
11.50 Rubrika iz parlamenta
12.35 Nanizanka: Sceriffo a New York

- 14.05 Aktualno: Ciak
14.40 Predstavitev rubrike C'eravamo tanto amati
16.40 Nanizanka: Arabesque, 17.35 Marcus Welby M.D., 18.40 L'ispettore Morse
20.30 Film: Strani compagni di letto (kom., ZDA 1964, r. Melvin Frank, i. Rock Hudson, Gina Lollobrigida)
22.25 Reportaža: o nogometnih ekipah iz Kolumbije
22.55 Film: Grandi manovre (kom., It.-Fr. 1956, r. René Clair, i. Gerard Philipe, Brigitte Bardot)
0.55 Film: La legge dei bruti (vestern, ZDA 1938, r. Lesley Selander, i. William Boyd)
2.20 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.30 Aktualno: Serata Batman
11.25 Nanizanka: Batman
12.20 Ob nog. prvenstvu
12.50 Šport: Grand Prix
14.00 Variete: Semprepittele viggiù
15.30 Nanizanka: Robin Hood
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Il cacciatore di ombre
19.00 Risanke: Teodoro e l'invenzione che non va, 19.30 The Real Ghostbusters, 20.00 Siamo fatti così

- 20.30 Variete: Emilio (vodita Gaspare in Zuzzurro)
22.20 Nanizanka: Voci nella notte - Una morte annunciata
23.25 Košarka: finale turnirja McDonald's
1.00 Rock opolnoči
2.00 Nanizanka: Star Trek

ODEON

- 13.00 Šport: Golf
15.00 Gala predstava: Danny Kaye Award 1989 (iz Scheveningena)
17.00 Film: La ragazza della quinta strada (glas., ZDA 1939, r. Gregory La Cava, i. Fred Astaire, Ginger Rogers)
19.30 Risanke: Popeye
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Ladre e contente (kom., ZDA 1980, r. Robert Scheerer, i. Jessica Lange, Susan Saint-James)
22.30 Film: Toccando il paradiso (kom., ZDA 1979, r. David Helfern, i. Susan Sarandon)

TMC

- 8.30 Risanke: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Šport: Avtomobilizem F1 - VN Japonske, 14.30 SP v gimnastiki (iz Stuttgarta)
17.00 Film: La gang degli svitati (kom., Hong Kong 1982, r. Sam Hung, i. Jackie Chan)
18.30 Glasbena oddaja: Rhythm Nation

- 19.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La piazza di Chailot (kom., ZDA 1969, r. Bryan Forbes, i. Katharine Hepburn, Danny Kaye)
22.45 Dokumentarni oddaji: Sinji planet, 23.20 Segreti e misteri
24.00 Film: Eric (dram., ZDA 1975, r. James Goldstone, i. Patricia Neal, John Savage)

TELEFRIULI

- 10.20 Nanizanka: Firehouse Squadra 23
11.00 Zelena dežela
12.00 Velike razstave
12.30 Šport: Fuori campo
13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
14.30 Variete: Buinesere Friul (pon.)
16.30 Music box
18.00 Nanizanka: Finché vita non ci separi
19.00 Dnevnik - šport
20.30 Film: Gioco mortale (kom., ZDA 1966, r. William Castle, i. Nigel Green, Mary Badham)
22.30 Nanizanka: Il grande teatro del West
23.00 Športne vesti
1.00 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RTV Ljubljana 1

- 8.45 Video strani
 8.55 Otroška matineja: Živ Žav, 9.45 nan. Pika Nogavička (5. del)
 10.10 Slovenska klavirska glasba
 10.40 Nanizanka: Delo na črno (pon.)
 11.30 Domači ansambli: Marelja
 12.00 Kmet. oddaja: Ljudje in zemlja
 13.00 Nadaljevanka: Houston - Legenda Teksasa (2. del)
 14.05 Gostje Pop delavnice '89
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Film: Nevesta je preveč lepa (Fr. 1958, r. Pierre Gaspard-Huit, i. Brigitte Bardot, Louis Jourdan)
 18.30 Kronika Boršnikovega srečanja
 18.35 Otroška oddaja: Ulovi me
 18.45 Risanka
 19.00 TV Mernik, TV Okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 19.59 Zrcalo tedna
 20.20 Nadaljevanka: Tovarišica ministrica (M. Šečerovič, r. Stanko Crnobrnja, i. Jelisaвета Sabljic, Petar Kralj, 3. del)
 21.10 Super 3 x 3
 22.40 Dnevnik
 23.00 Video strani

RTV Koper

- 10.15 Fish Eye, 10.45 Juke box
 11.15 Rubrika: Veliki tenis (pon.)
 13.30 TVD Novice
 13.45 Bezbol - Major League (pon.)
 15.15 Am. nogomet - tekma iz prvenstva NFL (pon.)
 16.15 Rubrika: Eurogolf
 17.00 Košarka: finalni tekmi turnirja McDonald's (prenos)
 21.50 Športna oddaja: A tutto campo
 23.15 TVD Novice
 23.30 Avtomobilizem F1 - VN Japonske (posnetki iz Suzuke)
 24.00 Športna oddaja: Juke box

RTV Ljubljana 2

- 10.00 Danes za jutri in nadaljevanka
 13.45 Športno popoldne: SP v gimnastiki; rokomet (iz Sutinske vrele)
 19.30 Dnevnik
 19.55 Finale turnirja McDonald's
 20.15 Dok.: Železnice sveta (5. del)
 21.05 Dokumentarec: Inflacija nekega nasmeha
 22.30 Reportaže z nog. tekem
 23.30 Športni pregled

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojani; 9.45 Dnevni pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Princ v etru; 10.40 Country glasba; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Nabožna oddaja: Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Radijska igra: Prekinjena zveza; 14.55 V studiu z vami: Sergej Verč (1. del); 16.00 Šport in glasba - dogodki in komentarji; 17.30 V studiu z vami (2. del); 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Radijska igra za otroke; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.35 Nedeljska reportaža; 11.03 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.30 Priključene operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program, nato nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

10.30, 14.30 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Zabavna oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Glasbena oddaja: Lestvica popevk Radia Koper - Vročih deset; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 8.45 Športna oddaja; 9.32 Dragi Luciano (oddajo vodi Luciano Minghetti); 10.00 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, športni dogodki in komentarji; 18.00 Glasbena oddaja: Najnovejša Long Playing plošče; 19.40 Športna nedelja; 20.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Glasba po željah; 15.00 Športna oddaja: Od nedelje do nedelje; 20.00 Nočna glasba.



Novi recepti za stari Sanremo

Sanremski festival se pripravlja na praznovanje svoje štiridesetletnice in organizatorji - v prvi vrsti Adriano Aragozzini (na sliki) - iščejo recept, da bi ga pomladili in predvsem naredili privlačnejšega. Sklep je bil seveda nujen, vendar bi bil vsak optimizem pretiran. Prepogosto se namreč recepti ponesrečijo, za prerokovanja pa je tudi še prezgodaj.

Novosti bo več. Prijetna bo, recimo, zopetna prisotnost »živega«, štiridesetčlanskega orkestra, ki naj bi ga sestavljali dobri italijanski glasbeniki s tremi ali štirimi dirigenti. V končnem izboru bo nastopalo dvajset priznanih italijanskih umetnikov, ki bodo v paru s tujimi pevci. Posebna žirija bo med prijavami določila 40 italijanskih avtorjev in izvajalcev, Aragozzini pa si je zagotovil pravico do zadnjega izbora motivov in nastopajočih. Nastopali bodo seveda tudi mlajši in še ne uveljavljeni pevci, teh bo 16, odpravili pa so kategorijo nepoznanih ali »uveljavljajočih se«. Za uverturo bo poskrbel Sanremo International s pop zvezdniki, mesec po festivalu pa bo Sanremo In The World obiskal ZDA, Kanada, Japonsko, Španijo, ZRN in Francijo. Za pesmi in izvajalce ne bodo več glasovali TV gledalci s karticami, pač pa bo za to zadolžena vzročna skupina 2000 oseb, ki naj bi jo sestavljali ljubitelji dobre glasbe. Ta novost naj bi jamčila večjo kakovost, festival naj bi postal vabljivejši predvsem za priznane italijanske avtorje, ki so se mu v zadnjih letih izogibali.

FILMI NA MALEM EKRANU

LE NOTTI DI LUNA PIENA — Les nuits de la pleine lune — Noči polne lune, Fr. 1984.

V nedeljo, 22. oktobra, ob 16.30, na RAI 3.

Filmska komedija. Louise je pravo dandanašnje dekle, ki živi razpeto med čustvenostjo in željo po absolutni svobodi. Tako živi dvojno vzporedno življenje v skupnem stanovanju s prijateljem in v garsonjeri, kjer naj bi »sama« doživljala svojo svobodo. Louisin novodobni bohemski vrtljak, med starim Parizom in modernističnim predmestjem, se rezko ustavi v fant zapusti. Dekle reagira z mešanico občutkov nonšalantnosti, korenite samoironije in neuklonljive naivnosti: spreha se po mestu v nočeh polne lune, uglašeno kramlja s priložnostnimi sogovorniki in jim razkriva svoj pogled na svet... V vlogi nemirne protagoniste nastopa šarmantna in nadarjena igralka Pascale Ogier (zlati lev na beneškem festivalu), ki je kmalu po tem filmu nepričakovano umrla.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza kulturni
utrinek

PONEDELJEK, 23. 10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarkov svet
15.00 Aktualno: Iz parlamenta
15.30 Ponedeljkov šport
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare -
Un cetriolo americano
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Rocky III. (dram., ZDA
1982, r-i. Sylvester Stallone, i.
Talia Shire)
22.10 Dnevnik
22.30 Glasba: Accardo igra Mozarta
23.05 Glasbena oddaja: Sanremo Blues
24.00 Dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.15 Film: La locandiera (kom., It.
1944, r. Luigi Chiarini)
9.30 Božanska komedija
10.00 Rubrika o protestantizmu
10.30 Varieteja: Aspettando mezzo-
giorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti
frutti, 15.45 Lassie
16.10 Dnevnik - kratke vesti
16.15 Film: Il dubbio dell'anima
(dram., ZDA 1955, r. Mitchell Le-
isen, i. Anne Baxter)
17.40 Odprti prostor
18.00 Variete: Gli antennati
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Nanizanka: Ispettore Derrick
21.35 Dok. oddaja: Claudio Villa
22.35 Dnevnik - nocoj
23.45 Dok. oddaja: La grande utopia
23.35 Dnevnik in vreme
23.50 Film: Fascino del palcoscenico
(kom., ZDA 1958, r. Sydney Lu-
met, i. Henry Fonda)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
na - Rossellini, l'officina della
storia
14.00 Deželne vesti
14.30 Dok.: Il primo anno di vita - Il
membro della famiglia
15.00 Dok. oddaja: Psicologia razvoja
- Od otroka do najstnika
15.30 Šport: ženska odbojka in jahanje
16.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
17.00 Javna manifestacija v Palermu
ob tragediji v Ustici
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby (ured.
Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita
da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Dan na preturi
21.45 Aktualno: Camice bianco
22.25 Večerni dnevnik
22.30 Ponedeljkov proces
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti

»Big« novosti za najmlajše ekranomane

Na jesenske ekrane RAI 1 (ob 16. uri) se vrača popoldanska oddaja za mlajše in najmlajše. **Big!** bodo vodili Giorgio Pini, Giorgio Passeri, Emilio Levi in Gegia. Predvsem najmlajšim bo posvečen kotichek Disneyjevih risank, vrača pa se tudi črni raček Calimero. Vsak dan bodo na vrsti nagradna vprašanja, oddajo bodo popestrile rubrike o glasbi, naravi in »big« novostih. Riccardo Milana pa bo vsak popoldan vodil poseben dnevnik za mlajše tv občinstvo.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.45 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito
20.30 TV film: Jack lo squar-
tatore (krim., r. David
Wickes, 2. del)
22.30 Debata o filmu
23.15 Variete: Maurizio Co-
stanzo Show
1.05 Variete: Sogni d'oro
1.15 Nanizanki: Petrocchi,
2.15 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nad.: Una vita da vive-
re, 10.30 Aspettando
domani, 11.20 Così
gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola
grande Nell
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.35 Nadaljevanka: La val-
le dei pini

- 16.25 Nanizanka: General
Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Pugni, pupe e
pepite (pust., ZDA
1960, r. Henry Hatha-
way, i. John Wayne,
Stewart Granger)
22.50 Film: Fortunella
(dram., It. 1958, r. Edu-
ardo De Filippo, i. Al-
berto Sordi)
0.45 Film: Il sottomarino E
57 non si arrende (voj-
ni, Jap. 1957, r. Shuei
Matsubayashi, i. Ryo
Ikebe)

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim
bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team,
19.30 I Robinson, 20.00
Cristina, 20.30 Ragazzi
della 3. C, 21.30 Visi-
tors

- 22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Aktualno: Ottanta non
più ottanta
0.15 Italijanske smešnice
0.25 Nanizanki: L'uomo da
sei milioni di dollari,
1.25 Batman
2.25 DeeJay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanki: Signore
e padrone, 11.30 Mar-
cia nuziale
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pie-
tra, 18.00 Quattro don-
ne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Risposta armata
(pust., ZDA 1986, r.
Fred Olen Ray, i. Da-
vid Carradine, Lee
Van Cleef)
22.30 Film: La città verrà
distrutta all'alba (srh.,
ZDA 1973, r. George
Romero, i. Lane Car-
rol)
0.30 Nanizanka: T & T

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 TV film: Una famiglia
americana (dram.,
ZDA 1988, r. Toshiyuki
Uno)

- 13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanke
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Spogliarello per
una vedova (kom.,
ZDA 1966, r. A. Hiller,
i. Warren Beatty)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il piccione d'ar-
gilla (krim., ZDA 1971,
r. Stern-Slape, i. Telly
Savalas)
22.15 Variete: Ladies & Gen-
tlemen
22.50 Vesti in šport nocoj
24.00 Film: Il terzo incomo-
do (dram., ZDA 1979)

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Chopper One
12.30 Dokumentarec o D'-
Annunziu
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di
Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nad.: I ragazzi di cel-
luloide, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o nogometu
21.00 Ponedeljkov šport
23.00 Nanizanka: Il grande
teatro del West
23.30 Dnevnik, dražba, vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Utrip, 10.25 Zrcalo tedna, 10.40 TV Mernik, 10.55 Oči kritike
 11.25 Film: Slavolok zmage (dram., ZDA 1985, r. Waris Hussein, i. Anthony Hopkins, Lesley-Anne Down, Donald Pleasence)
 13.00 Kronika Borštnikovega srečanja (ponovitev)
 13.15 Video strani
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Utrip, 17.05 Zrcalo tedna, 17.20 Da ne bi bolelo: Zakaj bolijo noge, 17.40 Oči kritike
 18.10 Video strani
 18.15 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Kuhalnica, 18.35 Tisoč idej za naravoslovce (3. del)
 19.00 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 TV drama: Vojaki zgodovine (Novak, Drama SNG Maribor)
 22.30 Dnevnik in vreme
 22.45 Osmi dan
 23.25 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - nemško prvenstvo
 15.30 TVD Novice
 15.40 Rubrika: Veliki tenis (pon.)
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Tednik: Settegiorni
 20.30 Golden Juke Box
 22.00 TVD Novice
 22.10 Nogomet - argentinsko prvenstvo (posnetki)
 23.55 Nočni boks (ur. Rino Tommasi)

RTV Ljubljana 2

- 17.55 Dok. oddaja: Molitev nekega psa
 18.15 Svet športa
 19.30 Dnevnik, 20.00 Žarišče
 20.30 Izobr. oddaja: Drobnog gospodarstvo - Zakaj in kako
 21.00 Dokumentarna serija: Televizija
 21.50 Druga godba: Trevor Watts Moire Music
 22.35 Dokumentarna oddaja: Prerspektive

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj; 8.50 Country club; 9.30 Lahka glasba; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Slovenski kantavtorji; 12.00 Pandorina skrinjica; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88: mešani zbor Standrež; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: Mojster, nikar!; 14.30 Gospodarska problematika; 15.00 Medigra; 15.10 Ekologija - danes za boljši jutri; 15.25 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Hit Parade, Dijaška tribuna, glasba, S telefonom; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepjenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmica; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi na glasbenih tekmovanjih; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Lit. nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Pregled dogodkov: Primorski dnevnik; 18.00 Superpass; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

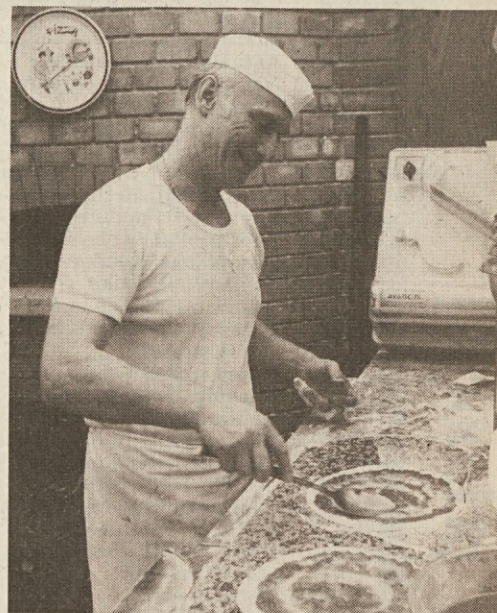
RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 19.00 Souvenir d'Italy.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro in horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Šport; 19.30 Potujte s Putnikom; 20.30 Loža v operi; 22.00 Nočna glasba.



Pizza s poreklom

»Prava pizza je v nevarnosti!« so se zgrozili v Neaplju in so seveda sklenili, da je treba nemudoma nekaj ukreniti. Prvi korak je bila ustanovitev združenja APES (Associazione Pizzaioli Europei e Sostenitori), ki bo točno določilo, katere so nepogrešljive sestavine prave napolitanske pize. Poleg tega bo že v novembru stekel prvi tečaj za poklicno usposabljanje bodočih pekov te edinstvene italijanske specialitete, ki je osvojila svet. Največ pozornosti pa so privrženci pize z zaščitenim poreklom namenili evropskemu kongresu, na katerega so vabljeni tudi predstavniki iz vzhodne Evrope in seveda ameriški ter drugi neevropski proizvajalci. Na kongresu bodo izdelali strategijo za protinapad proti tujim vrstam pize, zlasti proti ameriški, ki je daleč najbolj izrojena.

Antonio Pace, podpredsednik APES pravi, da želi njegovo združenje zaščititi pravo napolitansko pizzo, saj ima za sabo več kot tristoletno tradicijo (baje je nastala leta 1727) in je sploh prvi primer »fast food« specialitete na svetu. »Prav neiskusni pizzaioli zakrivijo večino napadov na prvobitno pizzo, ker na podlago iz testa položijo, kar jim pač pride pod roko. Nekateri pa bi radi ponovili veliki uspeh priljubljene pize Margherita in tako obogatili,« nadaljuje Antonio Pace, »vendar tako odvrčajo ljudi od tradicionalnega okusa.«

No, čeprav je Antonio Pace malce črnogled, smo vsi ljubitelji pize mirni: edina prava prvobitna pizza je rešena, kajti Neapeljčani pridno bdijo nad njo.

FILMI NA MALEM EKRANU

PUGNI, PUPE E PEPITE — North To Alaska — Severno proti Aljaski, ZDA 1960.

V ponedeljek, 23. oktobra, ob 20.30, na Rete 4.

Vestern. Leta 1900 trije družabniki - Sam McCord (John Wayne) in brata George (Stewart Granger) in Billy Prett - iščejo zlato na Aljaski. Po dolgem trudu se jim nasmehne sreča. Wayne odide na zaslužen izlet v Seattle z nalogo, da ob povratku pripelje s seboj Grangerjevo nevesto, ki pa se je medtem že poročila, zato jo Wayne nadomesti s prav tako privlačno saloonsko plesalko Michelle (Capucine). Dekle postane kmalu jabolko spora med tremi prijatelji in še drugimi občudovalci... Eklektičnemu izdelovalcu hollywoodskih žanrskih zgodb, Henryju Hathawayu, je ta banalni zaplet dovolj, da razvije radoživ vestersko komedijo, v kateri se na koncu vsi nesporazumi zgladijo z obrednim množičnim pretepom, kot zgovorno nakazuje italijanski naslov filma...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza športni
pregled

TOREK, 24. 10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Italijanske kronike
15.30 Dok.: Umetniki danes
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.35 Odprti prostor
17.55 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Tednik: TG1 - Sette
21.30 Film: Sottotiro (dram., ZDA 1983,
r. Roger Spottiswoode, i. Nick Nolte, Gene Hackman), vmes
(22.45) Dnevnik
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.35 Poezije Francesca Petrarce

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.10 Film: I colpevoli (dram., It.-fr.
1957, r. Turi Vasile, i. Isa Miran-
da, Carlo Ninchi)
9.30 Tečaj angleščina in francoščina
za otroke
10.00 Varieteja: Aspettando mezzo-
giorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti
frutti, 15.45 Lessie
16.15 Iz parlamenta - kratke vesti
16.25 Film: Il colpo segreto di D'Ar-
tagnan (pust., It. 1962, r. Siro
Marcellini, i. George Naber)
18.00 Variete in športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Il colosso di Rodi (zgod.,
It.-Fr.-Sp. 1961, r. Sergio Leone,
i. Lea Massari, George Marshall)
22.50 Dnevnik - nocoj
23.00 Variete: Confidenzialmente Ave
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.25 Film: L'Argent (dram., Fr. 1982, r.
Robert Bresson, i. Christina Pa-
tey, Vincent Risterucci)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
na - Passaggi
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Block
Notes - What's Jazz (3. del)
15.00 Dok. oddaja: Ambientevivo
15.30 It. prvenstvo v roketu
16.00 Film: Aria di paese (kom., It.
1933, r. Eugenio De Liguoro, i.
Erminio Macario)
17.00 Risanke: Blob
17.15 Nanizanki: I mostri, 17.45 Vita
da strega
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: Blob
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita
da Andrea Barbato
20.30 Variete: Uno su cento
23.00 Dnevnik - nocoj
23.15 Aktualno: Pubblimania (vodi Pa-
olo Hendel)
24.00 Dnevnik - v kiosku
0.10 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Pred milanskim zaključkom evropske turneje

Berlusconijska tv mreža Italia 1 posveča svoj nocojšnji pozno večerni pas znanemu pevcu, bivšemu članu legendarnih Beatlesov - Paulu McCartneyu. V posebni oddaji (na sporedu bo ob 22. uri) bo morda najzanimivejši tisti del, v katerem bodo na vrsti odlomki iz »zgodovinskih«
McCarneyjevih posnetkov. Pevac se trenutno mudi na turneji po Evropi, ki se je začela s koncertom v Oslu, zaključila pa se bo čez nekaj dni, 27. oktobra, v Milanu.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.45 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito
20.30 Film: Caramelle da
uno sconosciuto
(krim., It. 1987, r. Fran-
co Ferrini, i. Barbara
De Rossi)
22.20 Potovanje med skriv-
nostmi: Arcana
23.05 Variete: Maurizio Co-
stanzo Show
0.55 Rubrika: Sogni d'oro
1.05 Nanizanki: Petrocelli,
2.05 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nad.: Una vita da vive-
re, 10.30 Aspettando
domani, 11.20 Così
gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola
grande Nell

- 12.40 Otroška oddaja
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: La val-
le dei pini
16.30 Nanizanka: General
Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Mister Roberts
(kom., ZDA 1955, r.
Ford-Leroy, i. Henry
Fonda, James Cagney)
22.45 Film: Il gobbo (dram.,
It. 1960, r. Carlo Lizza-
ni, i. Gerard Blain)
0.35 Film: Delitto in prima
pagina (dram., ZDA
1950, r. Cy Endfield, i.
Herbert Marshall)
2.15 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim
bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team,
19.30 I Robinson

- 20.00 Risanke
20.30 Variete: Roba da matti
22.00 Protagonist: Paul
McCartney
22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Nogometni tehnik
0.30 Italijanske smešnice
0.40 Nanizanka: L'uomo da
sei milioni di dollari
1.40 DeeJay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanki: Signore
e padrone, 11.30 Mar-
cia nuziale
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pie-
tra, 18.00 Quattro don-
ne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Tre uomini in
fuga (kom., Fr. 1966, r.
Gerard Oury, i. Louis
De Funes, Terry Tho-
mas)
22.30 Film: Un dramma bor-
ghese (dram., It. 1979, r.
Florestano Vancini, i.
Franco Nero)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nad.: Una famiglia
americana (zadnji del)

- 13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.30 Kviz: Strogioromondo
16.00 Film: Storia di una
madre e di una figlia
(dram., ZDA 1980, i.
Tuesday Weld)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: Baby M
(dram., ZDA 1988, r. Ja-
mes Saduith, i. Jobet
Williams, i. del)
21.30 Aktualno: V sodelova-
nju s CBS
22.20 Rubrika o motorjih
22.50 Vesti in šport
24.00 Film: Nineteen ninee-
ten (dram., VB 1984, i.
Maria Shell)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Fire Hou-
se Squadra 23
12.00 Rubrika
12.30 Dok.: Norseman
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di
Hollywood
15.00 Music box
17.15 Nad.: I ragazzi di cel-
luloide, 18.00 Cristal
19.00 Vesti
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande
teatro del West
20.30 Variete: Buinesere Fri-
ul (z Dariom Zampo)
22.30 Šport in šport
23.30 Dnevnik, nato dražba
1.40 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Šolska TV: Zgodbe iz življenja rastlin - Alge
 10.35 Pamet je boljša kot žamet
 10.40 Šahovska pravila (2. odd.)
 11.05 Tečaj angleščine
 11.30 Video strani
 15.20 Video strani
 15.30 Mozaik. Šolska TV: Tečaj angleščine (pon.)
 15.55 Žarišče (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Zgodbe iz življenja rastlin
 17.50 Spored za otroke in mlade: Lonček kuhaj, 18.05 Ex libris - 150 let fotografije (pon.)
 19.05 Risanka
 19.15 TV Okno, 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nad.: Tuja kri (S. De Beauvoir, r. Claude Chabrol, i. Jodie Foster, Michael Ontkean, zadnji del)
 21.00 Mednarodna obzorja
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.00 Jazz na ekranu: Koncert Stephana Grappelija

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - argentinsko prvenstvo (pon.)
 15.30 TVD Novice
 15.45 Nočni boks (pon.)
 16.30 Rugby: Francija-Nova Zelandija
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Nočni boks - posebna oddaja
 22.00 TVD Novice
 22.10 Am. nogomet - prvenstvo NFL
 23.15 Eurogolf - evropski turnirji
 24.00 Rubrika o ribolovu

RTV Ljubljana 2

- 18.00 Beograjski TV program
 18.45 Ropot (pon. 6. oddaja)
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Žarišče
 20.30 Žrebanje lota
 20.35 Shakespeare na TV: Kralj Lear
 22.40 Zabavni tork

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar in pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Stari časi družabnosti; 8.50 Beatles; 9.10 Ljudski motivi; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Z gibanjem v zdravje; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri, 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Nenavadni pogovori; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.40 Minute za; 21.05 Radijska igra; 21.32 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

- 10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

- 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Vodení govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program in nočna glasba.

RADIO OPČINE

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 14.30 Iskalci in pričevalci; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

L'ARGENT — Denar, Francija 1983.

V torek, 24. oktobra, ob 0.25, na RAI 2.

Dramatični film. Francoz Robert Bresson je eden od »velikih« imen svetovnega filma. Njegov opus ni obsežen, vendar so vsi njegovi filmi (*Žepar*, *Dnevnik podeželskega župnika*, *Au hazard*, *Balthazar*) v svojem formalno-vsebinskem bistvu skladno domišljeni in utemeljeni. V vsakem delu gre predvsem za točno opredeljeno etično idejo: tu je, denimo, v ospredju brezkompromisna analiza vloge in funkcije denarja. Bresson priredi po Tolstojevi povesti Ponarejeni bankovec pravo filmsko parabelo o zločesti naravi te osrednje družbene konvencije. Njegov značilni nesrečni junak Yvon je potisnjen v absurdno spiralo brez možnosti povratka in z usodnimi posledicami zaradi tuje hinavščine in nepoštenega ravnanja z denarjem. To »svetopisemsko« parabelo o sodobnosti ponazarja Bresson z učinkovitim nešpektakelskim filmskim izrazom.



Tina Turner

FOREIGN AFFAIR

Ena najplodnejših rock pevk v tem trenutku je nedvomno Tina Turner. Dekle ni rosno mlado, vendar je pri svojih enainpetdesetih letih tako šarmantna in privlačna, da se lahko kosa še z marsikatero mlajšo kolegico. Pa tudi duhovita zna biti, saj ne skriva, da si želi prepevati in ljubiti tja do osemdesetih let. Seveda ji želimo, da bi se ji želja izpolnila, čeprav smo vsaj rahlo skeptični. Vsekakor je res, da doživlja Tina svojo drugo, če že ne tretjo mladost, ki se je začela nekje leta 1982. Pogosto se obnaša kot pubertetnica, njena plošča pa je jasen odraz umetniške zrelosti in dovršenosti.

Album *Foreign Affair* je zbirka odličnih novih pesmi, ki jih je v glavnem podpisal Tony Joe White. Pri eni izmed pesmi je radoživi Tini Turner priskočil na pomoč celo Mark Knopfler, lider slavnega ansambla Dire Straits. Skoraj vse pesmi v albumu so v hitrem ali vsaj razgibanem ritmu, izjemo predstavlja nekaj res izrednih balad, med temi *Be Tender With My Baby*. Vredno je omeniti, da je Tina Turner za izvedbo vsake pesmi zbrala različne glasbenike, kar daje celotnemu delu dokajšnjo mero raznolikosti. In še najvažnejše: kvaliteta posnetkov ni pri tem utrpela nobene škode, še celo nasprotno, saj nam vsaka pesem pove nekaj novega, enkratnega.

Pesmi v albumu so: *Steamy Windows*, *The Best*, *You Know Who (is doing You Know What)*, *Undercover Agent for the Blues*, *Look Me in the Heart*, *Be Tender With Me Baby*, *You Can't Stop Me Loving You*, *Ask Me How I Feel*, *Falling Like Rain*, *I Don't Wanna Lose You*, *Not Enough Romance*, *Foreign Affair*.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

SPREDA, 25. 10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarkov svet
15.00 Odprta šola
15.30 Dok. oddaja: Novecento
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta - vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare -
L'audizione
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Glasbena oddaja: 31. Festival za
nove glasove (vodi Fabrizio
Frizzi, iz Castrocara)
22.45 Dnevnik
22.50 Filmske novosti
23.05 Šport v sredo: boks Kalambay-
Minton
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.50 Film: Enrico Caruso (glas., It.
1951, r. Giacomo Gentilomo, i.
Gina Lollobrigida)
9.30 Božanska komedija
10.00 Varieteja: Aspettando mezzo-
giorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 14.30 Tutti
frutti, 15.45 Lassie
16.05 Iz parlamenta - vesti
16.15 Film: La jungla dei temerari
(vestern, ZDA 1955, r. Allan
Dwan, i. Ronald Reagan)
18.00 Variete: Videomic
18.30 Dnevnik - šport
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Lo chiameremo Andrea
(kom., It. 1973, r. Vittorio De
Sica, i. Nino Manfredi)
22.15 Dnevnik - nocoj
22.25 Variete: Cinema, che follia!
23.25 Aktualno: Druga polovica noči
23.55 Nočni dnevnik in vreme
0.10 Film: Grazie Mr. Moto (krim.,
ZDA 1938, r. Norman Foster, i.
Peter Lorre, Thomas Beck)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
na - Človek in okolje
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Passaggi
15.30 Šport: hokej na ledu
16.00 Film: Margherita fra i tre (kom.,
It. 1941, r. Ivo Perilli, i. Assia No-
ris, Aldo Fiorelli)
17.10 Risanka: Blob
17.15 Nanizanki: I mostri - Notte di
luna, notte d'amore, 17.45 Vita
da strega- Hippy, hippy, hurrà
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna rubrika: Derby (ured.
Aldo Biscardi)
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 Variete: Blob - Di tutto di più
20.05 Aktualno: Una cartolina spedita
da Andrea Barbato
20.10 Nogomet U 21: Italija-Švica
21.00 Dnevnik - nocoj
22.05 Film: Piraña paura (srh., ZDA
1981, r. James Cameron, i. Tricia
O'Neil, Ted Richert)
23.40 Nočni dnevnik
23.55 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Devet novih glasov za svet lahke glasbe

V neposrednem prenosu iz Castrocara nam RAI 1 nocoj (ob 20.30) ponuja 31. izvedbo tekmovanja za »odkrivanje« novih glasov. Na nocojšnji prireditvi se bo predstavilo devet mladih pevcev, ki bi radi prodrli v svet lahke glasbe. Zmagovalca bodo določili sami tv gledalci, ki bodo telefonsko posredovali svoje mnenje. Večer bo vodil Fabrizio Frizzi (na sliki), med gosti pa bodo Fiorella Mannoia, Luca Barbarossa, Eros Ramazzotti, Piero Chiambretti in Gigi Sabani.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.45 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito
20.30 Nanizanki: Dallas,
21.30 Dynasty
22.30 Aktualno: Forum
23.15 Variete: Maurizio Co-
stanzo Show
1.05 Variete: Sogni d'oro
1.15 Nanizanki: Petrocelli,
2.15 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nadaljevanke: Una vita
da vivere, 10.30 Aspet-
tando domani, 11.20
Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola
grande Nell
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanke: La val-
le dei pini

- 16.30 Nanizanka: General
Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kvizi: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: L'uomo di Laramie
(vestern, ZDA 1955, r. Anthony
Mann, i. James Ste-
wart, Jack Elam)
22.30 Film: Il ritorno di
Butch Cassidy e Kid
(vestern, ZDA 1979, r.
Richard Lester, i. Tom
Berenger)
0.10 Film: Pugni, pupe e
pallottole (dram., Fr.
1961, r. J.L. Richard)
1.55 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team,
19.30 I Robinson, 20.00
Cristina
20.30 Film: Rimini Rimini
un'anno dopo (kom., It.
1988, r. Corbucci-Ca-
pitani, i. C. Clery, E.
Brigliadori)

- 22.20 Variete: Televiggiù
23.20 Šport: zadnje bitke v
svetu F1
23.50 Dok. oddaja: Jonatan
0.35 Italijanske smešnice
0.45 Nanizanka: L'uomo da
sei milioni di dollari
1.45 DeeJay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanke: Signore
e padrone, 11.30 Mar-
cia nuziale
12.00 Nanizanka
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pi-
etra, 18.00 Quattro
donne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Due donne spe-
ciali (dram., ZDA 1987,
r. Fielder Cook, i. Tra-
cy Pollan)
22.30 Film: Crossbone (voj-
ni, ZDA 1988, r. D. Cab-
reira, i. Paul Vance)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanke: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 TV film: Ai confini
delle tenebre (dram., i.
Bob Peck, Joe Don Ba-
ker, 1. del)

- 13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanke: Snack
15.30 Kvizi: Girogiromondo
16.00 TV film: Una sera a
San Francisco (dram.,
1970, i. Richard Kiley)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La mia spia di
mezzanotte (kom.,
ZDA 1966, r. Frank
Tashlin, i. Doris Day)
22.20 Nogomet: Poljska-
Švedska, kvalifikacija
za SP '90
0.15 Vesti
0.30 Film: Jack lo squarta-
tore (krim., VB 1958, r.
David McDonald, i.
Boris Karloff)

TELEFRIULI

- 12.00 Rubrika: Il salotto di
Franca
12.30 Morski športi
13.00 Dnevnik
13.30 Rubrika o kolesarstvu
15.30 Music box
17.15 Nad.: I ragazzi di cel-
luloide, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Condo
20.30 Rubrika: Župan in nje-
govi ljudje
22.00 Nanizanka: Il grande
teatro del West
22.30 Jazz: Lino Patruno ri-
corda Fats Waller
23.30 Dnevnik, dražba, vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Osmi dan, 10.50 Dok. oddaja: Na obali (posušenega oceana)
 11.40 Video strani
 15.45 Video strani
 15.55 Žarišče (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik (pon.). Osmi dan, 17.30 dokumentarec Na obali
 18.15 Video strani
 18.20 Spored za otroke in mlade: ZBIS - Pajac (Leopold Suhadolčan), 18.35 gledališka predstava Pravljica o mezinčku
 19.05 Risanka, 19.15 TV Okno
 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Ciklus sodobnega angleškega filma: Pismo Brežnjevju (kom., VB 1985, r. Chris Bernard, i. Alfred Molina, Peter Firth)
 21.40 Mali koncert: Balanchinov balet na Bachov Koncert za dve violini in godala
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.15 Svet poroča

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - argentinsko prvenstvo (pon.)
 15.30 TVD Novice
 15.45 Nočni boks - posebna oddaja
 17.15 Ameriški nogomet - prvenstvo NFL (pon.)
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Bezbol - Major League (posn.)
 22.00 TVD Novice
 22.30 Nočni boks
 23.15 Golden Juke Box (pon.)

RTV Ljubljana 2

- 18.30 Studio Maribor
 19.00 Izobraževalna oddaja: Pred izbiro poklica - Obrti
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Žarišče
 20.30 Opera: Jolanta (P. I. Čajkovski)
 21.50 Poročila

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 9.10 Soft music; 9.30 Ljudski motivi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Francoski šansoni; 12.00 Spoznavajmo svojega otroka; 12.25 Melodije; 12.40 S Cecilijanke 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Kaj je v ribičevi mreži?; 14.30 Na goriškem valu; 16.00 Mi in glasba: pozavnist Kiril Ribarski in pianistka Milica Šperović; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas, vi in radio; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Glasba; 11.05 Oddaja o SLO; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Mehurčki; 14.20 Mladi mladim; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Prix de musique folklorique de Radio Bratislava; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Opere; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturmo.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Komposovi turistični napotki; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.



Pismo Brežnjevju

LETTER TO BREZHNEV, VB 1985

Režija: Chris Bernard □ Scenarij: Frank Clarke □ Fotografija: Bruce McGowan □ Scenografija: L. Brotherstone, N. Englefield, J. Swain □ Montaža: Lesley Walker □ Glasba: Alan Gill □ Igrajo: Alexandra Pigg, Alfred Molina, Peter Firth, Margi Clarke, Tracy Lea, Ted Wood

V sredo, 25. 10., ob 20.05, na RTV-Lj 1.

Filmska komedija. Dve prijateljici, prilačna Teresa (Margi Clarke) in sramežljiva Elaine (Alexandra Pigg), se iz predmestja odpravita na večerno pustolovščino v Liverpool. V nočnem baru srečata sovjetska mornarja, brkatega Sergeja (Alfred Molina) in resnega Petra (Peter Firth), ki ostaneta v angleškem pristanišču le za eno noč. Skupaj preživeti večer je za oba mlada para izredno zabaven, razposajen in enkratni; na potepu po mestnih ulicah, lokalih in nato v hotelski sobi se rodi ljubezen med sanjačema Elaine in Petrom. Še mnogo mesecev po odhodu Petrove ladje dekle ne more pozabiti na svojo rusko ljubezen. Zato na prigovarjanje iznajdljive Terese Elaine napiše pismo Brežnjevju s prošnjo, naj njej in Petru omogoči ponovno srečanje in skupno življenje v SZ. Dovoljenje in celo letalska vozovnica res prispeta...

Pismo Brežnjevju je izraz liverpoolske »alternative«, ki z ironijo in satiro odgovarja na retoriko in trdo roko angleške »Železne gospe«. Hkrati pa Bernardov film skoraj preroško izkazuje simpatijo do vzhodnega sveta še pred zmagovitim pohodom glasnosti in perestrojke Gorbačova. Resnično spontana in prešerna je igra vseh nastopajočih frikovskih igralcev.

FILMI NA MALEM EKRANU

L' UOMO DI LARAMIE — The Man from Laramie — Človek iz Laramieja, ZDA 1955.

V sredo, 25. oktobra, ob 20.30, na Rete 4.

Vestern. Oficir ameriške konjenice Lockart (James Stewart) prispe v Laramie, da bi odkril, kdo prodaja orožje uporniškim Apačem. Prav s tem orožjem so pobili konjeniški odred, v katerem je bil tudi Lockartov brat. Lockart-Stewart se sicer predstavlja kot trgovec in po številnih poizvedovanjih pride na sled organizatorjem umazanega posla, ki so obenem krivi pokola Indijancev. Med njegovimi nasprotniki je tudi pokvarjeni sin lokalnega mogotca... Film Anthonyja Manna ne potrebuje posebnih predstavitev, saj spada v samo klasiko westernskega žanra. Glavni igralec James Stewart odlično posebejla značilnega Mannovega miroljubnega posameznika, ki se reši iz težav in se ubrani tujega nasilja tako, da sam seže po njem. Odlični so akcijski in naravni posnetki.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

TV
 today

primorski
 dnevnik

za točen
 koledar

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
 9.40 Nanizanka: Santa Barbara
 10.30 Jutranji dnevnik
 10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
 11.55 Vreme in dnevnik
 12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
 12.30 La signora in giallo
 13.30 Dnevnik - tri minute
 14.00 Rubrika: Fantastico Bis
 14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
 15.00 Aktualno: Primissima
 15.30 Aktualno: Italijanske kronike
 16.00 Mladinska oddaja: Big!
 17.35 Odprti prostor
 17.55 Iz parlamenta - vesti
 18.05 Nanizanka: Santa Barbara
 19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
 20.30 Aktualno: predstavitev filma I
 Promessi sposi (iz Rima)
 20.50 TV film: Giulia & Giulia (dram.,
 It. 1987, r. Peter Del Monte, i.
 Kathleen Turner, Sting), vmes
 (22.45) dnevnik; filmu sledi sre-
 čanje s protagonisti
 0.25 Nočni dnevnik
 0.40 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke
 7.55 Film: Il diavolo in convento
 (kom., It. 1951, r. Nunzio Mala-
 somma, i. Gilberto Govi)
 9.30 Dokumentarec o olivnem olju
 10.00 Varieteja: Aspettando mezzo-
 giorno, 12.00 Mezzogiorno è
 13.00 Dnevnik - gopodarstvo
 14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti
 frutti, 15.45 Lassie
 16.15 Iz parlamenta - vesti
 16.25 Film: Gli amanti del sogno
 (dram., ZDA 1945, r. William Di-
 eterle, i. Jennifer Jones)
 18.00 Videocomic, nato sport
 18.45 Nanizanka: Miami Vice
 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
 20.30 TV film: Una donna tutta sba-
 gliata (biog., It. 1988, r. M. Seve-
 rino, i. Ombretta Colli, 1.del)
 21.55 Dnevnik - nocoj
 22.05 Aktualno: Fino all'ultima idea
 22.45 Variete: Improvvisando '89
 23.30 Nočni dnevnik in vreme
 23.55 Film: Le bugie nel mio letto
 (kom., Fr. 1962, r. Michel Deville,
 i. Marina Vlady)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
 na - L'articolo genuino, Il bel
 mangiare, Vita degli animali
 14.00 Deželne vesti
 14.30 Dokumentarec o Sredozemlju
 15.30 Šport: SP v off-shoru
 16.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
 17.00 Risanke: Blob
 17.15 Nanizanki: I mostri - Una mum-
 mia in libertà, 17.45 Vita da stre-
 ga - Principe azzurro
 18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
 18.45 Športna oddaja: Derby
 19.00 Dnevnik in vreme
 19.30 Deželne vesti
 19.45 Risanke: Blob
 20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita
 da Andrea Barbato
 20.30 Dokumentarna oddaja: Samarcanda
 (ured. Giovanni Mantovani in
 Michele Santoro)
 21.55 Dnevnik nocoj
 23.00 Izpovedi v postelji: Ars Amanda
 23.35 Filmske novosti
 23.45 Nočni dnevnik
 24.00 Dok. oddaja: Pred 20 leti

N'Dourjeva afriška glasba v Montreauxu

Zasebna tv mreža TMC je med nocojsnje sporede uvrstila tudi posebno glasbeno oddajo, katere glavni protagonist je senegalski pevec Youssou N'Dour (na sliki), eden najznamenitejših predstavnikov afriške glasbe. N'Dourjev pevski talent je pravzaprav odkril in ovrednotil Peter Gabriel. Nocojsnji koncert (ob 22.20) so posneli na letošnjem jazz festivalu v Montreauxu. Med drugim so na sporedu pesmi *Bess*, *Immigré*, *Truth 3*, *Kooc*, *Mole in Shaking the Tree*.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
 landia, 8.00 Hotel
 9.00 Aktualni oddaji:
 Agenzia matrimoniale,
 9.30 Cerco e offro
 10.00 Zdravniški pregled
 10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
 Bis, 12.45 Il pranzo è
 servito, 13.30 Cari ge-
 nitori, 14.15 Il gioco
 delle coppie
 15.00 Aktualni oddaji:
 Agenzia matrimoniale,
 15.30 Cerco e offro
 16.00 Zdravniški pregled
 16.30 Aktualno: Canale 5
 per voi
 17.00 Kvizi: Doppio slalom,
 17.30 Babilonia, 18.00
 O.K. Il prezzo è giusto,
 19.00 Il gioco dei 9,
 19.45 Tra moglie e ma-
 rito, 20.30 Telemike
 23.00 Variete: Maurizio Co-
 stanzo Show
 0.50 Variete: Sogni d'oro
 1.00 Nanizanki: Petrocelli,
 2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
 vallata
 9.30 Nad.: Una vita da vive-
 re, 10.30 Aspettando
 domani, 11.20 Così
 gira il mondo
 12.15 Nanizanka: La piccola
 grande Nell
 12.40 Otroška oddaja: Ciao
 ciao, vmes risanke
 13.40 Nad.: Sentieri
 14.40 Nanizanka: California
 15.40 Nadaljevanka: La val-
 le dei pini

- 16.30 Nanizanka: General
 Hospital
 17.30 Nad.: Febbre d'amore
 18.30 Kviz: Telecomando
 19.00 Aktualno: C'eravamo
 tanto amanti
 19.30 Nanizanka: Quincy
 20.30 Film: La stanza del
 vescovo (dram., It.
 1977, r. Dino Risi, i.
 Ugo Tognazzi, Ornella
 Muti)
 22.40 Film: Il futuro è donna
 (dram., It. 1984, r. Mar-
 co Ferreri, i. Ornella
 Muti, Hanna Shygul-
 la)
 0.55 Film: La città accusa
 (krim., Fr. 1952, r. Ge-
 orge Combret, i. Pierre
 Brasseur)

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
 8.30 Nanizanke: Cannon,
 9.30 Operazione ladro,
 10.30 Agenzia Rock-
 ford, 11.30 Simon & Si-
 mon
 12.30 Italijanske smešnice
 12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
 ker, 13.30 Magnum P.I.
 14.30 DeeJay Television
 15.20 Variete: Smile
 15.25 Italijanske smešnice
 15.30 Aktualno: So to Speak
 16.00 Otroška oddaja: Bim
 bum bam in risanke
 18.00 Nanizanka: Arnold
 18.30 Italijanske smešnice
 18.35 Nanizanki: A-Team,
 19.30 I Robinson
 20.00 Risanke
 20.30 Film: Grosso guaio a
 Chinatown (pust.,

- ZDA 1986, r. John Car-
 penter, i. Kurt Russel,
 Kim Cattrall)
 22.30 Variete: Televiggiù
 23.30 Športna rubrika:
 Grand Prix
 0.40 Italijanske smešnice
 0.50 Glasbeni oddaji: Be
 Bop a Lula, 1.50 Dee-
 Jay Television

ODEON

- 10.30 Nadaljevanki: Signore
 e padrone, 11.30 Mar-
 cia nuziale
 12.00 Nanizanka
 13.00 Variete: Sugar cup
 15.00 Nad.: Anche i ricchi
 piangono, 16.00 Pasio-
 nes, 17.00 Cuore di pi-
 etra, 18.00 Quattro
 donne in carriera
 18.30 Dokumentarec: Be-
 yond 2000
 19.30 Risanke
 20.00 Nanizanki: Mister Ed,
 20.30 Quinta dimen-
 sione
 22.00 Na setu filma Batman
 22.30 Film: Angel killer
 II (krim., ZDA, r. Tom
 De Simon, i. Maud
 Adams)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
 9.00 Nanizanka: Get Smart
 9.30 Nadaljevanka: Adamo
 contro Eva
 10.15 Nanizanka: Il giudice
 10.45 Nad.: Terre sconfinite
 11.30 Rubrika: Ženska TV
 12.30 TV film: Ai confini
 delle tenebre (2. del)

- 13.30 Vesti in šport
 14.30 Glasba: Clip clip
 15.30 Kviz: Girogiromondo
 16.00 Film: Athena e le 7 so-
 relle (glas., ZDA 1954,
 r. Richard Thorpe, i.
 Jane Powell, Debbie
 Reynolds)
 18.00 Rubrika: Ženska TV
 19.15 Ogledalo življenja
 20.00 Vesti: TMC News
 20.30 Film: Tempo di terrore
 (vestern, ZDA 1967, r.
 Burt Kennedy, i. Hen-
 ry Fonda, Janice Rule)
 22.20 Glasbena oddaja:
 Montreaux Jazz Festi-
 val '89 - Youssou N'Do-
 ur
 24.00 Film: La strega (dram.,
 Fr. 1956, r. André Mic-
 hael, i. Marina Vlady)

TELEFRIULI

- 12.00 Rubrika: Il salotto di
 Franca
 12.30 Medicińska rubrika
 13.00 Dnevnik
 13.30 Nan.: Strike Force
 15.00 Music Box
 17.15 Nadaljevanki: I ragaz-
 zi di celluloidi, 18.00
 Cristal
 19.00 Dnevnik
 19.30 Rubrika: Dan za dnem
 20.00 Rubrika o zdravstvu
 20.30 Nadaljevanka: La pio-
 vra II. (1. del)
 22.00 Nanizanka: Gente di
 Hollywood
 23.00 Rubrika o kolesarstvu
 24.00 Dnevnik, 1.00 News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTEK, 26. 10.

RTV Ljubljana 1

- 10.10 Mozaik. Šolska TV: Slovar arhitekture, 10.40 Uporabne umetnosti, 11.10 izobraževalna oddaja Drobno gospodarstvo - Zakaj in kako
15.55 Žarišče (pon.)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Slovar arhitekture, 17.20 Uporabne umetnosti, 17.50 Drobno gospodarstvo - Zakaj in kako (1. del)
18.20 Spored za otroke in mlade: Kupite vroči kostanj, 18.40 ameriška nanizanka Pravljicar
19.05 Risanka
19.15 TV Okno, 19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nadaljevanka: Sofija Kovalevska (D. Vasiliu, ZSSR, r. Arn Sahmalijeva, i. Elena Safronova, Natalija Saiko, zadnji del)
21.15 Tednik
22.10 Dnevnik in vreme
22.20 Kronika Boršnikovega srečanja
22.40 Komedijski na slovenskem odru: Zgrabite Sganarello (Moliere, SLG Celje, 1. del)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.45 Nogomet - prvenstvo VB (pon.)
15.30 TVD Novice
15.45 Nočni boks (pon.)
16.30 Bezbol - Major League (pon.)
18.00 Rubrika: Pillole
18.15 Wrestling Spotlight
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.00 Športna oddaja: Juke Box
20.30 Rubrika: Mon-gol-fiera
21.45 TVD Novice
21.55 Nogomet - argentinsko prvenstvo (posnetki)
23.45 Nočni boks

RTV Ljubljana 2

- 18.00 Studio Ljubljana
19.00 Izobr. oddaja: Čustvene motnje in njihove posledice (zadnji del)
19.30 Dnevnik, 20.00 Žarišče
20.30 Posvetilo Meti Vidmar
20.45 Oči kritike
21.15 Priluhnimu tišini
21.55 Video n Slovenskem

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Pot v svet; 8.40 Revival; 9.00 Južnoameriška folklor; 9.25 Beležka; 9.30 Zvočne kulise; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Protestne pesmi; 12.00 Po sledovih Inkov; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Medigra; 15.10 Četrtekova srečanja: Jugoslavija 1918-1941; 15.40 Lahka glasba; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas, vi in radio; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Govorimo angleško; 14.25 Glasba jug. narodov in narodnosti; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big band RTV Ljubljana; 18.30 Zbori; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Domače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

- 13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Vala 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

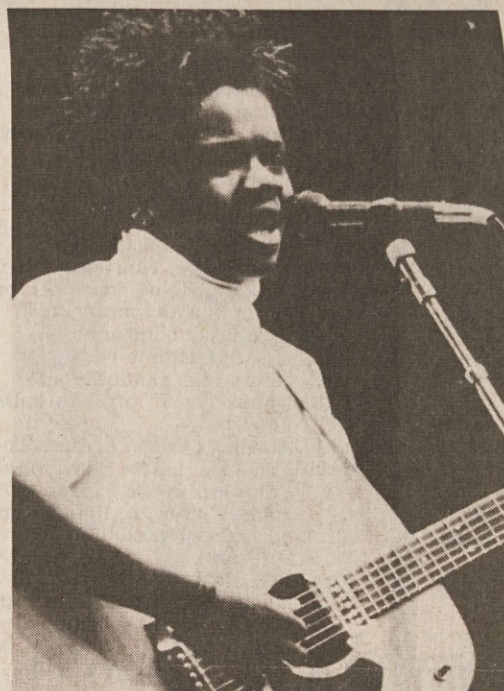
RADIO KOPER

(italijanski program)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Pismo iz; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne, Za vse dopust v Jugoslaviji; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 15.00 Oddaja o modi: C'est la vie; 18.00 Vedeževalka; 19.00 V svetu knjige; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba.



Stiska z dvoranami

Pomanjkanje primernih dvoran za velike koncerte ni nobena novost, vendar postaja problem iz dneva v dan bolj pereč. Organizatorji se pač poslužujejo prostorov, ki jih imajo na razpolago. To so najpogostejše športne hale, v katerih običajno potekajo razna prvenstva. Dogovarjanje za termin mora najprej spoštovati koledar prvenstev, resnici na ljubo pa take dvorane niti niso akustično zelo vabljive. Včasih pride do pravih absurdov: v kratkem bo Italijo obiskala Tracy Chapman, ki bo v Rimu nastopala samo na enem koncertu.

Chapmanova je zaslovela s prvim long playingom, nato je kljub prirojeni plahosti potrdila svoj uspeh na koncertu *Mandela Day* in na turneji *Human Rights Now*. V začetku prihodnjega meseca, točneje 12. novembra, bo v Rimu predstavila sad svojega dela za novo veliko ploščo *Crossroads*. Tracy Chapman je v preteklosti nastopala popolnoma sama ob spremljavi svoje kitare, tokrat pa ji bodo priskočili na pomoč Bobbie Hall (tolkala), Dennis Fongheiser (bobni), Tracy Wormworth (bas kitara) in Richard Holder (klaviature in kitara).

Koncert bo v gledališču Brancaccio, v dvorani, ki bo vsekakor premajhna za vse ljubitelje nove folk glasbe temnopolte Tracy. Celo organizator David Zard, ki je v zadnjih letih pripeljal v Italijo najvidnejše rock zvezdnike, ni bil kos stiski z dvoranami v italijanskem glavnem mestu, pa tudi njegove pritožbe so - vsaj trenutno - kaj malo zalegle.

FILMI NA MALEM EKRANU

GIULIA E GIULIA — Julia and Julia — Julija in Julija, It.1987.

TV premiera, v četrtek, 26. oktobra, ob 20.50 na RAI 1.

Dramatični film. Američanka Giulia (Kathleen Turner) je očarljiva mlada ženska, ki se zaradi nedopovedljive igre usode znajde v čudnem, iracionalnem stanju razdvojenosti. Na dan poroke z Italijanom Paolom doživi prometno nesrečo, v kateri mož umre. Odtlej se Giulia zapre vase in ni več zmožna razločevati med sedanostjo in preteklostjo, med resničnostjo in domišljijo. Iz takšnega apatičnega stanja jo skuša zdravit strastni fotograf Daniel (rock zvezdnik Sting)... Zgodba je na prvi pogled navadni melodramatični psihološki zaplet, ki ga italijanski avtor Peter Del Monte poda s svojim značilnim »magično-realističnim« čutom. Film zasluži pozornost tudi zaradi drugih razlogov: to je namreč prvi celovečerni film, ki je bil realiziran (v proizvodnji RAI) izključno s tehniko visoke definicije slike, eksteriere pa so posneli v Trstu!

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teda

primorski
dnevnik

vsak dan

PETEK, 27. 10.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Dok. oddaja: Laurel & Hardy
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Glas.oddaja: Tam Tam Village
15.00 Aktualno: Nov kazenski postopek in njegovi protagonisti
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare - Bon Ton
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Le nuove avventure dei Robinson (pust., ZDA 1979, r. John Coter, i. Robert Logan, Susan Damante)
22.05 Dnevnik
22.15 Boks: Rosi-Waters
23.30 Nočni rock, nato Effetto notte
0.15 Boks (iz Saint Vincenta)
0.45 Odprta šola

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.10 Film: La bella brigata (dram., Fr. 1936, r. Julien Duvivier, i. Viviane Romance, Jean Gabin)
9.30 Tečaj angleščina in francoščine
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti frutti, 15.45 Lassie
16.10 Iz parlamenta - vesti
16.25 Film: Addio alle armi (dram., ZDA 1932, r. Frank Borzage, i. Gary Cooper, Hellen Hayes)
18.00 Variete: Videocomic
18.30 Večerna športna oddaja
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 TV film: Una donna tutta sbagliata (r. Mauro Severino, 2. del)
22.00 Dnevnik - nocoj
22.10 Zabavna oddaja: Si fa pe ridere
23.00 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
23.30 Nočni dnevnik
23.45 Film: L'arciere del re (pust., ZDA 1955, r. Richard Thorpe, i. Robert Taylor, Kay Kendall)

RAI 3

- 12.00 Gledališka predstava: Šest oseb išče avtorja (Pirandello)
14.00 Deželne vesti
14.30 Aktualno: Aladinova svetilka (ured. Luigi Patania)
15.30 Šport: it. prvenstvu v biljardu
16.55 Odprti prostor
17.15 Nanizanki: I mostri - Modella di lusso, 17.45 Vita da strega - Un fantasma cagionevole
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: Blob
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Telefono giallo, vmes (22.00) Dnevnik - nocoj
23.00 Nočni dnevnik
23.15 Film: I cinque segreti del deserto (vojni, ZDA 1943, r. Billy Wilder, i. Franchot Tone, Anne Baxter, Akim Tamiroff)
0.45 Dnevnik - v kiosu
0.55 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Nov primer za brnenje rumenega telefona

Corrado Augias nocoj že petič odgovarja na svoj rumeni telefon. Zagonetni primer, ki ga bo tokrat obravnaval v petkovi oddaji **Telefono giallo** (ob 20.30 na RAI 3), je precej aktualen. Od 26. septembra 1988, ko so neznanci napadli in umorili novinarja Maura Rostagno, je namreč preteklo le trinajst mesecev. Tisti večer se je Rostagno vračal domov, potem ko je pravkar pred mikrofoni neke krajevne tv postaje spregovoril o političnih in mafijskih škandalih.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Variete: Finalmente venerdì
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.50 Variete: Sogni d'oro
1.00 Nanizanki: Petrocelli, 2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: La valle dei pini

- 16.30 Nanizanka: General Hospital
17.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanki: Quincy, 20.30 L'ispettore Morse
22.30 Rubrika o filmu: Ciak
23.20 Aktualno: Money - take in investicije
23.50 Film: Ragazza da uccidere (dram., r. Juras Herz, i. Lija Prachar)
1.40 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 DeeJay Television
15.20 Variete: Smile
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team, 19.30 I Robinson, 20.00 Cristina, 20.30 Classe di ferro, 22.00 Valentina
22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Rubrika: Calcio mania
0.30 Italijanske smešnice
0.40 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari

1.40 DeeJay Television

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Quattro in amore
10.30 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.30 Marcia nuziale
12.00 Nanizanka
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Passiones, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Amore, piombo e furore (western, It. 1978, r. Hellman-Brandt, i. Fabio Testi, Warren Oates)
22.15 Športna rubrika: Forza Italia
23.30 Rubrika o motorjih

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfiniate
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 TV film: Ai confini delle tenebre (3. del)
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanke: Snack
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Programma Cicogna (kom., ZDA 1982, r. William Wiard, i. Susanne Pleshette)

- 18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Nanizanka: Matlock
21.30 Rubrika o nogometu
22.50 Vesti in šport
24.00 Film: La notte senza legge (western, ZDA 1958, r. André De Toth, i. Robert Ryan)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Firehouse Squadra 23
12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
12.30 Rubrika o motorjih
13.00 Dnevnik
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanki: I ragazzi di celluloidi, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Zelena dežela
20.30 Nadaljevanka: La piovera II. (2. del)
22.00 Nanizanka: Jessica Novak
22.30 Tednik: Tigi 7
23.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
23.30 Dnevnik, nato dražba
0.30 Rubrika: Il salotto di Franca
1.15 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.10 Mozaik. Tednik, 11.00 nadaljevanje Sofija Kovalevska (D. Vasilju, 1. del)
 12.15 Kronika Borštnikovega srečanja
 12.30 Video strani
 15.55 Žarišče (ponovitev)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik (pon.). Tednik
 17.40 Spored za otroke in mlade: Nejc in Tina v etnografskem muzeju, 18.20 Priglasila priljubljenih pravljic - Lenuh Poležuh (8. del), 18.40 nanizanka Pika Nogavička (6. del)
 19.05 Risanka, 19.12 TV Okno
 19.17 Naše akcije
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Dok. oddaja: Po stopinjah
 21.00 Nanizanka: Kriminalna zgodba (ZDA, r. Abel Ferrara, zadnji del)
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.05 Zabavnoglasbena oddaja: Obraz za film
 22.50 Film: Dečki iz Brazilije (krim., ZDA 1978, r. Franklin Schaffner, i. Laurence Olivier, Gregory Peck, James Mason)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Rubrika: Mon-gol-fiera (pon.)
 14.45 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
 15.30 TVD Novice
 14.45 Nočni boks (pon.)
 16.30 Bezbol - Major League
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Nogomet - mednarodna tekma
 21.45 Rubrika o košarki: Sottocanestro (ured. Luca Corsolini)
 22.30 TVD Novice
 22.55 Rubrika: Veliki tenis (ured. Rino Tommasi)

RTV Ljubljana 2

- 17.00 Satelitski poskusni prenosi
 19.00 Domači ansambli: ansambel Marla (pon.)
 19.30 Dnevnik, 19.55 Premor
 20.00 Žarišče
 20.30 Balet: Royal Ballet iz Londona
 21.50 Satelitski poskusni prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ekologija; 8.25 Orkestralna glasba; 9.00 Folklor jug. narodov; 9.25 Beležka; 9.30 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Blues; 12.00 Iz filmskega sveta; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: črno na belem; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Glasbena medigra; 15.10 Kulturni dogodki; 15.40 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Gremo v kino; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu ob 17.00; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno in Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska slika in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Pogovori o italijanskem jeziku; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 17.35 Puzzle; 18.35 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 Otroška oddaja: Kaj veš, kaj znaš, mali Ciciban; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočni val, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

DEČKI IZ BRAZILIJE — The Boys from Brazil, ZDA 1978.

V petek, 27. oktobra, ob 22.50, na RTV-Lj 1.

Filmska shriljivka. Režiser Franklin Schaffner je uspešno postavil na platno zagonetni in šokantni fantapolitični roman Ira Levina, avtorja Rosemaryjinega otroka in drugih fantastičnih shriljivk. Film *Dečki iz Brazilije* s primerno napestjo prikazuje lov na enega najbolj znanih nacističnih zločincev, na sadističnega zdravnika Josefa Mengeleja, ki je preselil svoje genetske poskuse iz Auschwitza v varni južnoameriški pragozd. Vztrajni dunajski lovec na naciste Ezra Lieberman - ki predstavlja resničnega židovskega »iskalca« nacistov Simona Wiesenthala - razkrije neverjetno in dolgoročno konspiracijo bivših in sedanjih nacistov, ki nameravajo zopet osvojiti svet s 100 genetičnimi inačicami Adolfa Hitlerja. V vlogi Liebermana nastopa prefinjeni Laurence Olivier, lik sadika Mengeleja pa igra Gregory Peck.



Woody in klarinet

Woodyja Allena vsi poznamo kot filmskega režiserja in igralca, malokdo pa ve, da ima simpatični Woody zanimiv konjček: v prostem času igra klarinet v newyorškem Michael Pubu. Vsak ponedeljek se namreč tam zbere New Orleans Funeral and Ragtime Orchestra, tako je ime ansamblu, in pred številnim občinstvom igra v najčistejšem stilu New Orleans, kot so igrali veliki Sidney Bechet, Johnny Dodds, Jimmy Noone ali George Lewis. Allen se nastopom s svojim klarinetom ne odpove za nič na svetu. Nekega ponedeljka leta 1978 so ga zaman čakali celo na prireditvi za podelitev oskarjev. Nagrade za film *Jaz in Annie* ni mogel dvigniti, ker je takrat igral v manhattanskem klubu Midtown.

O svoji ljubezni do klarineta in še o marsičem je Woody pripovedoval novinarju revije Time ob predstavitvi novega filma *Crimes and Misdemeanors*. Povedal je, denimo, da ima več klarinetov, a najraje igra na italijanskega. Gre za glasbilo znamke Rampone z dvanajstimi ključi iz leta 1890, ki mu ga je podaril prijatelj-klarinetist Kenny Davern. Med drugim pa ima v svoji zbirki tudi »zgodovinski« klarinet s širokim ustnikom, na katerega je igral slavni Benny Goodman.

Allen bi se v resnici raje ukvarjal z jazzom kot s filmom (tako vsaj zatrjuje Time), istočasno pa se zaveda in tudi pošteno priznava, da ni posebno nadarjen klarinetist in da mu uspe le posnemati najljubše mojstre. Posebno rad se spominja komplimenta, ki ga je bil deležen ob nekem nastopu v New Orleansu, ko so mu rekli, da igra kot »domoroдец«.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



Pianist Keith Jarrett je pred kratkim navdušil občinstvo v londonski Royal Festival Hall, ki mu je nadelo oznako »Pollini jazz glasbe«. V britanskem svetišču klasične glasbe je Jarrettovo izvajanje izzvenelo neobičajno mehko. Pianist je že večkrat dokazal, da spada med rahločutne glasbenike, njegove zadnje skladbe, ki iščejo nepoznane zvočne odtenke, pa spadajo prav gotovo med najnežnejše motive v izrazito ritmičnem svetu jaza. Mehke note so lastne Mauriziju Polliniju in zato primerjava, ki se je sama od sebe ponudila gledalcem, ni pretirana ali brezpredmetna.

Jarrettovo iskanje nove izraznosti je v zadnjih letih obeležilo njegov izredni glasbeni razvoj. Odprtih, odločnih zvokov, ki so jih spremljali skoraj bachovskih kratki predložki (z Bachom se tudi sicer rad ukvarja) in s katerimi se je predstavil na koncertu v Kölnu, ko je s svojim vedno razpoznavnim slogom postavil enega od mejnikov v zgodovini jaza, ni več. Nekdanjo silovitost je omilil, ohranil pa je včasih skoraj bolečo intenzivnost izvajanja ob izvirni tehniki igranja.

Jarrett ima že dolgo ob sebi odlična sodelavca. To sta »božajoči« bobnar Jack Dejohnette in kontrabasist Gary Peacock. Z Dejohnettom sta skupaj igrala že v skupini Milesa Davisa, vsi trije pa so našli skupni glasbeni jezik bogatih izraznih možnosti.

Ureja: Nadja Kriščak

Filmi: Kinoatelje

Šport: Aleksander Koren

Glasba: Boris Devetak v sodelovanju z Radiom Trst A

Sodelujejo: Damiana Ota in Andrej Šik

Foto: Križmančič, AGI in AP

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.

MOTO EXPÓ RACING

MOTORISTIČNA PRIREDITEV TREH BENEČIJ



SEJMIŠČE V GORICI

AVVENA
CAMERA DI
COMMERCE
INDUSTRIA
ARTIGIANATO
AGRICOLTURA
FIERE GORIZIA

ACI
OUTLINE
ORGANIZZAZIONE

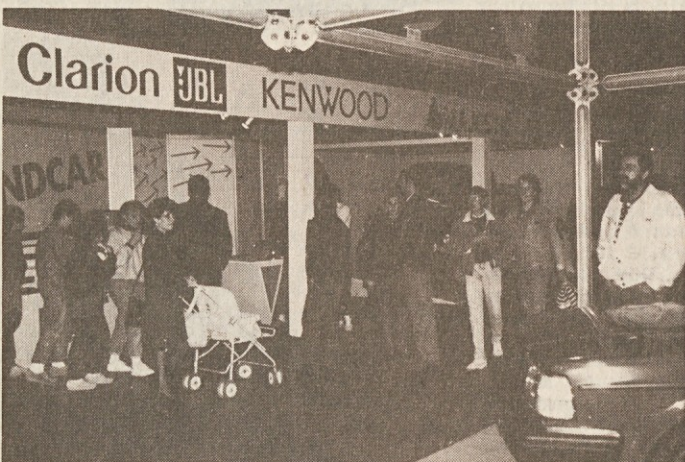


PNEUSFRIULI

SERVIS AVTOMOBILSKIH GUM

PNEUSGORIZIA s.r.l.

34170 GORICA - UL. III ARMATA 187 - TEL. (0481) 520550



Velik začetni uspeh 9. motor expò racinga

Še danes in jutri si bomo lahko na razstavišču ob Soči v Gorici ogledali 9. Motor expò racing, največji motorni sejem v naši deželi. Razstavljeni avtomobili, med katerimi goriški sejem nudi obiskovalcem nekaj pravih biserov in novosti za italijansko tržišče, in številna tekmovanja ter ekshibicijski nastopi akrobatskih skupin, so letos privabile na goriško sejmišče že v soboto in nedeljo zelo veliko število ljudi. V prvih dveh dneh so našli preko 32.000 ljudi, kar je več kot vsa prejšnja leta.

9. Motor expò racing so otvorili s posvetom *Multimodal 90*, delovnim srečanjem o problematiki prevozov in

prometa na Goriškem. Prevozi v Italiji niso organizirani na najboljši način, obratno, treba bo veliko truda in naložb, da bomo lahko tudi v naši državi dosegli evropski standard in nadoknadili velike zamude. Položaj v naši pokrajini je sicer bistveno boljši, tudi zaradi pomembnosti prevozov v krajnem gospodarstvu in zaradi važnosti geografske lege.

Multimodalni sistem prevozov, to je neposredna povezava prevozov med tovarnim postajališčem v Štandrezu, letališčem v Ronkah,

na 3. strani ➔



Novi Sierra 2.0i Twin Cam Station Wagon

- Nov motor z dvojno odmično gredjo v glavi, 125 KM, 195 km/h, od 0 do 100 v 9,7"
- Kontrolni sistem EEC IV. ● Nov menjalnik MT75 s sinhronizirano vzvratno prestavo ● Platišča iz lahke zlitine ● Oprema Ghia.
- Serijska klimatizacija. 23.743.000 lir, ključ v roke.



Zastopstvo
PAOLO GRATTON



GORICA - Ul. Aquileia 42 - Tel. 0481/520121-520052

MUZEJ AVTOMOBILA IN TEHNIKE
34070 FARA

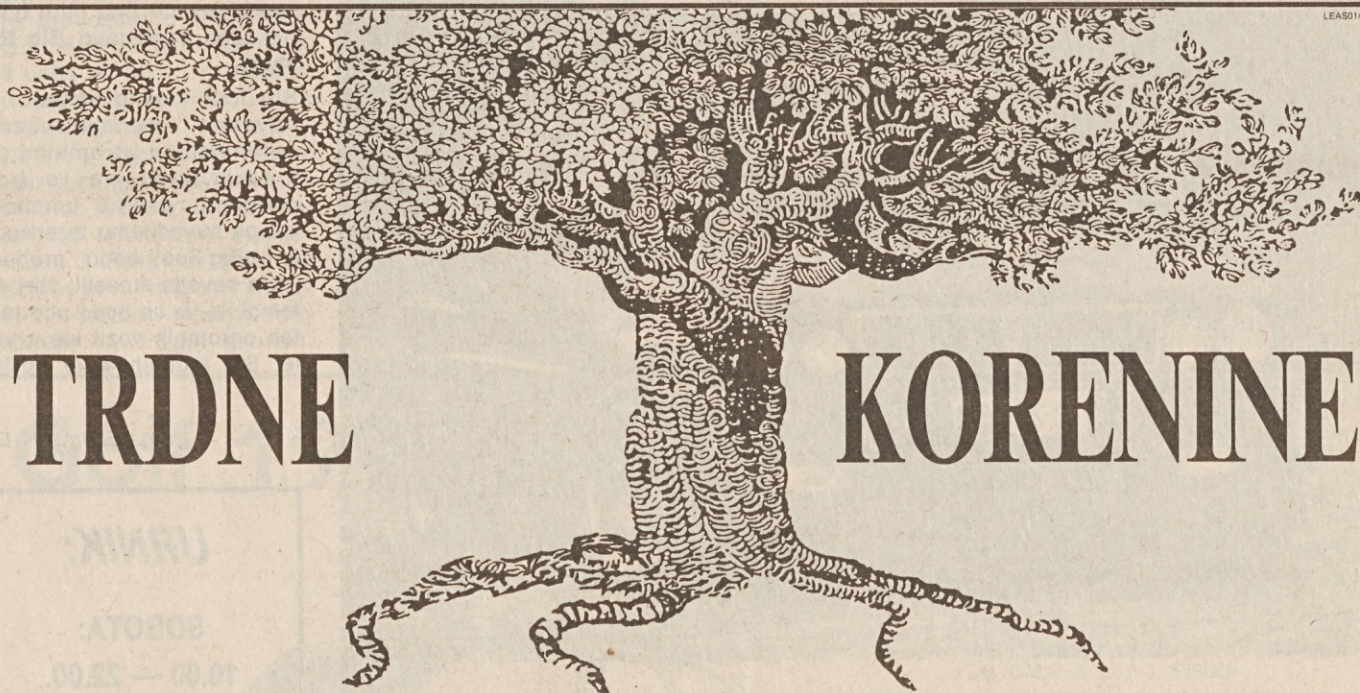
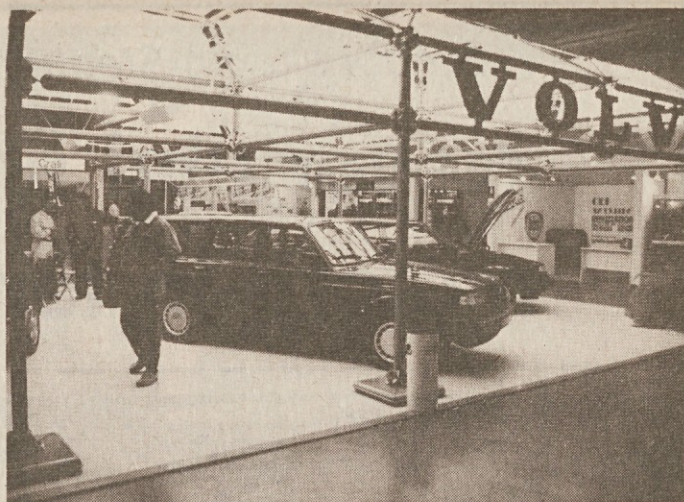
Ul. Gorizia 164
Tel. (0481) 888404

➔ z 2. strani

pristanišči v Tržiču in Porto Nogaru ter železniško postajo v Červinjanu bo omogočil hitre prometne povezave med Zahodom in Vzhodom. Z združitvijo Evrope po letu 1992 se bo blagovni promet povečal, kar bo dalo novega gospodarskega elana prevoznim podjetjem, če bodo ta v stanju ponuditi kompletne prevozne storitve. Diskutanti pa so s tem v zvezi izrazili velike dvome, saj razškrpljenost italijanskih prevoznih podjetij močno ovira razvoj tega področja. Rešitev gre iskati

v dve smeri in sicer v združevanju majhnih podjetij in v izboljšanju prometnih povezav. Z urejenim intermodalnim sistemom prevozov bo naša dežela imela na tem področju važno vlogo kot najkrajša in najdostopnejšaprometna pot med EGS in Jugoslavijo, Vzhodno Evropo in Srednjim vzhodom.

Posvet so nadaljevali s posegi predstavnikov podjetij s področja organizacije in ureditve intermodalnih sistemov in s projekcijo filmskih posnetkov podobnih infrastruktur v drugih krajih Evrope.



TRDNE

KORENINE

CASSA DI RISPARMIO
DI GORIZIA

TRŽAŠKA KREDITNA
BANKA

FINANČNA DRUŽBA
S.A.F.T.I. S.p.A.

SOCIETÀ FINANZIARIA
TRIESTINA

TRST - Ul. Genova 14
Tel. 040/363636

 **Leasest**

GORICA - Ul. Nizza 11
Tel. 0481/532080

V izvedbi skupin Stephana Thibaulta in tima Bauer:

Neverjetni sprehodi s trial motorji in terenskimi vozili



Lancia Delta HF integrale 16v

S.V.A.G. S.R.L.

Ivone in Sergio DIZORZ

OGLEDATE SI JO LAHKO NA 9. MOTOR EXPÓ
RACING V PAVILJONU D



GORICA - DREVORED XXIV. MAJA - TELEFON 32510/531642
TRŽIČ - ULICA S. POLO 19 - TELEFON 776250



Družba Outline je v devetih letih vedno popestrila moto-ristično prireditve treh Benečij z najrazličnejšimi tekmovanji in prireditvami. Razstava avtomobilov in motorjev že sama po sebi privablja veliko število ljudi. Če temu dodamo še druge prireditve in tekmovanja pa je uspeh sejma zagotovljen. Tudi za letošnji Motor expó racing so poskrbeli zanimive eksibicijske predstave, katerim je v teh dneh sledilo lepo število ljudi.

Danes in jutri bomo na odprtem prostoru razstavišča lahko znova videli nenavadno predstavo nemške skupine Bauer. Organizatorjem je uspelo dobiti skupino iz Frankfurta, ki je v Gorico pripeljala svoja ogromna terenca, s katerima nam bodo pokazali predstavo **Big foot show**.

Big foot (veliko stopalo) je navadno terensko vozilo, opremljeno z ogromnimi gumami, tako da je bolj podobno nekemu lunahodu kot pa navadnemu terencu. S temi Big Footi bodo "prehodili" in seveda zmastili štiri avtomobile, ki se bodo pod težo teh ogromnih vozil kar zrušile. Big foot show je tipična

na 5. strani ➡

URNIK:

SOBOTA:

10.00 — 22.00.

NEDELJA:

10.00 — 22.00.

VSTOPNINA:

REDNI: 9.000 lir.

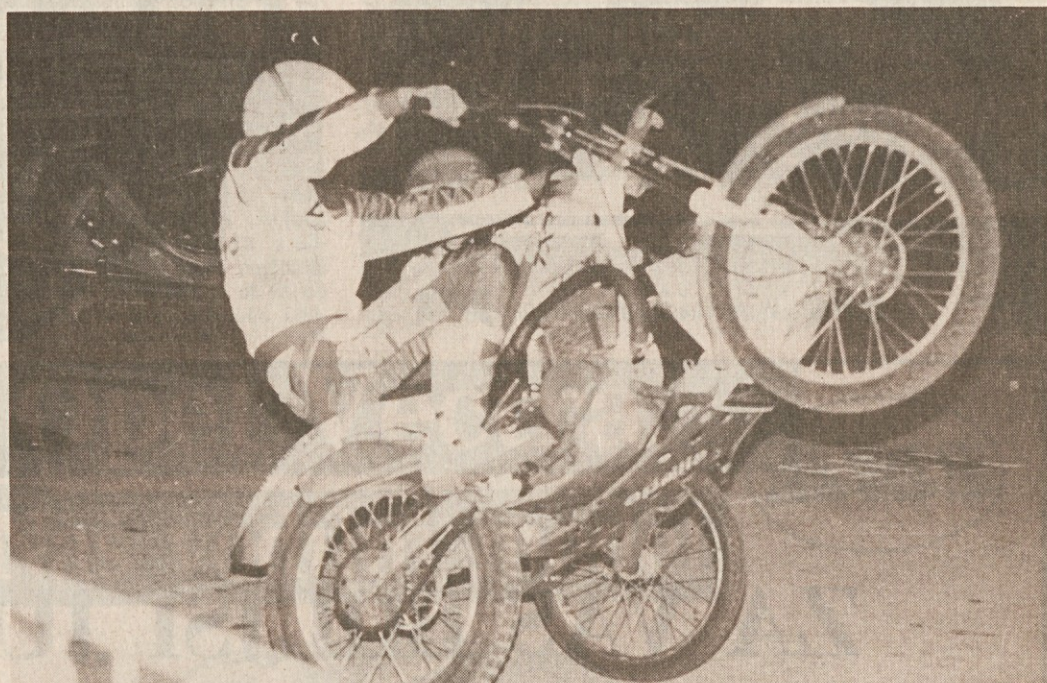
ZNÍŽANI: 5.000 lir.

➡ s 4. strani

ameriška predstava, ki bo gotovo vzbudila zanimanje tudi med obiskovalci devetega Motor expò racinga.

Prav tako danes kot jutri bomo na odprtem prostoru pri vhodu lahko občudovali akrobatske poteze pilotov trial motorjev francoske skupine **Stephana Thibaulta**, ki se obiskovalcem Motor expò racinga predstavlja s showom *Trial acrobatique*. To skupino sestavljajo bivši piloti trial motorjev in stuntmani, ki vam bodo pokazali vse, kar se da z motorjem napraviti. Skakali bodo čez ljudi, ki se bodo prostovoljno vlegli na tla, vozili po meter dvajset visokem droggu, poskakovali z motorjem po enem samem kolesu, tako sprednjem kot zadnjem, vozili po nazaj, vozili stoje na motorju, in podobne trike. Izredno zanimiva je tudi predstava s trial sidecarjem. Stephane Thibault in žena Mauriel vam bodo pokazali številne zanimive točke. Vozila bosta samo na zadnjih ali stranskih kolesih, zamenjala prostor kar med vožnjo, zamenjala gume med vožnjo, prevozila po tleh ležeče stuntmane in še in še. Prava paša za oči in za ljubitelje motornih športov. To pa si velja ogledati.

Pester program 9. Motor expò racinga predvideva za ta konec tedna tudi dve zelo zanimivi tekmovanji z avtomobili: 3. Rallystar treh Benetij in prvi Rallystar Mille-simè, o katerih pišemo podrobneje na drugih straneh.



Golf 1990 Motus symbol.

AUTO SACCHETTI

GOLF01/1


GORICA

Sedež: Lungo Isonzo Argentina 9/11
Tel. 0481/83771-2-3, 530069

AVTOSALON: Korzo Italia 65

Tel. 0481/45949

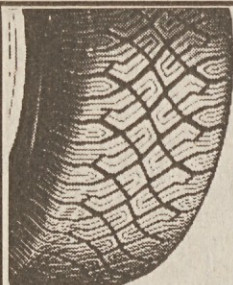
TRŽIČ - Avtosalon: Ul. A. Boito 38/e

Tel. 0481/4594

OD 14. DO 22. OKTOBRA SMO NA
9. MOTOR EXPÒ RACING
PAVILJON B



VOLKSWAGEN
je vreden zaupanja



GOODYEAR, TAKE ME HOME.

POSPREMI ME, GOODYEAR!



Komjanc Luigi

PRODAJA, SERVIS in POPRAVILA AVTOMOBILSKIH GUM

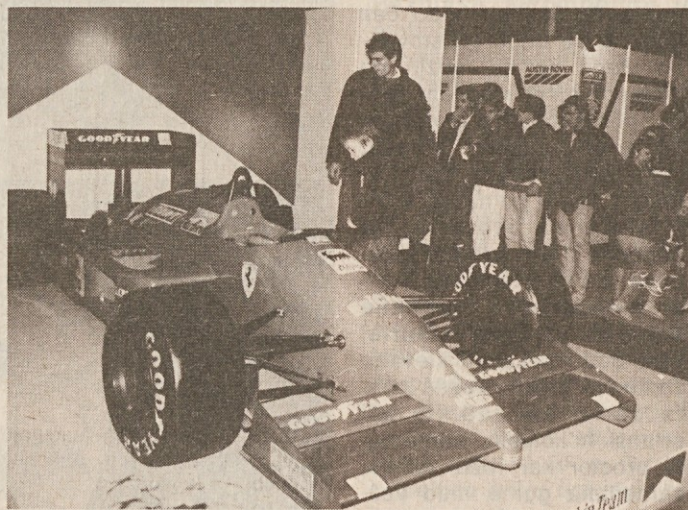
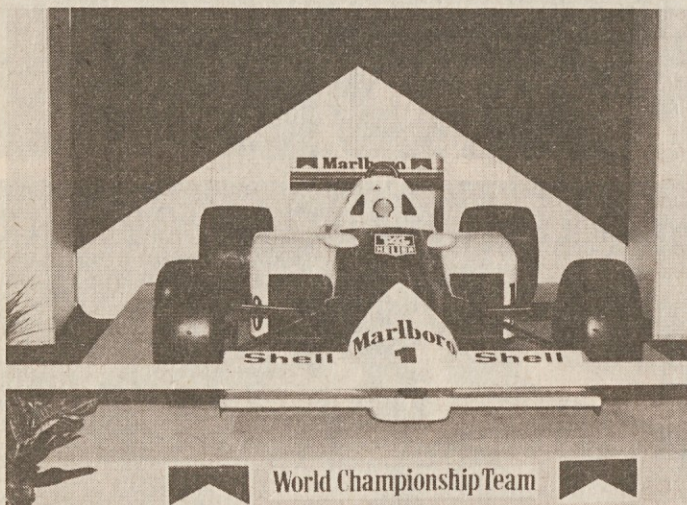
34170 GORICA

Ul. Rossini 22 - Tel. 0481/531821

ČAKAMO VAS V
PAVLJONU B

Kraljice formule ena

V hali D lahko na razstavnem prostoru Marlboro World Championship teama vidimo trenutno najboljša dirkaška avtomobila formule ena. Kot je razvidno tudi iz naših posnetkov si lahko od blizu ogledamo **McLaren** MP4 svetovnega prvaka Alaina Prosta in Bergerjev **Ferrari** "Paperina". V isti hali lahko v razstavnem prostoru novogoriške igralnice vidimo tudi dirkaški avtomobil **Minardi**, s katerim je italijanski pilot Martini na zadnjih gran prijih dosegel vidne uspehe.



Assitalia

ZA VAŠ BOLJŠI JUTRI

*NAŠI SVETOVALCI SO VAM NA RAZPOLAGO
Z NAJBOLJŠIMI ZAVAROVALNIMI USLUGAMI
ZA VAŠO DODATNO POKOJNINO*

GENERALNA AGENCIJA V GORICI

KORZO VERDI 75 — Tel.: (0481) 530049

GLAVNE AGENCIJE:

- | | |
|--------------------|-------------|
| ◆ TRŽIČ | ◆ KRMIN |
| ◆ GRADIŠČE OB SOČI | ◆ ČERVINJAN |
| ◆ GRADEŽ | ◆ MANZANO |
| | ◆ PALMANOVA |

Nakup avtomobila je tudi finančni problem

Posojila ali leasing možna rešitev

Nakup osebnega vozila je brez dvoma pomemben dogodek, ki lahko kar precej bremeni družinsko ali podjetno bilanco. Prav zaradi tega se velika večina kupcev poslužuje raznih oblik postopnega plačevanja prevoznega sredstva, saj finančno tržišče nudi dandanes slehernemu kupcu najrazličnejše tovrstne usluge.

Banke so naprimer v zadnjih letih pripravile posebne oblike finansiranja oseb, ki potrebujejo manjše svote denarja za svoje osebne potrebe. Podobno se je zgodilo s podjetji ki nudijo leasing.

Kmečka banka je izbrala prav Motor expó racing za predstavitev posebne vrste posojil Prestiauto.

Prestiauto je posebno osebno posojilo vezano na nakup avtomobila, ki zagotavlja kupcu zelo dobre pogoje in posebno zavarovalno kritje.

Kmečka banka daje na razpolago za nakup avtomobila vsoto do največ trideset milijonov lir, ki

jih bo kupec vračal v mesečnih obrokih do največ 48 mesecev. Prestiauto ponujajo po izredno ugodni meri, uporabnik posojila pa bo za prvo leto finansiranja dobil tudi zastojniški paket posebnih zavarovalnin.

Podjetja in samostojni delavci imajo na razpolago več možnosti. Poleg navadnih bančnih posojil lahko za nakup avtomobila uporabijo tudi pogodbo leasing. Leasing je posebna vrsta finančne usluge s katero leasing podjetje nudi finančna sredstva nekemu drugemu podjetju ali samostojnemu delavcu. Ko ti potrebujejo nova proizvodna sredstva (avtomobil, tovornjak, razne stroje, opremo itd.), lahko pridejo do njih z leasing pogodbo.

Lastnina strojev ali vozil pripada leasing podjetju, ki jo odjemalcu—podjetju daje za določen čas v najem. Ta podjetja uporabljajo proizvodna sredstva, za njih uporabo plačujejo določeno najemnino in ob koncu pogodbe jih lahko odkupijo. Lea-

sing za nakup avtomobilov je zelo razširjen, v zadnjih letih pa se vedno bolj uveljavlja tudi leasing na nepremičninah.

Leasing podjetja so se v zadnjih desetih letih razvila po celi Italiji. Največja podjetja so ustanovile velike banke, nekaj uspešnih leasing podjetij pa tudi zasebni podjetniki. Med slednjimi lahko upoštevamo tudi podjetje Leasest, katere delničarji so tudi finančna družba SAFTI in dve bančni ustanovi, Tržaška kreditna banka in Goriška hranilnica, z vstopom katerih je podjetju Leasest uspelo znižati cene svojih storitev.

Leasest je dobro poznano predvsem v Trstu, kjer uspešno deluje že deset let in je v zadnjih letih doseglo dobre rezultate prav na področju leasinga za

avtomobile. Pred nekaj meseci se je delokrog tega podjetja razširil tudi na Goriško z odprtjem tukajšnjega sedeža. Finančna sredstva, za katera zaprosimo leasing podjetje, so nam na razpolago v zelo kratkem roku, lahko celo v teku 24. ur. Vsako leasing podjetje nudi poleg finančnih sredstev tudi možnosti za zavarovanje. Leasest npr. ponuja po izredno zanimivih pogojih zavarovanje proti požaru in kraji, zavarovanje kasko in tudi celotno zavarovanje proti vsem možnim nezgodam.

V naši deželi lahko v slučaju finansiranja podjetij v obliki leasinga dobimo tudi deželni prispevek, z odobritvijo katerih postane leasing eno izmed najzanimivejših načinov za kritje potrebe finančnih sredstev podjetij.



Opel Vectra.

Naš vodilni model



Look at Opel now!



TRŽIČ
Largo dell'Anconetta 1
Tel. 0481/74176

BOATO

OPEL
BY GENERAL MOTORS
ŠT. 1 NA SVETU

GORICA - Korzo Italia 63/A

Tel. 0481/534174



AVTOMOBILI IN MOTORJI ZA VSE OKUSE

V treh halah goriškega sejmišča si lahko ogledamo skoraj vse zadnje novosti iz sveta motorjev.

V paviljonu A lahko poleg starih dirkaških avtomobilov lahko pogledamo Opel Vectro 2000 16 v, Kadett in Omega 2.0i (zastopnik Boato), terence Aro Ciemme (Agromarket), Fordove Fiesta, Sierra 2.0i Ghia in 2.0 Cosworth, Escort RS Turbo in 1.4 Ghia cabrio (Gratton) in nove Fiat Uno (Aguzoni).

V lepo urejenem razstavnem prostoru si lahko ogledamo švedske avtomobile Volvo 440 turbo, 480 turbo, 740 GLE 16V in 740 Station wagon (Crali). V isti hali so razstavljeni tudi avtomobilske gume (Pneusfriuli) ter motorji Honda (Braidotti) in Aprilia (Dagri).

Za trenutek se lahko ustavimo tudi pri razstavnem prostoru podjetja Soundcar iz Tržiča, ki je na sejem pripeljalo terensko vozilo opremljeno z odličnimi ozvočnimi napravami, s katerimi lahko zares uživamo glasbo tudi med vožnjo. Pri tem podjetju dobimo tudi najboljše kasetofone in compact disc za naš avtomobil. Podjetje Soundcar ponuja tudi zadnjo novost hi-fi naprav za

avtomobil, DAT (Digital Audio Tape), hi-fi napravo s katero lahko na najčistejši način poslušamo vse vrste glasbe.

V hali B se lahko sprehajamo med avtomobili Audi 80, novim Audi V8 in Volkswagni Passat, Polo, Golf GTI 90, Corrado in Golf rallye (Autosacchetti). V bližini so razstavljeni Citroëni AX in BX (Goricar). To podjetje razstavlja tudi motorje Cagiva, Ducati in Morini. Terence Suzuki Samurai in Vitara ter avtomobile Hyundai Sonata in Pony razstavlja Valter Lutman. Tu dobimo tudi hi-fi naprave za avtomobile (Audiofuture), nadomestne dele (tvrdki Utensilmacc in Marangone), oblačila za motoriste (Pignolo) in motorje za cross Honda in Gilera (Il cross). Avtomobile milanske tovarne Alfa Romeo Alfa 164 in Alfa 75 turbo razstavlja družba Bigot. Za trenutek se lahko ustavimo tudi pri podjetju Vemat, ki predstavlja terensko delovno vozilo Omai—Scheverò in kjer lahko prisluhnemo zvokom jazz glasbe v izvedbi temnpoltega pianista.

Dirkaške motorje Suzuki in Kawasaki razstavlja Bertocchi ra-

cing motor, na razstavnem mestu katerega je tudi napis slovenskega moto-kluba Primotor, švedske motorje Husquarna in kolesa mountain bike Scott pa Jurij Tomažič. V isti hali lahko vidimo relijske avtomobile Peugeot 405 Mi 16, Audi 90 quattro in Lancia Delta Integrale, s katerimi so Aghini, Demartinijeva in Fiorio pravkar zaključili reli v Sanremu. V tej hali je tudi tempeljsko urejeni razstaveni prostor trgovca avtomobilskih gum Komjanca.

V hali D si poleg dirkalnih avtomobilov formule ena lahko ogledamo limuzine Maserati (Carneletti), Saab (Alpimotor/Girometta) in Mercedes (Tirel). Tu so razstavljeni tudi novi ekskluzivni avtomobili Lotus Esprit turbo (Autosandra due) in Ferrari 348 Tb in Ferrari 328 GTB (Martinis). Japonske avtomobile Toyota Celica in Corolla razstavlja podjetje Autofriuli, Honda Accord, CRX Turbo in Civic Autosandra, Mazda 626 2.0i 16v, 121 1.3 in Subaru Justy pa zastopnik Alpimotor. Japonske proizvodnje so tudi terenci Toyota Land Cruiser in Hilux (Autofriuli) ter Daihatsu Feroza, ki ga lahko dobimo na srečolovu

novogoriške Igralnice in ki ga razstavlja zastopstvo Motorline Lutman. Isti zastopnik ponuja tudi avtomobil Innocenti 500i in motorje Aprilia.

V hali D si lahko ogledamo tudi francoske avtomobile Peugeot 205, 309 in 405 (Autolisert) in Renaulte 19 in 21 (Autofurlan). Lancia ponuja modele Thema, Delta Integrale HF, Y10 in novo Dedro 1.8 IE. Zastopnik turinske hiše SVAG razstavlja tudi relijski avtomobil Lancia Delta Integrale, s katero je Miki Biasion pred desetimi dnevi zmagal v Sanremu. Tu vidimo še dva terenca in sicer Jeep Laredo (Autofurlan) in Land Rover Turbo 90 (Tomauto), kjer predstavljajo tudi angleške avtomobile Rover 827 in 213.

V hali D so prisotni tudi zavarovalnica SAI, leasing podjetje SBS, in Kmečka banka. Classic car club razstavlja stare avtomobile Porsche 356 C, Mercedes 190 SL in Alpine A110.

Ob razstavnem prostoru Casinoja iz Nove Gorice, kjer lahko dobimo zastonjsko vstopnico za Igralnico, bomo lahko uživali ob zvokih znanega ljubljanskega ansambla Greentown Jazz Band.



PRESTI AUTO

Banca Agricola Kmečka banka Gorica



3. RALLYSTAR TREH BENEČIJ ZA POKAL CASINO' NOVA GORICA

Najbolj pričakovan del 9. Motor expó racinga je pred nami. Danes in jutri bomo na zunanjem prostoru razstavišča lahko sledili tretjemu reliju indoor — **RALLYSTAR TREH BENEČIJ** — za pokal Casino' Nova Gorica, tekmovanju v zasledovanju relijskih avtomobilov.

V prvih dveh letih je Rallystar treh Benečij dosegel vrsto odobranj tako s strani publike kot tekmovalcev, tako da so letošnjo izvedbo še boljše pripravili. Posodobili so namreč progo, tako da bo ob enem varnejša in še bolj spektakularna.

Letos se bo za nagrado novogoriške Igralnice potegovalo le 16 tekmovalcev iz Italije in Jugoslavije. Orga-

nizatorji so letos omejili število pilotov, tako da bo tekmovanje bolj napeto in zanimivejše. Pred in tudi med Rallystarom bomo lahko sledili tudi edinstvenemu tekmovanju. Prirediteljem je uspelo namreč zbrati, prvič v Italiji, najboljše relijske pilote iz sedemdesetih let. Osem tekmovalcev, med katerimi bo tudi večkratni svetovni prvak Sandro Munari, se bo na isti progi pomerilo za prvi **RALLYSTAR MILLESIME**, o katerem podrobneje poročamo na drugi strani.

Proga tekmovanja RALLYSTAR TREH BENEČIJ bo še vedno dolga 500 metrov, od katere je skoro dvesto met-

rov posute s prstjo. Zaostriili so nekaj ovinkov, tako da bo preizkušnja tako za pilote kot za avtomobile še bolj zahtevna. Tekmovanje predvideva tri kroge, nato bosta tekmovalca zamenjala štartno mesto in šele po seštevku časov bo zmagovalec napredoval v drugi krog.

Nastopili bodo tako avtomobili skupine A, ki so posebej pripravljeni za tekmovanja, kakor tudi serijski avtomobili skupine N. Danes zjutraj ob 10.30 so na vrsti kontrole avtomobilov, ob 15.30, po prvih tekih Rallystarja Millesime, poskusne vožnje ter kvalifikacije, jutri pa, predvidoma ob 15.30, finalni del tekmovanja za pokal CASINO' NOVA GORICA.

Kot smo pmenili se bo tekmovanja udeležilo 16 pilotov. Iz Veneta, kjer je veliko dobrih relijskih pilotov in je ta motoristični šport zelo razširjen, prihaja **Massimo Gasparotto**, ki se je goriškega tekmovanja udeležil že lani. Gasparotto je član dirkaškega kluba Città di Castelfranco in tekmuje z lancia delto integrale 2000 skupine N. Letos je že zmagal v skupini N na reliju Città di Bassano. Iz sosednje italijanske dežele prihaja tudi **Angelo Cosmo**. Tudi on je lani že preizkusil goriško progo z lancia delto integrale skupine A. Z istim avtom se bo tudi letos potegoval za po-

na 11. strani ➡



CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA

➔ z 10. strani

kal CASINO' NOVA GORICA. Doma je iz Valdagna blizu Vicenze, tekmuje za moštvo Città di Schio. Iz Montebellune prihaja **Alberto Limarilli**. Za skupino Città di Castelfranco vozi avtomobil opel manta 2000 skupine A. **Roldo Canal** iz Sv. Mihaela ob Timentu se bo goriškega Rallystara udeležil s fiatom uno turbo skupine A, japonski avtomobil toyota corolla skupine A bo vozil **Ennio Oddera**. Iz Veneta prihaja tudi **Massimo Snichelotto**, ki tekmuje za društvo Raceday iz Vicenze. Vozil bo lancia delta integrale 2000 skupine A. Še v dvomu je prisotnost močnega pilota iz Padove, **Uga Rettoreja**, ki s svojo tenault 5 GT turbo skupine A je že zmagal relijsko prvenstvo treh Benečij leta 1987 in 1988.

Za pokal CASINO' NOVA GORICA se bodo v tretjem Rallystaru pomerili seveda tudi piloti iz naše dežele. **Marco Zavagno** iz Spilimberga se bo tekmovanja udeležil z lancia delto integrale skupine N. Iz Čente prihaja **Franco Savio**. Savio bo letos tretjič sodeloval na Rallystaru z avtomobilom ford sierra cosworth turbo skupine N. Doma iz Povoletta blizu Vidma je **Gino Buiatti**, ki tekmuje za dirkalno društvo Friuli iz Vidma z volkswagnom golf GTI 1.8 skupine A.

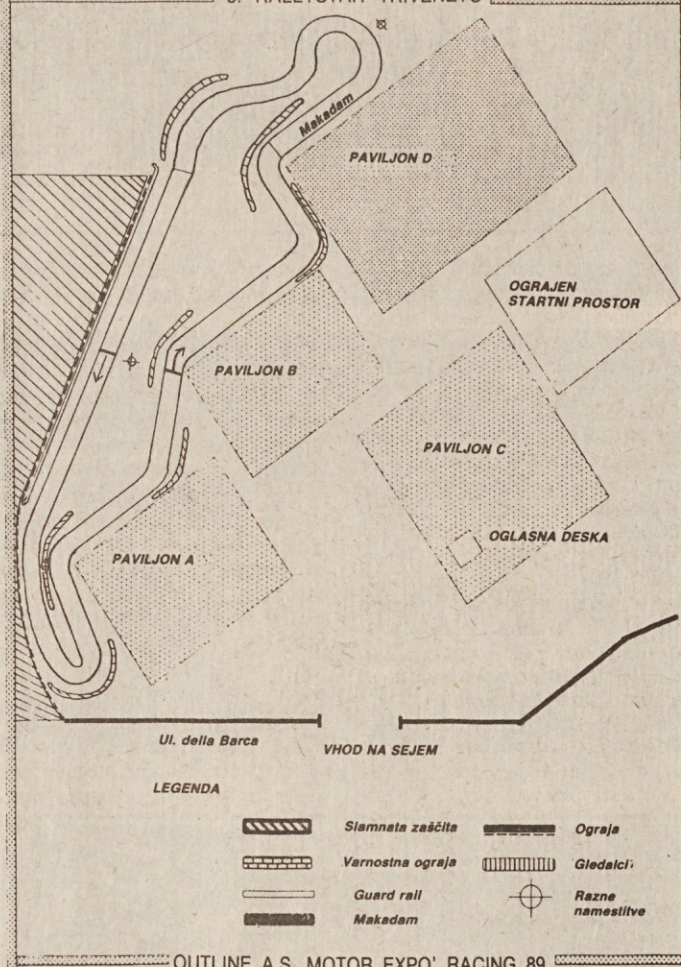
Videmčan **Claudio De Cecco**, član moštva New Race iz Vidma, bo tekmoval s ford sierra cosworth 2000 skupine N, medtem ko bo **Massimiliano Novello**, doma iz Manzana in član tima Red White iz Čedad, zmagovalec letošnjega relija v Adriji blizu Benetk, bo vozil lancia delta integrale skupine N. Vedno z Lancia Delta se bo tekmovanja udeležil tudi **Edoardo Muner** iz Čedad, ki tekmuje za društvo Leader Team iz Vidma. Prav tako iz Benečije, in sicer iz Špetra, prihaja **Pietro Corredig**. Tekmuje s fiatom uno

turbo za dirkalno društvo Red White iz Čedad in je na lanskem Rallystaru dosegel prvo mesto med avtomobili s pogonom na dveh kolesih. Skupino pilotov iz naše dežele zaključuje edini domačin, **Igino Cargnel**. Član goriške skupine Goriška Corse, se bo tekmovanja udeležil z renaultom super5 GT turbo skupine N. Na letošnjem Rallystaru ne bodo tekmovalle ženske, medtem ko bo tudi predstavništvo iz Jugoslavije močno ohromljeno. Kaže, da se bo tekmovanja udeležil le **Silvan Lulik** iz Ajdovščine, ki bo vozil bmw M3 skupine N.

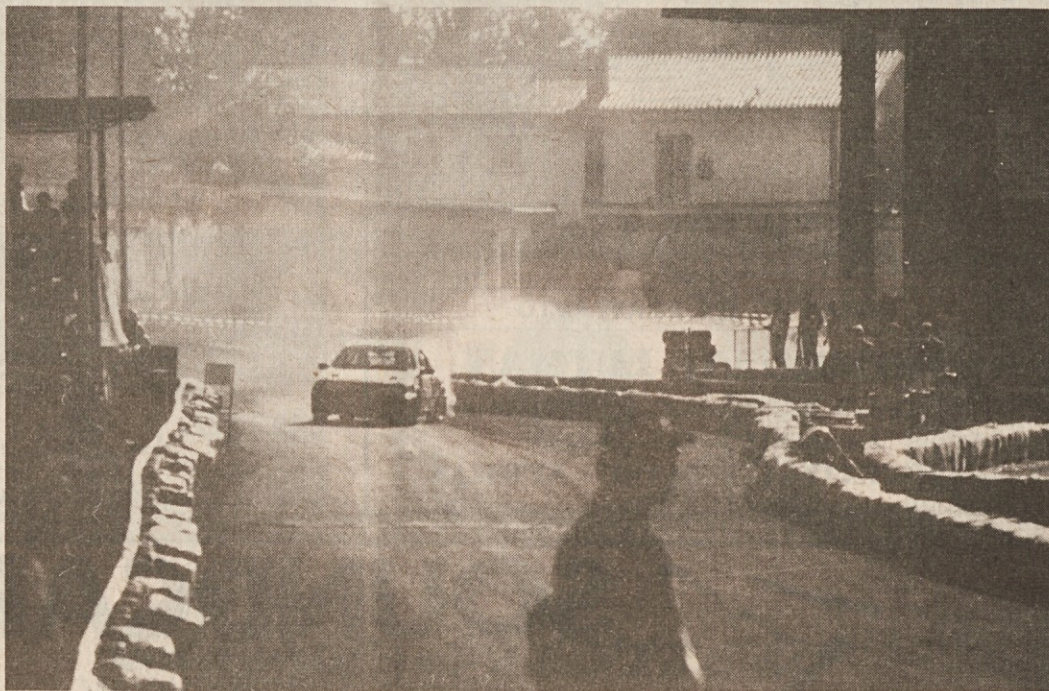
Kdo izmed teh pilotov bo zmagovalec 3. Rallystara treh Benečij za pokal CASINO' NOVA GORICA bomo izvedeli šele jutri pozno popoldne. Gotovo pa je, da bo borba za vstop v finale dokaj močna in bo privabila ogromno število ljubiteljev motornih športov.

Pred tekmovanjem se bodo vsi piloti obeh Rallystarjev danes zvečer zbrali na družabnosti, ki bo v prostorih Casinoja v Novi Gorici, ki je glavni sponzor tega izredno zanimivega tekmovanja.

3. RALLYSTAR TRIVENETO



OUTLINE A.S. MOTOR EXPO' RACING 89



CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA

CASINO'



NOVA GORICA



Rallystar Millesime'

Danes in jutri bomo na tekmovalni progi goriškega razstavišča lahko sledili zares edinstvenemu tekmovanju.

V Gorici se bo namreč zbralo osem bivših svetovnih, evropskih in državnih relijskih prvakov, ki bodo pokazali svoje sedanje sposobnosti na posebnem tekmovanju, **Rallystaru**

Millesimè. Goriškega shoda, ki je prvi tovrstni v Italiji, se bodo udeležili **Sandro Munari**, ki ga lahko vidimo na spodnji sliki skupaj z Mannuccijem na lanci stratos na Sanremskem reliju, **Mauro Pregliasco**, levo z alfetto GTV turbo na reliju Vzhodnih Alp leta 1978, **Federico Ormezzano**, **Maurizio Verini** in **Salvatore Brai**, bivši piloti oplovih dirkalnih avtomobilov, **Luciano Trombotto**, pilot ferrarija 308 **Tony Fassina** (na sliki levo spodaj) in Tržačan **Fulvio Bacchelli**.

Tile piloti se bodo pomerili na tekmovanju **Rallystar Millesimè**, ki se bo odvijal na isti progi uradnega Rallystara. Vsi piloti bodo tekmovali na avtomobilih ford sierra cosworth skupine N, tako da bodo vsi imeli enako izhodiščno točko. Predtekmovanje bo danes ob 14. uri, polfinalna in finalna srečanja pa se bodo odvijala jutri, vedno z začetkom ob 14. uri.



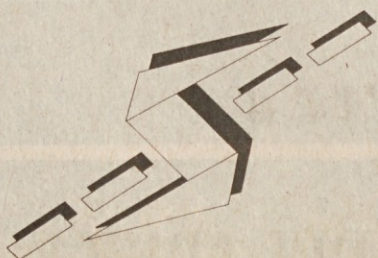
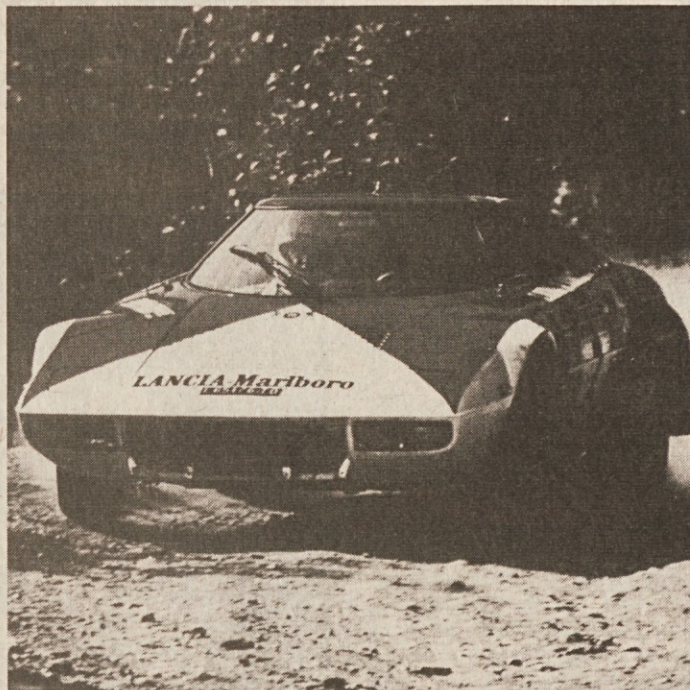
INNOCENTI 500. PRAVI AVTO

MOTORLINE LUTMAN

Ul. Hermada 10 - GORICA - Tel.: 0481/20445

Zastopnik za Gorico in pokrajino

INNOCENTI - DAIHATSU - APRILIA



SOUNDCAR

CENTER ZA PRODAJO IN MONTAŽO
AVTORADIOV IN VARNOSTNIH NAPRAV



MAJESTIC

TRŽIČ - Ul. S. Giusto 1 - Tel. 0481/791417

ČAKAMO VAS V PAVILJONU A

LAHKO KUPIŠ TUDI
NA NIZKE PRAKTIČNE OBROKE



FOTO ASSIRELLI



ZASTOPNIK

Alfa Romeo

GORICA

TRŽIČ

MARIANO DEL FRIULI



Mille miglia in druge dirke

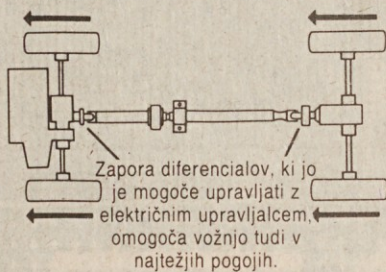
Danes zjutraj ob 11. uri se bo v okviru 9. Motor expò racinga vršil v kongresni dvorani sejmišča ob Soči zanimiv posvet o starih avtomobilskih dirkah. Glavno mesto bo seveda pripadalo slavni **Mille miglia**, avtomobilski dirki, ki se je preko trideset let odvijala po navadnih cestah severne in srednje Italije.

Na goriškem sejmišču se bodo za to priložnost zbrali bivši piloti in številni ljubitelji avtomobilskih dirk.

Predsednik goriškega Avtomobil kluba Tirel nam je zagotovil prisotnost številnih bivših prvakov: Fabrizio Serena, Gigi Villorresi, Maria Teresa De Filippis, Sergio Mantovani, Gino Munaron, Eros Crivellari, Giannino Marzotto in Olivier Gendebien, eden izmed najbolj slavnih takratnih pilotov bodo govorili o dirkah, tehničnih problemih in anekdotah takratnih tekmovanj. Predvajali bodo tudi številne zanimive posnetke iz tistih let.

Na Motor expò racingu si lahko tudi ogledamo nekatere od teh starih dirkalnih biserov. V hali A so razstavljeni fiat 1100 S letnik 1948, ki je v istem letu zmagal dirko Mille miglia v svoji skupini; ferrari 250 scaglietti (na sliki); lancia aurelia B20, prvi na reliju Montecarlo leta 1954 in tretji na Mille miglia istega leta; alfa romeo 1500 super sport letnik 1928, tudi zmagovalac dirke Mille miglia, alfa romeo spider 8/C 2300 spider leta 1931, s katerim je Nuvolari zmagal Targa Florio in Mille miglia.

4 pogonska kolesa - varnost v integralni verziji



Talent se izraža z aktivno varnostjo. Peugeot 405x4: 1905 kubičnih centimetrov, 110 CV (DIN), 187 km/h. Stalni štirikolesni pogon s porazdelitvijo navora med sprednjo in zadnjo premo v razmerju 53:47%. Zaporo diferencialov je mogoče upravljati z električnim upravljalcem. Hidravlična zadnja obesa z električno kontrolo z avtomatičnim korektorjem lege. Naravnavanje zadnje preme na najvišjo raven z elektrohidravličnim upravljalcem. Prezračevanje prednje kolutne zavore, po želji tudi sistem ABS. Pnevmatike asimetričnega tipa 185/65 R 14T. Peugeot 405x4: tehnološka evolucija varnosti ne pozna ovir.

PEUGEOT 405 X4 izraz talenta

AutoLisert



PEUGEOT - USTVARJAMO USPEHE

TRŽIČ - Ul. Timavo 24 - Tel. 0481/790504
GORICA - Majnica 12 - Tel. 0481/391808

VABIMO VAS V PAVILJON D

Prilogo pripravil in uredil

ALEŠ WALTRITSCH

v sodelovanju z

AD WORK STUDIOM.

PRIDI NA SEJEM IN ZADENEŠ AVTOMOBIL

Z BREZPLAČNO VSTOPNICO ZA IGRALNICO, KI JO BOŠ DOBIL PRI NAŠEM RAZSTAVNEM PROSTORU



Nadvse zanimiv Superbiker's trophy

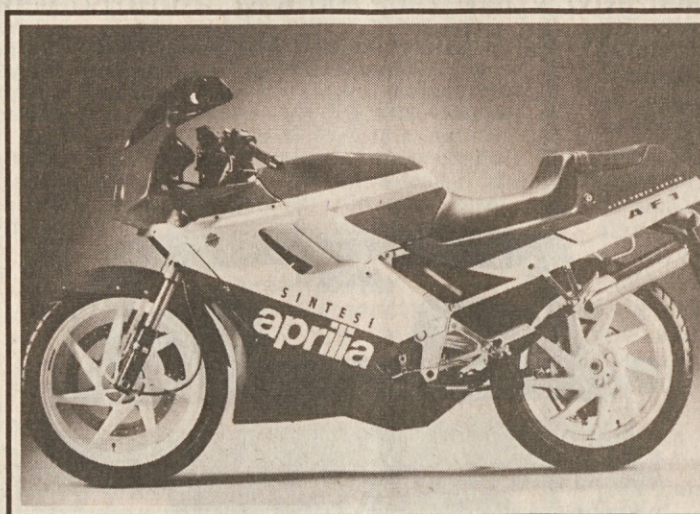
Zmagal Tržačan Walter Stanic

Preko osemdeset motoristov treh Benečij se je v soboto in nedeljo udeležilo *Superbiker's trophy*—*memorial Mauro Michelazzi*.

Tekmovanje, ki je popolnoma uspelo, je bilo vseskozi napeto. Progo, dolgo 650 metrov, je pred dvema letoma pripravil furlanski pilot Edy Orioli, zmagovalec lanske Paris—Dakar, ki je pravkar zaključil na odličnem drugem mestu rally Faraonov. Sobotni dež je precej oviral poskusne vožnje in predtekmovanja ter otežkočil del na zemlji, tako da smo bili priča res zanimivim dvobojem.

Nekateri izmed favoritov za končno zmago, kot solahko

bili Tržičan Gianfranco Crivellari in Goričana Franco in Alessandro Zotti, so bili primorani zapustiti tekmovanje že pred finalnim tekom. Tako je *Superbiker's trophy* precej nepričakovano zmagal Tržačan Walter Stanic z motorjem Honda 125. Stanic, ki tekmuje za motoklub Fantomas iz Padove, je nasprotnike ugnal že v kvalifikacijskih vožnjah in prepričljivo zmagal obe polfinalni tekmi in finalno dirko. Na končni lestvici je prehitel Benečana Livia Querina (prav tako s Honda 125) in lanskega zmagovalca, Tržačana Fabrizia Hriaza (Honda 250).



MOTORLINE LUTMAN

GORICA
Ul. Hermada 10
Tel. (0481) 20445

Zastopnik za Gorico
in pokrajino

Motorji APRILIA
INNOCENTI
DAIHATSU

LUTM01/1

AGRO01/1

ENDURO x4 DIESEL

DIESEL - BENCIN

CIEMME



NOVO ZASTOPSTVO
AGROMARKET

GORICA
UL. FAVETTI 5
Tel.: (0481) 531741

MOTOR EXPÒ RACING: PAVILJON "A"

Preobrat na sceni



Protagonist moči: novi Volvo 740, 200 KM, 16 turbo ventilov, 2000 CC, v verzijah limuzina in station wagon.



Interpreti samih sebe: novi Volvo 740, 14 verzij na bencinski in dizelski pogon, limuzine in station wagon. Od danes na sceni.

VOLVO
kakovost in varnost

VOLVO CRALI
GORICA

Sosedska naivnost Filiberta Olupka

Josip Jesih

Filibert Olupek je živel svoje življenje mirno, nevpadljivo in v korektnih sosedskih odnosih. Tako nekako bi zapisali, če bi uporabljali diplomatski način izražanja, vendar pa je sem ter tja opazil kakšno zadevico, ki mu ni bila povsem povšeči, toda primera, pa če je bil še tako neprijeten, ni nikoli obešal na veliki zvon.

In tako se je zgodilo, da je sosed začel prenavljati hišo. Delavci gradbenega podjetja Jugobeton so najprej postavili gradbeni oder ter razkrili hišo. In v naslednjih štirinajstih dneh, se je gradilo kot za stavo, »hruške« so prevažale beton s takšno brzino, kot da bi vozniki želeli v Guinnessovo knjigo. Skratka človek bi mislil, da se vse skupaj dogaja v pravljici, ali pa vsaj v kakšni drugi deželi. Po tretjem tednu izrednih gradbenih naporov je bila hiša dograjena, obdali so jo z novo fasadno opeko, prekrili pa s črno tegolo. Skratka, hiška, da se je celo protokol ne bi branil. Če ne za koga drugega, pa vsaj za upokojenega generala z dosmrtnimi zaslugami za obstoječe stanje.

No, in presrečni sosed Goršek je iz dneva v dan stal široko razkorčen sredi dvorišča in se ljubeznivo nasmihal mimoidočim. Ljud-

je so ga hvalili, Goršek pa je le vnemarno mahal z roko. »Malenkost! Prava malenkost!«

Tudi Filibert Olupek si ni mogel kaj, da ga ne bi prav posebej pohvalil. »Dober gospodar ste, mojster Goršek, da ste se v teh časih lotili takšnega posla! Pri takšni dragini!«

»No,« je odvrnil Goršek, »vse le ni tako črno. Ljudje vedno napihujejo govorice o draginji, se vam ne zdi!«

Filibert Olupek, ki je s težavo shajal s svojo mezdo iz meseca v mesec, se tokrat resnično ni strinjal z lastnikom prenovljene hiše. »Če sem iskren,« je menil Filibert, »moram reči, da tudi jaz napihujem te govorice. Saj dobimo vendar toliko kot Zulukafri v črni Afriki!«

»No, nekateri seveda tudi več ne zaslužijo!« je bil pripravljen Goršek popustiti. »Saj tudi delajo kot opice na drevesih!«

Filibertu ni bilo do prepira, pa se je vljudno poslovil. Ko se je naslednji dan vračal iz službe, so pri sosedu Goršku pravkar asfaltirali dvorišče.

»Kar je res, je pa res,« je pri sebi mrmral Filibert, »Goršek pa je pravi kampilj. Ta bi moral postati gospodarski minister!«

Čez nekaj dni so na Gorškovem dvorišču elektrikarji Javne razsvetljave postavili du-cat prekrasno vlitih vrtnih luči. Olupku je bilo to tako všeč, da je takoj pomislil na možnost organiziranih ogledov.

»Predsedniku sindikata v podjetju moram povedati za to razkošno zgradbo!« je povedal sosed Debeljakovi. »Morda se bomo odločili za skupinski ogled!«

Naslednji dan je bila sobota in Filibert se je odpravil, kakor običajno, v bližnji market po nakupih. Pri mesarju je bila gneča in nabavni referent Olupek se je strpno postavil v vrsto.

»Ste že slišali, da so se Jugobeton, Asfaltna baza in Javna razsvetljava združili v enovito podjetje?« je mesarja spraševal neki kupec.

»Da vem!« je ravnodušno odvrnil mesar. »Novi generalni direktor pa je naš sosed Goršek!«

Filibert Olupek je neumno zinil in debelo pogledal. »Dvajset dekegramov pasje salame!« je naročil, čeprav je doma zatrdno sklenil, da bo tokrat kupil celega piščanca.

Tedenski pregovor:

Norec se takrat najbolj občuduje, ko napravi neumnost.

(kitajski)

Spominski datumi:

- Pred 65 leti: 24. 10. 1924 je bilo ustanovljeno Katoliško prosvetno društvo Podgora, ki so ga razpustili septembra 1927. leta.
- Pred 15 leti: 23. 10. 1974 je bilo ustanovljeno Združenje jusarskih upravičencev v Bazovici.

Osebnosti:

- 26. 10. 1889 se je v Šmartnem v Brdih pri Gorici rodil pesnik in kulturnoprosvetni delavec Karel Širok, ki so ga kot talca ustrelili 5. 1. 1942 v Dragi pri Begunjah.

gledališča

LJUBLJANA
Opera SNG
Nocoj, 21. 10., ob 19. uri: opera Carmen (Georges Bizet), dir. Wolfgang Groth.
V sredo, 25. 10., ob 19. uri: opera Tosca (Giacomo Puccini), dir. Wolfgang Scheidt.
V soboto, 28. 10., ob 19. uri: opera Figarova svatba (Wolfgang Amadeus Mozart), dir. Wolfgang Scheidt.
Drama SNG
Nocoj, 21. 10., ob 19.30: Dama iz Maxima (Georges Feydeau), rež. Vinko Möderndorfer (ponovitev 26. 10. ob 16. uri).
V torek, 24. 10., ob 19.30: premierska predstava Princ Homburški (Heinrich von Kleist), rež. Barbara Hieng.
V sredo, 25. 10., ob 20.30: Zid, jezero (Dušan Jovanovič), rež. Dušan Jovanovič.
V petek, 27. 10., ob 20. uri: v okviru Borštnikovega srečnja gostuje Scena Theatre Washington s predstavo American Buffalo (David Manet).
Mala drama
Nocoj, 21. 10., ob 20. uri: Zalezujoč Godota (Drago Jančar), rež. Marko Sosič, scenografija Miloš Jugovič (ponovitev 24. 10. ob 20.30).
MGL
Nocoj, 21. 10., ob 19.30: Marijino oznanjenje (Paul Claudel), rež. Dušan Mlakar.
V sredo, 25. 10., ob 19.30: Viktor ali dan mladosti (Dušan Jovanovič), rež. Janez Pipan.
Lutkovno gledališče
V VELIKI DVORANI danes, 21. 10., ob 11. in 17. uri: Za vrati zajec (Frane Puntar), rež. Srboljub Stanković.
V KULTURNICI (na Židovski stezi 1) v torek, 24. 10., ob 17. uri: Jajce (Zlatko Krilič), rež. Tine Varl.
PORTOROŽ
Avditorij
V petek, 27. 10., ob 10. uri: Pesnikova žena prihaja (Tone Parlič), rež. Mile Korun, gostuje Mestno gledališče ljubljansko.

koncerti

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V VELIKI DVORANI CD nocoj, 21. 10., ob 20. uri: koncert Mladinskega orkestra pri Šoli združenega sveta v Devinu, dir. Carl Melles (Schubert, Beethoven, Brahms).
V DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE v torek, 24. 10., ob 19.30: komorni koncert tria, ki ga sestavljajo violinist Gorjan Košta, violončelist Miloš Mlejnik in pianist Rainer Gepp (Rančigaj, Schonberg, Šostakovič).
V OKROGLI DVORANI CD v torek, 24. 10., ob 20.30: koncert lahke glasbe - 4 & 20 ali Štirindvajseti Dr. Mef & hokejisti (nastopa Drago Mislej s prijatelji).
V MALI DVORANI CD v sredo, 25. 10., ob 20.30: v okviru koncertov Mladi mladim nastopata pianist Martin Šušteršič (Beethoven, Prokofjev) in violončelistka Ajda Zupančič (Škerjanc, Vivaldi, Goltormann).
V VELIKI DVORANI CD v četrtek, 26. 10., ob 19.30, in v petek, 27. 10., ob 20. uri: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, dir. Gyorgy Gyorivanyi-Rath, solist Stanko Arnold (Händel, Telemann, Albinoni, Schumann).

PTUJ

Viteška dvorana gradu
V petek, 27. 10., ob 19.30: recital japonske in sodobne glasbe za kljunasto flavto s Klemenom Ramovšem (Matsudaira, Matsunaga, Shimoyama, Hirose, Ramovš, Svete).
VIDEM
Palamostre
V torek, 24. 10., ob 20.45: v okviru jesenskih koncertov nastopa Kvartet Faure (Fauré, Brahms).
Stolnica
V petek, 27. 10., ob 21. uri: v okviru ciklusa jesenskih koncertov za orgle nastopa Beppino Delle Vedove.

teden nemega filma

PORDENON
Zaključna dneva
V KINODVORANI VERDI danes, 21. 10., ob 9. uri: *odkriti filmi* - LE FORMICHE; *francoska revolucija* - SEPOLTO VIVO; *the silent talks* - I DIAVOLI VOLANTI (1929), r. Frank Capra; *ruski begunci v Nemčiji* - MANOLESCU (1929), r. Viatcheslav Touriansky, i. Brigitte Helm.
V KINODVORANI CAPITOL danes, 21. 10., ob 14.30: *ruski begunci v Nemčiji* - SURRENDER (1927), r. Edward Sloman; *ob Chaplinovi obletnici* - THE GRAD DUCHESS AND THE WAITER (1927), r. Malcom StClair, i. Adolphe Menjou, Florence Vidor; MAN, WOMAN AND SIN (1927), r. Monta Bell, i. John Gilbert, Jeanne Eagles.
V KINODVORANI VERDI nocoj, 21. 10., ob 21. uri: podelitev nagrad Jean Mitry; ob 21.30: *ob Chaplinovi obletnici* - KIDS AUTO RACES AT VENICE, CALIFORNIA (1914), r. Henry Pathe Lehrman, i. Charles Chaplin; HOW TO MAKE MOVIES (1918); CITY LIGHTS (1921), i. Charles Chaplin, Virginia Cherril (projekcija bo spremljal Orkester RTV Ljubljana, dir. Carl Davis).
Vse druge projekcije spremljata ob klavirju Carlo Moser in Leonid Nemirovski.
V DVORANI TRGOVINSKE ZBORNICE v nedeljo, 22. 10., ob 9.30: okrogla miza o ruski kinematografiji. Diskusija bo na sporedu v isti dvorani ob 14.30.
V PALAČI MONTEREALE MANTICA: razstavi Chaplin - 100 let, 100 slik, 100 dokumentov in Filmski plakati iz dobe carske rusije (od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure).
V FOJERJU KINODVORANE VERDI: razstava Cinema sui carta - italijanskih filmskih revij in razstava fotografi - I divi dello zar.

oktobra v gorici

GORICA
Kulturni dom
Danes, 21. 10., ob 15. uri: namiznoteniški turnir, prireditelj ŠD Azzurra iz Gorice.
V četrtek, 26. 10., ob 20.30: filmska predstava v okviru Gorica Kinema '89, prireditelj Kinoatelj.
V petek, 27. 10., ob 20.30: občni zbor Slovenskega planinskega društva v Gorici.
● Upravni odbor Kulturnega doma Gorica si pridržuje pravico, da po potrebi spremeni najavljeni spored. Za sodelovanje ali informacije lahko pokličete na telefonsko številko 0481/33288 (Kulturni dom, Ulica Brass 20, 34170 Gorica).

razne prireditve

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V MALI DVORANI danes, 21. 10., ob 11. uri: v okviru otroških uric - Ura otroških ljudskih glasbil, pesmi in zvocih z Miro Omerzel-Terlep in Matijo Terlepom.
GORICA
V nedeljo, 22. 10., ob 10. uri: izpred Hotel Park v Novi Gorici star 4. pohoda in teka po Panovcu (progi 7 in 16 km po mestnih ulicah in po gozdu).
letos v tržiču
V OBČINSKEM GLEDALIŠČU
Gledališče
V ponedeljek, 23., in torek, 24. 10.: Riccardo III (William Shakespeare), rež. Gabriele Lavia, nastopa Stalno gledališče F-JK.
V torek, 14., in sredo, 15. 11.: Paolo Poli in Milena Vukotic predstavljata I legami pericolosi (Ida Ombroni-Paolo Poli).
V soboto, 25., in nedeljo, 26. 11.: Ha da passà 'a nuttata (po Eduardu De Filippu), rež. Leo de Bernardis, nastopa Teatro di Leo.
V torek, 12., in sredo, 13. 12.: musical La piccola bottega degli orrori (Howard Ashman-Alan Menken) rež. Saverio Marconi, nastopa Compagnia della Rancia.
Koncerti
V torek, 31. 10.: koncert mezzosopranistke Gail Varine Gilmore in pianista Charlesa Spencerja (Barber, Ives, Gershwin, neznan).
V četrtek, 9. 11.: klavirski koncert Petra Jablonskega (Szynowski, Skrjabin, Rahmaninov, Jablonsky, Chopin, Liszt).
V četrtek, 23. 11.: koncert violinista Levona Ambartsumjana in pianista Anatolija Sceludiakova (Prokofjev, Šnitke, Čajkovski, Wieniawski, Saint-Saëns, de Sarasate).
V torek, 29. 11.: pianist Benedetto Lupo (Schumann, Chopin).
V četrtek, 7. 12.: kvartet Petersen, nastopajo violinista Ulrike Petersen in Gernoth Suessmuth, violist Friedmann Weigle in violončelist Hans Jakob Eschenburg (Mozart, Schubert, Beethoven).
V torek, 20. 12.: koncert tria Gustav Leonhardt - klavicebal, Frans Brüggem - flavta, Anner Bylsma - violončelo (Dieupart, Forquerai, Telemann, Bach, Corelli).
● Vse predstave bodo ob 20.30.

Koristne telefonske številke

NUJNI POSEGI	GASILCI
Karabinjerji	Tržič
Policija	410222
Gasilci	
115	
PRVA POMOČ V BOLNICAH	KARABINJERJI
Gorica	Trst
533991	734084
Tržič	Gorica
482000	82044
Krmin	Tržič
60124	410276
Čedad	Čedad
730000	730405
RDEČI KRIŽ	PROMETNA POLICIJA
Trst	Trst
768888	422222
Tržič	Gorica
482000	22333
ZELENI KRIŽ	Tržič
Gorica	410100
31111	Čedad
	731142

Horoskop

od sobote, 21. oktobra, do petka, 27. oktobra 1989

Pripravlja SREČKO MOŽINA

OVEN (21. 3. - 19. 4.) — VI IN DELO: Napoved je za vas kar precej ugodna. Pred vami je zanimiv in uspešen teden. Nasmehe se vam lahko sreča v poslovnih zadevah. Ponudila se vam bo enkratna priložnost za uresničitev vaših ciljev. Rojenim od 5. do 15. 4. bosta Merkur in Mars sovražna, zato jim pretijo prehodne težave. Kritičen bo petek. VI IN DRUGI: Nekdo vas ima pogosto v mislih. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.

BIK (20. 4. - 20. 5.) — VI IN DELO: Vstopate v vsehtransko razgiban delavnik. Zvezde so vam precej naklonjene. Uspe vam lahko uresničiti nekaj, kar si že dolgo želite. Obetajo se vam prijetna presenečenja na finančnem področju. Srečne okoliščine vam bodo olajšale delo. V nedeljo in ponedeljek vam neprijazna Luna lahko ponagaja. VI IN DRUGI: Nekdo si zelo želi, da bi vas поблиže spoznal. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

DVOJČKA (21. 5. - 20. 6.) — VI IN DELO: Teden bo pretežno prijeten in uspešen. Merkur in Mars bosta pozitivno vplivala na srečen potek in razplet vašega dela ter uresničitev nekaterih načrtov. V torek in sredo bodite previdni, ker zna biti z lahkoto kaj narobe. Neprijazna Luna in Venera lahko povzročita nepričakovane stroške. VI IN DRUGI: Do nekoga ste preveč brezbržni. Ugodna dneva bosta ponedeljek in petek.

RAK (21. 6. - 21. 7.) — VI IN DELO: Teden bo sicer pretežno ugoden, vendar proti koncu tudi mučen in utrudljiv. Izkoristite predvsem prvo polovico tedna, ko vam bodo zvezde prijaznejše. Rojenim od 7. do 17. 7. bosta Merkur in Mars sovražna, zato lahko naletijo na nepričakovane težave in zaplete. Previdnost ne bo odveč! Kritičen bo petek. VI IN DRUGI: Nekdo si bo privoščil šalo na vaš račun. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

LEV (22. 7. - 22. 8.) — VI IN DELO: Vstopate v delovno razgiban in nadvse prijeten teden. Ugodni Mars, Merkur in Venera bodo poskrbeli za dobro počutje in uresničitev vaših načrtov. Posebno naklonjene bodo zvezde rojenim od 7. do 17. 8., ki lahko pričakujejo vesela presenečenja in ugodne spremembe. Marsikje boste napredovali. VI IN DRUGI: Očaral vas bo nekdo iz vaše bližine. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.

DEVICA (23. 8. - 22. 9.) — VI IN DELO: Obeta se vam res ploden delovni teden. Zvezde bodo spodbudile srečen potek dogodkov in uresničitev nekaterih načrtov. Sredi tedna se vam bo ponudila enkratna priložnost, ki jo skušajte ne zamuditi. Rojenim od 8. do 13. 9. bo Venera nasprotna. Pretijo vam neprijetnosti. VI IN DRUGI: Ne precenjujte preveč svojih moči, da ne boste razočarali. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

TEHTNICA (23. 9. - 22. 10.) — VI IN DELO: Teden vam bo naklonjen in delovno še kar uspešen. Čas je ugoden za uresničitev pomembnejših načrtov. Precej naklonjeno vam bo nebo v začetku tedna. Izkoristite priložnosti, ki se vam bodo ponudile, in čim prej uredite, kar bi že morali. Ob koncu tedna raje odložite nekatere obveznosti. VI IN DRUGI: Nekomu odločno povejte, kar miu gre. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.

ŠKORPIJON (23. 10. - 21. 11.) — VI IN DELO: Teden vas bo obogatil s prenekatere prijetno izkušnjo. Zvezde so vam še vedno naklonjene. Pričakujete lahko uspeh vaših iniciativ. Delo vam bo šlo od rok in veliko boste naredili. Prišlo bo do ugodnih sprememb, ki bodo spodbudile vaše ustvarjalne sposobnosti. Nedelja ali ponedeljek lahko kaj pokvari. VI IN DRUGI: Ne sodite drugih po sebi. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

STRELEC (22. 11. - 21. 12.) — VI IN DELO: Glede na to, da vam je prijazna Venera naklonjena, vam bo teden minil v prijetnem vzdušju in dobrem razpoloženju. Vaša prizadevnost bo poplačana. Precejšnja je možnost nepričakovane zasluga. Poskusite čim bolj izkoristiti prijazne zvezde za vse, kar si najbolj želite. VI IN DRUGI: Pomagal vam bo nekdo, ki ste mu nekoč pomagali. Ugodna dneva bosta ponedeljek in petek.

KOZOROG (22. 12. - 19. 1.) — VI IN DELO: Zaradi položaja zvezd je pred vami naporen, a kljub temu tudi uspešen teden. Verjetno se boste morali srečati s kakšnimi nepričakovanimi težavami, vendar jim boste uspešno kos. Poskusite čim bolj izkoristiti predvsem prvo polovico tedna, ko vam bo Luna naklonjena. Kritičen bo petek. VI IN DRUGI: Le s potrpežljivostjo boste dosegli, kar želite. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

VODNAR (20. 1. - 18. 2.) — VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv in istočasno prijetno razgiban teden. Čas je primeren za vsakovrstne nove pobude ali načrte. Ponudile se vam bodo nekatere nove ustvarjalne možnosti. Precej bo novosti, ki vam bodo popestrile teden. Rojenim od 4. do 13. 2. se bodo želje prav gotovo izpolnile. Muhast bo ponedeljek. VI IN DRUGI: Resnica bo prišla na dan. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

RIBI (19. 2. - 20. 3.) — VI IN DELO: Napoved je za vas še kar ugodna. Zvezde so vam prijazne, zato vam bo lahko uspelo v zadevi, ki vam je zelo pri srcu. Spremljala vas bo dobra delovna forma. Okoliščine vam bodo naklonjene, zato boste lahko naredili več kot ste načrtovali. Rojenim od 5. do 11. 3. grozijo razne neprijetnosti. Kritična bo sredo. VI IN DRUGI: Ne pritožujte se preveč, raje ukrepajte. Ugodna dneva bosta sobota in nedelja.

Oživljanje gospodarske dejavnosti vnaša tudi protislovja v zaposlovanju

Uvodoma bi kazalo povedati, da je današnja situacija gospodarstva na Goriškem, zlasti kar zadeva zaposlovanje v tako imenovanih produktivnih sektorjih, bistveno drugačna od tiste pred kakšnim letom. Postopoma se povečuje delež industrije, nastajajo nova podjetja z visoko tehnologijo, premagana je bila odvisnost od velikih industrijskih podjetij z državno udeležbo. Spremembe gredo tudi v drugo smer: ob še zmeraj precej visoki nezaposlenosti, primanjkuje strokovnih kadrov, med nezaposlenimi pa ohranjajo ženske prevladujočo vlogo.

Kako odpraviti te in druge anomalije, kako v prihodnje pravilno usmerjati splošni družbeni in gospodarski razvoj, tudi v vidu novosti, ki jih bo nujno prinesla vse večja gospodarska integracija in spričo možnosti in izzivov, ki jih vnašajo velike, še do pred kratkim nepojmljive, družbene spremembe v vzhodni Evropi.

Nekaj odgovorov na ta vprašanja, saj je zadeva sicer zelo zapletena in večplastna, smo slišali na sinočni javni razpravi, ki jo je priredila socialistična stranka v Gorici. Priložnosti za poglobljene razprave o posameznih aspektih bo v prihodnjih mesecih še veliko, saj je tema zelo aktualna.

Uvodnemu posegu pokrajinskega tajnika stranke Luciana Pinija so sledila štiri poročila, ki so osvetlila štiri različne vidike iste problematike.

Tako je ravnatelj deželne agencije za delo Cesare Pironti v dokaj strnjeni obliki prikazal uspehe te deželne pobude, orisal izkušnje in nakazal nove usmeritve, ki so nujno potrebne spričo spremenjenih razmer. "Problem nezaposlenosti danes ne zadeva več mladih, ampak občane srednje starosti, nad 29 let in v tem sloju predvsem ženske. Zadeva fizično ali umsko prizadete osebe. Zelo stvaren in primeren odgovor bi nudili, če bi uspeli uresničiti nekaj točno opredeljenih načrtov prekvalifikacije".

S točnimi podatki opremljen naslednji govor, Predsednik Trgovinske zbornice dr. Enzo Bevilacqua, je bil dokaj prepričljiv v podajanju obračuna,

kolikšen je bil delež Goriškega sklada v postopku oživljanja gospodarstva na Goriškem, kjer je bilo doslej, tudi s prispevkom sklada, ustvarjenih nad 1500 novih delovnih mest s prispevkom več kakor 21 milijard lir. Dr. Bevilacqua je tudi zelo prepričljivo zavrnil razne očitke in polemike o neupoštevanju Gorice in podcenjevanju terciarnih dejavnosti.

Ob uspehih je dr. Bevilacqua navedel tudi ovire, ki preprečujejo, da bi ta mehanizem tudi v prihodnje deloval še bolj uspešno. Ovire so predvsem v omejeni razpoložljivosti in bi dodatni letni prispevek države v znesku petih/šestih milijard lir predstavljal sprostitev novih naložb. Mimogrede: Goriški sklad je doslej vsako na novo odprto delovno mesto finansiral s skoraj 16 milijoni lir.

Poslanka Roberta Breda je vprašanje zaposlenosti/nezaposlenosti in zlasti položaja žensk uokvirila v nekoliko širši kontekst. Imamo dobre zakone, ki pa v praksi odpovedo. Velike razlike zlasti v odnosu do žensk, bo mogoče odpraviti ob večjem usklajevanju pobud, tako v deželnem, kakor

državnem okviru. Potreben pa je tudi drugačen, bolj življenjski pristop do problematike. Predvsem pa morajo biti soudeležene pri iskanju rešitev predstavnice žensk.

Zadnje poročilo je imel pokrajinski tajnik sindikalne zveze CISL Vittorio Brancati, ki je nanizal vrsto ugotovitev in ocen dogajanj, seveda s stališča sindikatov ter opozoril na vrsto novosti, ki se kažejo v odnosu do političnih sil, zlasti Dežele. Menda je v deželnem okviru, glede uravnavanja gospodarstva in odpravljanja razlik med posameznimi področji prevladala dokaj čudna logika, da v bistvu dela vsak po svoje.

Nekateri od govorcev so skušali odgovoriti na očitke in polemike zadnjih dni o namembnosti Goriškega sklada, o uporabljenih sredstvih itd.

Kasnejša razprava je pripomogla k podrobnejši osvetlitvi posameznih vprašanj. Vsekakor, že uvodoma smo zapisali, da sinočno srečanje ni izčrpal, kvečjemu le načelo določena vprašanja, ki bodo v prihodnjih mesecih zelo verjetno pogostoma predmet razprave.

Pričenja se nova sezona v razstavnih galeriji EXIT

V ponedeljek fotografije Sandra Perissuttija

Razstavna galerija Exit, ki je lani zelo smelo zastavila delo na različnih področjih umetnosti, bo z razstavo fotografij Krminčana Sandra Perissuttija začela novo sezono. Odpri jo bodo v ponedeljek, 23. t. m., in bo na ogled do sredine novembra. Zatem bo na ogled razstava pod naslovom "Poklon Mušiču", po vzorcu lanske razstave, posvečene spomenu Avgusta Černigoja.

Ta razstava bo odprta do novega leta.

Prvi gost galerije, ki ima sedež v Favettijevi ulici 16/3 v novem letu bo Avstrijka Alexandra Reden. V nadaljevanju sezone je predvidena zatem razstava del umetnika Pope iz Veneta, v aprilu ponovno razstava fotografij Maurizia Frullanija in konstrukcij Luciana De Gironcolija. Razstavno dejavnost bo sklenila skupinska razstava dveh umetnikov iz Gorice in dveh umetnikov iz Slovenije.

Poleg aktivnosti na področju slikarstva in nasploh upodobljajoče umetnosti pa pripravljajo tudi nekaj glasbenih prireditev, predavanj in srečanj o umetnostni zgodovini.

Razstavo fotografij mladega, a že lepo uveljavljenega fotografa iz Krmina bodo torej odprli v ponedeljek, ob

19. uri, na ogled pa bo do 18. novembra.

Razstava nosi naslov Duplex in je po zasnovi dokaj domiselna zadeva. Fotograf prinaša različne izraze dvojnikov, oziroma dvojčkov. Obraze si je avtor izposodil pri številnih prijateljih in znancih.

Mali maraton jutri na Goriškem

Jutri dopoldne prireja Pokrajinsko združenje FIDAL-AMATORI v sodelovanju z goriško skupino Gruppo Marciatori Gorizia in pod pokroviteljstvom Goriške hranilnice tradicionalni letos že 13. tekmovalni mali maraton po Goriškem (Maratonina Isontina). Start bo ob 10. uri na atletskem stadionu na Rojcah. Tekmovalci bodo pretekli 25 kilometrov dolgo progo, ki bo šla skozi Villanova pri Fari, Faro, Zdravščine, Petovlje, Sovodnje, Štandrez do Rojca, kjer bodo postavili cilj. Tekmovanje je namenjeno vsem polnoletnim športnikom, ki so včlanjeni v združenje FIDAL ali v podobna društva in športne federacije. Atleti, ki so včlanjeni v združenje FIDAL in bivajo v naši pokrajini, bodo tekmovali za pokrajinski naslov. Vpisnina znaša 4 tisoč lir, prijave pa sprejemajo tudi po telefonu na št. 21776 ali 532289. Prireditelji bodo poskrbeli za zdravniško službo. Ob 12.30 bodo nagradili najboljše atlete in atletinje.

čestitke

Otroci družine Rožič z Valerišča se s hvaležnostjo spominjajo Avgusta Štekarja in mu ob visokem jubileju želijo še mnogo zdravih in zadovoljnih let.

razstave

V prostorih Palace hotela bo od danes do ponedeljka prodajna razstava združenja 20. Century's art. Na razstavi bodo dela več kakor dvajsetih umetnikov. Urnik: od 10. do 12.30 in od 15.30 do 21.30.

razna obvestila

Iniciativni odbor izobražencev škofije Koper in župnija Avber vabita jutri, 22. t. m., na slovesnost ob odkritju spominske plošče Virgilu Šteku ob 100-letnici rojstva. Slovesnost bo ob 14. uri z mašo, medtem ko bo ob 15. uri pred cerkvijo kulturni spored. Na slovesnosti bo govoril Ciril Zlobec.

KD JADRO v Ronkah prireja 3. tečaj klekljanja. Odvija se bo ob sredah med 15. in 17. uro. Pohitite s prijavi, ker se bo tečaj pričel v prihodnjih tednih.

Slovensko stalno gledališče iz Trsta obvešča, da je vpisovanje abonmentov vsak dan od 17.30 do 19.00 (ob sobotah od 10.00 do 12.00) v Kulturnem domu v Gorici, Ul. Brass 20 (tel. 33288). Abonmaje vpisujejo tudi poverjeniki na višjih srednjih šolah in v kulturnih društvih.

Slovensko planinsko društvo Gorica vabi člane na 42. redni občni zbor, ki bo 27. t. m. ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Društvo nadalje obvešča, da bo od 24. t. m. do 9. novembra vpisovanje za tradicionalno MARTINOVANJE v Ajdovščini. Na razpolago bo tudi avtobus.

kino

Gorica
CORSO 17.30-22.00 »Indiana Jones - l'ultima crociata«. M. Ford in S. Connery.
VERDI 18.00-22.00 »Batman«.

VITTORIA 17.30-19.45-22.00 »Batman«.
Tržič
EXCELSIOR 18.00-22.00 »Creature degli abissi«.
TEATRO COMUNALE - OBČINSKO GLEDALIŠČE 18.00-22.00 »Palombella rossa«.

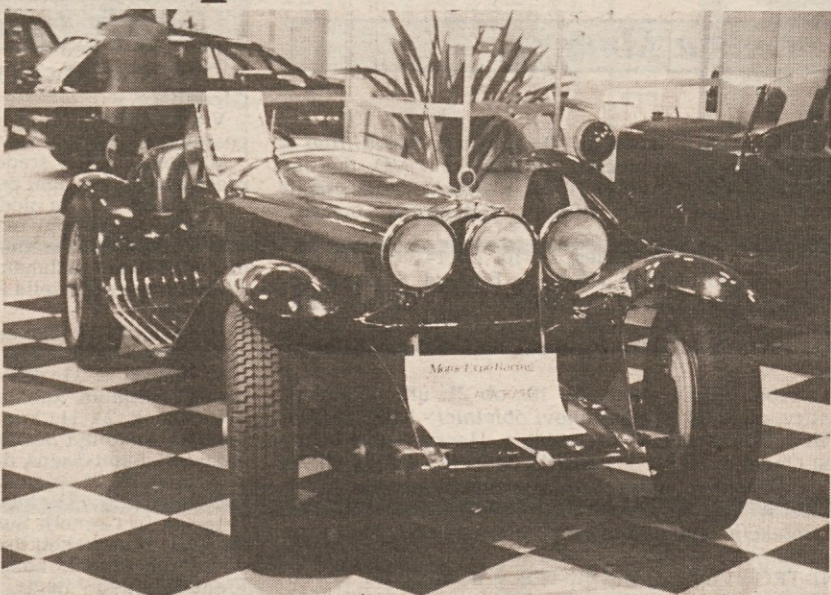
Nova Gorica
SOČA - Nova Gorica 18.00-20.00 »Okus strahu«. 22.00 »Lahko na vsak način«.
SVOBODA - Šempeter 20.00 »Ognjena srca«.

DESKLE 19.30 »Osumljeni«.
DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Provvidenti - Travnik 34 - tel. 531972.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo - Ul. E. Toti 52 - tel. 410701.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9. uri Camillo Fabroni, iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 9.15 (zaprtje krste) Renato Benes iz splošne bolnišnice v Trziču.

Deveti sejem Motorexporacing odprt samo še danes in jutri



Deveti sejem Motorexporacing se bliža vrhunskemu in obenem sklepnemu delu. Prireditelji v Ulici della Barca si bo mogoče ogledati le še danes in jutri med 10. in 22. uro.

Tako za danes, kakor tudi za jutri, napovedujejo pester spored raznih tekmovalij. Danes se bodo pričela ob 11. uri in ob 14. uri. Ob 11. uri bo tekmovalje za trofejo novogoriškega Casinaja v okviru rallyja Treh Benečij.

Jutri bodo tekmovalje od 14. ure dalje. Ob napovedi današnjega sporeda, gre posebej poudariti srečanje - okroglo mizo z nekdanjimi (in sedanjimi) avtomobilskimi asi. Srečanje bo ob 11. uri, na sejmšču ob ločniškem mostu. Sejem avtomobilov in motorjev ter športne in druge opreme si je do zdaj ogledalo veliko obiskovalcev. Precej jih pričakujejo tudi danes in jutri. Prve ocene govore o tem, da je bila prireditelji z ekonomskega vidika uspešna.

(Na sliki - foto Waltritsch - stari dirkalni avtomobili privlačijo pozornost obiskovalcev).

Jutri v Štandrežu koncert zbora Kočo Racina iz Skopja

Danes in jutri gostuje v Gorici mešani pevski zbor društva Kočo Racina iz Skopja, ki bo nastopil jutri ob 18. uri s celovečernim koncertom v Domu Andreja Budala v Štandrežu. Do gostovanja makedonske skupine prihaja na povabilo goriškega predsedstva ZSKD in kulturnega društva Oton Župančič iz Štandreža v okviru že večletnih medsebojnih stikov in obiskov. Pevci zbora Kočo Racina, ki deluje v sklopu največjega kulturnega društva v Makedoniji, so v Gorici že večkrat nastopili tudi na pevskem tekmovanju Seghizzi oziroma na folklornem festivalu. Njihov obisk se bo začel danes z ogledom znamenitosti mesta. Jutri bodo obiskali slovenske občine, ob 18. uri pa bodo nastopili v Štandrežu. Na prireditvi se bodo najprej predstavili domači pevci, člani mešanega in mladinskega zbora, sledil bo celovečerni koncert makedonskega zbora, ki ga vodi Dordi Smokvarski. Po nastopu bo seveda še priložnost za družabno srečanje in razgovor.

Gostovanje makedonske skupine Kočo Racina sodi v niz prireditev, ki jih štandreško društvo pripravlja v počastitev 100-letnice rojstva pisatelja in narodnega buditelja Andreja Budala, po katerem je poimenovan dom v Štandrežu.

V ponedeljek začetek del v telovadnici v Štandrežu

Če bodo dogovori držali in če ne bo vmes nepredvidenih težav, bo občinska telovadnica v Štandrežu spet odprta za redno dejavnost že čez kakšen teden. Predsednik rajonskega sveta Walter Resi nas je obvestil, da bodo v ponedeljek pričeli z deli za prilagoditev električne napeljave zakonskim predpisom. Dela naj bi predvidoma opravili v desetih, do štirinajstih dneh, nakar naj bi, po pregledu posebne komisije, objekt spet odprli za redno dejavnost. Odpravljena bo tako velika ovira za redno delo štandreskih ekip in skupin iz drugih krajev občine, ki so doslej uporabljale omenjeni objekt in ki so se kar naenkrat znašle v velikih težavah. Iz Štandreža prihaja še druga vest. Na občini so te dni menda že izbrali najboljšega ponudnika za izvedbo načrta prenovitve nogometnega igrišča v Štandrežu. Najboljšo ponudbo je menda poslalo neko vidensko podjetje. V približno enem mesecu naj bi uredili vse potrebno za podpis pogodbe in predajo gradbišča. Predvidoma naj bi dela zaključili do pričetka prihodnje nogometne sezone, torej čez približno eno leto. Prenovljeno nogometno igrišče postaja, čeprav z dokajšnjo zamudo, stvarnost.

Pobuda »Cuore amico«

Združenje »Cuore amico« bo danes med 9.30 in 13.30 pripravilo propagandno akcijo na območju pri ljudskem vrtu. Brezplačno bodo merili krvni pritisk mimoidočim, s ciljem ugotavljanja morebitnih rizičnih osebkov.

Novopečeni odbornik Sartori še zmeraj brez odškodnine

Novopečeni odbornik na občini v Trziču, Paolo Sartori, ki pripada republikanski stranki, bo moral še nekaj časa počakati, preden mu bodo lahko izplačali odškodnino, ki mu pripada po zakonu.

Predlog je bil na dnevnem redu že štirih sej doslej. Dvakrat ni prejel zadostnega števila glasov (potrebna je absolutna večina), dvakrat pa je župan sklep umaknil z dnevnega reda, preden se je sploh pričela razprava. Zadnjič se je to zgodilo v četrtek zvečer. V sejni dvorani je koalicija utegnila zbrati le vsega osemnajst svetovalcev. Da bi bil sklep odobren bi rabili vsaj enaindvajset svetovalcev. Spričo takega stanja je župan točko dnevnega reda odgodil.

Zadeva zadobiva že naravnost smešne poteze.

Programsko-volilna konferenca ZKS v Novi Gorici

V Novi Gorici je za danes sklicana programsko-volilna seja občinske konference ZKS. Na zasedanju, ki se bo pričelo ob 9. uri v veliki dvorani Skupščine Občine Nova Gorica bodo, poleg razprav o statutarnih spremembah, o delu organizacije v preteklem obdobju in o novih smernicah, volili

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

šolske vesti

Ravnateljstvo državnega učiteljskega Antona Martina Slomška v Trstu obvešča, da bo prva seja dijakov in profesorjev za 5. letnik dopolnilnega tečaja v šolskem letu 1989/90, v petek, 27. oktobra, ob 16. uri na šoli v Trstu. Pouk se bo pričel v ponedeljek, 30. oktobra.

Na seji Pokrajinskega odbora SKGZ

Poglobljena razprava o perspektivah slovenskega šolstva na Goriškem

Pokrajinski odbor SKGZ za Goriško je na svoji zadnji seji posvetil pretežni del razprave stanju in problemom na šolskem področju v naši pokrajini. Prof. Leopold Devetak je podal podoben pregled stanja in pričakovanj glede številčnosti slovenske šolske populacije, obravnaval pa je tudi probleme in perspektive glede lokacije šol, zlasti v Gorici in nekatere druge probleme, ki se pojavljajo na šolskem področju.

Izhajajoč iz podatkov o vpisih v tekoče šolsko leto ter iz predvidevanj, ki jih je na osnovi vpisov v otroške vrtce mogoče delati za naslednja šolske leta, je Devetak ugotovil, da je demografski padec obstal in da lahko v prihodnjih letih pričakujemo stabilnejši priliv otrok vsaj v slovenske osnovne šole. Že letošnji podatki o novih vpisih v slovenske otroške vrtce in osnovne šole kažejo na malenkostno izboljšanje v primerjavi z lanskim šolskim letom, čeprav skupno število vpisov še vedno upada kot posledica stalnega upadanja novih vpisov v prejšnjih letih. To bo narekovalo zlasti po vaseh združevanje osnovnih šol, kar ne bi smelo povzročati pretiranih pomislekov ali težav, saj gre tudi v pedagoškem pogledu za utemeljeno rešitev. V Števerjanu se bo ob predvidevanem nadaljnjem zmanjšanju števila učencev postavilo vprašanje ohranitve statusa šole s celodnevnim poukom, za delovanje katere je potrebno večje število učiteljev.

V Gorici se postavlja vprašanje slovenske osnovne šole v južnem delu mesta. Šola Bevk, ki se je letos morala preseliti v Ul. Svevo, je že nekaj let pod pritiskom upadanja števila vpisov. Sindikat slovenske šole je, ob ugotovitvi, da starši za ta vprašanja niso dovolj občutljivi, pozval oba slovenska dijaška domova naj s vpisom svojih gojencev podpreta to šolo. Dijaški dom Simon Gregorčič je že zagotovil, da bo še nadalje podpiral obstoj te šole.

Perspektive glede vpisov v nižjo srednjo šolo Ivan Trinko so tudi razmeroma dobre in lahko pričakujemo le še malenkostno izgubo dijakov. Šola se je letos zaradi potreb univerze morala preseliti v Kapucinsko ulico, kjer je dobila razmeroma primerne prostore. Res je, da manjkajo nekateri pomožni prostori in da Občina še ni zagotovila možnosti pouka telesne vzgoje v sosednji telovadnici Lenassi, toda drugih večjih problemov s prostori nimajo.

V tej šoli, je opozoril Devetak, se postavlja tudi vprašanje pouka tujega jezika, ki je zelo občuteno med starši in še vedno razdvaja mnenja med šolniki. Mnogi želijo angleščino, ki jo poučujejo že v marsikateri osnovni šoli, na nižji srednji šoli pa je zenkrat edina možnost nemščina. Optimalna rešitev bi bila, da bi na srednji šoli poučevali oba jezika in bi dijakom bila omogočena prosta izbira tujega jezika.

Za višje srednje šole so predvidevanja za vpise slabša, saj jih bo val demografskega padca še dosegel v prihodnjih letih. Devetak je tudi omenil prizadevanja za osamosvojitve slovenske sekcije industrijskega zavoda Galilei in probleme, ki se danes pojavljajo v tej sekciji, ker je po mnenju mnogih premalo slovenska. Do tega najbrž

prihaja tako zaradi objektivnih problemov kot tudi zaradi subjektivnih pomanjkljivosti. O tem so razpravljali tudi v okviru Sindikata slovenske šole, ki se bo v kratkem sestal s profesorji slovenske sekcije ITI.

Pomembno vprašanje v zvezi z bodočnostjo naših šol je tudi, katere šole se bodo vselile v novo šolsko središče, ki ga Občina zida v Ul. Puccini. Kot znano je Občina dobila finansiranje za

Tako kot pred nekaj dnevi Izvršni odbor je tudi Pokrajinski odbor SKGZ za Goriško razpravljajl o vprašanju gradnje avtocestnega odseka Vrtojba-Razdrto in se zavzel za čimprejšnjo izgradnjo že dvajset let predvidene avtocestne povezave med Gorico-Novo Gorico in Ljubljano. V zadnjem času so v Sloveniji naravovarstveniki in nekatere politične skupine nastopili proti avtocesti, ker naj bi škodovala kmetijstvu in okolju. SKGZ meni, da je treba v čimvečji možni meri upoštevati probleme okolja, da pa morata Slovenija in Jugoslavija spoštovati obveze o gradnji avtocestnega odseka tudi proti Gorici, ker je ta hitra prometna povezava neobhodno potrebna za gospodarski razvoj Gorice in Nove Gorice.

Preureditev socialnih služb se bo pričela po novem letu

Brez težav, zlasti v začetku, najbrž ne bo šlo. Kasneje pa naj bi se kakovost storitev bistveno izboljšala. V mislih imamo preureditev služb socialnega skrbstva, tako kakor predvideva deželni zakon, ki bi sicer že moral veljati, vendar...

Rok (praviho da tokrat zares) začetka izvajanja je zdaj 1. januar 1990. Občine so, ali pa bodo te dni sprožile predpisani postopek, da bi izpolnile smernice dež. zakona št. 33. Kakšne novosti bodo torej po novem letu, zlasti glede oskrbe najbolj ogroženih družbenih komponent ostarelih, mladine, zasvojenцев z mamili, fizično in umsko prizadetih?

Prvi korak je upravna (in ekonomska) reorganizacija. Za te dejavnosti so doslej skrbele občine, oziroma konzorciji. Storitve so bile dokaj različne. Po novem bodo te dejavnosti organizirali na medobčinski ravni, upoštevajoč porazdelitev, ki že velja za javno zdravstveno službo. To naj bi pomenilo bolj smotno in učinkovito uporabo tako finančnih sredstev, kakor tudi operativcev, ki na tem področju delujejo. Kaj to pomeni? Občine bodo morale vodilni občini na svojem področju nakazati sredstva, ki jih sicer namenjajo za oskrbo na domu in druge posege v korist ogroženih skupin. Ohranile bodo le nekaj pristojnosti glede nudenja materialne podpore potrebnim osebkom, glede plačevanje oskrbnin v domovih počitka itd.

Vsa druga vprašanja na tem področju pa bodo urejali skupno.

gradnjo centra, ki bi sprejel vse slovenske višje srednje šole. Zadržanje občinske uprave pa glede tega ni povsem jasno in je župan večkrat namignil, naj bi se v središče preselila tudi šola Trinko. V tem primeru bi sekcija ITI ostala tam, kjer je danes, vse ostale šole pa bi najbrž bile v centru zelo na tesnem. Predsednik PO Mirko Primožič je zato v povzetku razprave na to temo ponovno poudaril stališče SKGZ, da mora biti novo šolsko središče namenjeno vsem slovenskim višjim srednjim šolam, šoli Trinko pa mora Občina zagotoviti primerne prostore druge.

V nadaljevanju se je tajnik Igor Komel poročal o vrsti stikov, ki jih je goriška SKGZ imela v zadnjem nekajmesečnem obdobju. Srečali so se s predsednikom Pokrajine, delegacija-ma SSK in KPI, SZDL ter predstavniki drugih družbenih organizacij ter ustanov. V kratkem bo Pokrajinski odbor imel že redno srečanje z novogoriško SZDL, ob dnevu mrtvih pa bo v sodelovanju z VZPI priredil polaganje vencev v spomin na padle.

Na seji je bil še govor o pripravi na občni zbor naše krovne organizacije ter o problemih v zvezi z načrtovano gradnjo avtoceste Vrtojba-Razdrto. Pokrajinski odbor je negativno ocenil ostro nasprotovanje temu načrtu, ki je prišlo iz vrst naravovarstvenikov Slovenije in s tem v zvezi sprejel stališče, o katerem poročamo posebej.

Kakšne bodo neposredne posledice? V začetku najbrž nobene in bo glede kakovosti storitev vse po starem. Na daljši čas pa naj bi reorganizacija, predvsem ko bodo rešena številna vprašanja v zvezi z osebjem, pokazala tudi pozitivne sadove.

Občine na ožjem goriškem območju so priključene Gorici, to so Števerjan, Moš in Sovodnje in skupaj z Gorico tvorijo poseben socioasistencialni okraj.

V kratkem naj bi tako v občinskem svetu v Gorici, kakor v drugih občinskih svetih sprejeli formalen sklep o novi organizaciji posegov na tem področju.

Srečanje osebja bolnišnic ob meji

Danes bo v Gorici že tradicionalno srečanje osebja dveh sosednih bolnišnic, splošne goriške in šempetrske. Srečanje prireja športno kulturni krožek goriške bolnišnice, oz. Milan Devetak in Renato Fiorelli, ki sta nase prevzela večji del bremena organizacije teh srečanj. Čez dan se bodo na številnih igriščih in telovadnicah v mestu odvijala športna srečanja v celi vrsti panog (od nogometa, odbojke in košarke do tenisa, namiznega tenisa itd.), zvečer pa bo družabno srečanje, s katerim želijo še poglobiti prijateljske vezi med zdravstvenim osebjem, ki deluje na nekaj stotin metrov razdalje tostran in onstran državne meje.

Okrogla obletnica pri Štekarjevih Avgust - Gušte Štekar dopolnil osemdeset let

Spraviti v časopisni stolpec osemdeset let Avgusta Štekarja - Gušeta ni lahko. Gotovo mi bo, čeprav se poznavaj vsaj dvajset let, ob prvi priložnosti prijateljsko očital, da sem pretiraval. Osebnost mi ni bilo nerodno, če bi šel v drugo skrajnost in ne bi zapisal tega kar čutim in kar je treba zapisati.

Sicer ni kaj razmišljati. Obletnica je tu. Pravzaprav je minila že včeraj, kajti v listinah je zapisano, da se je Avgust rodil 20. oktobra 1909 v družini, ki je bila, kot skoraj vse takratne družine, bolj bogata na otrocih kakor na drugem.

V otroštvo je kmalu zasekala prva svetovna vojna. Od doma je družino pregnala fronta, v Ljubljani, kjer so bile razmere še zmeraj boljše kot v begunskih taboriščih, so jih odganjali s "prekletimi Lahii", ki so prišli krast že itak tanek kruh. Ni bilo lahko za mater, ki je poleg svojih štirih otrok vzela k sebi še dva druga! Med stradanjem, delom, neizpolnjenimi obljubami in bivanjem v zavodu na Rakovniku so minila vojna leta, ki jih je srečno preživel tudi oče, čeprav v aktivni vojaški službi.

Konec vojne je družina dočakala v Števerjanu. Starega doma ni bilo več. Kakih pet let so se stiskali v baraki, ki jo je oče zbil iz lesa zasilne vojaške bolnišnice v Rovesci, dokler niso zgradili prave strehe nad glavo, današnje domačije v Ronku.

Ob koncu dvajsetih let se je Gušte povezal s protifašističnim gibanjem, predvsem s Tigrovci. V trideseta leta sega tudi Guštetov svojstven pristop k planinstvu. Svojtven zaradi ciljev in načina. Izleti, kajpak prevoz obvezno s kolesi, so bili največkrat izgovor za razne sestanke in srečanja po vrhovih. Soška dolina, Kanalska dolina, Kras. Tik pred izbruhom druge svetovne vojne je s prijateljem štirikrat obredel Dolomite in dobršen del severne Italije. Seveda spet s kolesom. Vsakič je bila to priložnost tudi za raznašanje propagandnega materiala, sorodnikom, znanec in prijateljem pri vojaki. Zadnjič je bilo to že v vojnem letu 1941.

Organizacija zbiranja pomoči za zapornike v Gonarsu je bila spričo te predvojne dejavnosti povsem naravna stvar. Iz Števerjana je skoraj vsak teden šla pošiljka paketov za taboriščnike.

Kolikim zapornikom iz Gonarsa je pomagal preko Tera, da so prispeli v Brda in na Kras, po razpadu Italije, se Gušte ne spominja več. V Viscu, kjer je sicer imel stalno bivališče, in kjer je bila nekakšna podružnica taborišča v Gonarsu, je med drugim pomagal osvoboditi skupino zapornikov.

Koliko italijanskih vojakov so preoblekli v civilna oblačila ob polomu! "Na koncu nam je zmanjkalo oblek in smo jim dali tudi tiste stare, ki smo jih rabili za škropljenje", mi je pravil te dni, ko sva se pogovarjala o tem in onem.

Nemška zasedba konec septembra leta 1944 je narekovala drugačen način dela in vse težje naloge, ki jih je Gušte, kot obveščevalec in terenski aktivist izpolnjeval vestno in zavzeto. Usoden mu je bil 11. avgust 1944, "ko so v Gorici razstrelili spomenik v parku". Tistega dne je padel, zaradi izdajstva, v roke fašistom. Preživel je mesec dni mučenja v zaporu v Ulici Barzellini, od koder so vozili ljudi na



grad, na streljanje. Potem strahote Buchenwalda. Meseci dolgi kot leta, do konca vojne, oziroma do samoosvoboditve.

"Tehtal sem samo 33 kilogramov". Potem obvezna karantena, pritiski Američanov, mesec dni Waide, Rudolfstadt, potovanje preko Madžarske v Subotico, spet nazaj v Maribor in končno v Trst. 11. avgusta 1945, natančno eno leto po aretaciji se je Gušte vrnil domov. Svoboda je zadobila takoj grenak okus. Eden od bratov je bil v zaporu, drugi težko ranjen.

Gušte ne bi bil Gušte, če se ne bi takoj vključil v delo in razne organizacije. In tako tudi drugi člani družine. Kmečki zvezi je posvetil kar nekaj desetletij, bil je med pobudniki odbora za razstavo briških vin v Števerjanu, sodeloval in pomagal pri družbenopolitičnih organizacijah v domačem kraju, bil med med ustanovitelji in je še zmeraj med vodilnimi člani združenja političnih deportirancev v nemških uničevalnih taboriščih. Od leta 1946 je član Slovenskega planinskega društva. Vse to ob trdem delu na kmetiji in pri čemer je zmeraj našel tudi čas za stalno strokovno izpopolnjevanje v kmetijstvu in posebej v vinogradništvu. Seznam prav gotovo ni popoln.

Vse to je Gušte delal in še zmeraj opravljal z zanosom in priprčenostjo, da je tako prav, čeprav brez dlak na jeziku ob primerni priložnosti opozarja na napake in nepravilnosti, doma in v matični domovini.

Gušte ni med tistimi, ki bi vrgel puško v koruzo. Tudi zadnja njegova pobuda, postavitve zasebnega spomenika na njegovi domačiji je usmerjena v podporo gibanju, ki mu je Gušte daroval veliko od svojih osemdeset let. Spomenik je postavil predvsem sotrpnikom v Buchenwaldu, tistim, ki so niso več vrnili in tistim, ki so ostali trajno zaznamovani.

Med garanjem na kmetiji in aktivnostjo v vaškem in splošnem življenju naše skupnosti - pa seveda tudi sprostitev, ki jo pomeni Guštoto zlasti redna udeležba na številnih izletih Kmečke zveze, Primorskega dnevnika in drugih združenj - je čas prehitro minil in nabralo se jih je osemdeset. Osemdeset, ki jih Gušte prenaša, če upoštevamo vse tegobe, s skorajda mladostnim zanosom.

Da bi takšen in tako pokončen ostal med nami še veliko let. (V. K.)

Goriški upokojenci na izletu v Ribnici - domovini suhe robe



Zelo aktivno društvo slovenskih upokojencev na Goriškem je tokrat poskrbelo za zanimiv izlet v Ribnico. Domovino suhe robe so upokojenci obiskali v nedeljo, 8. t. m. Z velikim zanimanjem so si ogledali narodopisni muzej in ribniški grad. Čeprav je bila nedelja in čeprav so bile trgovine zaprte, so organizatorji izleta poskrbeli, da izletniki niso odšli domov praznih rok. Kljub prazniku jih je na nedeljsko popoldne obiskal Ribničan in na trgu razstavil svojo suho robo. Pri društvu upokojencev se zdaj, kakor so nam povedali, pripravljajo na razne družabnosti, saj do Martina ni več daleč.

Na sliki - izletniki pred muzejem v Ribnici.

Avtomobili naj bi se umaknili kolesarjem

Sekcija WWF za omejitve v prometu

Do božičnih praznikov marnkajata še dobra dva meseca, toda pri goriški sekciji Svetovnega sklada za varstvo okolja WWF že razmišljajo, kako bi izkoristili to priložnost za uvedbo potrebnih omejitev v prometu motornih vozil v goriškem mestnem središču. Lani je bil prav božič povod za prvi, sicer zelo previden in časovno ter prostorsko omejen poskus v tej smeri. Takratni poskus se je le delno obnesel, v živahnih razpravah, ki so sledile pa so bila mnenja deljena. Prevladovali so vsekakor zagovorniki ukrepa, ki pa so menili, da bi morala občinska uprava bolje organizirati zaprtje centra: predvsem naj bi bolje razmislili, katere ulice in odseke ulic zapreti, nadalje naj bi zagotovili več avtobusnih voženj, ki naj bi nadomestile zasebna vozila, predvsem pa bolje informirali občane o novosti, na katero so bili lani mnogi nepripravljeni. Marsikdo je tudi predlagal, naj bi zaprtje trajalo nekaj več kot bore tri predpraznične popoldneve, v katerih ljudje niso imeli niti časa, da bi se sprijaznili z novostjo, kaj šele, da bi se nanjo navadili in ustrezno spremenili svoje navade in razvade.

Sekcija WWF je te dni razpravljala o tem vprašanju, ocenila lanski poskus in s pismom županu predlagala, naj bi letos ob praznikih ponovno zaprli motornemu prometu del mestnega središča, vendar z nekaterimi novostmi glede na lanske ukrepe. Tako predlagajo naj bi zaprli samo Verdijev korzo in ne odseka Korza Italia, kar je lani povzročilo precej nepotrebnega prometnega kaosa v ulicah tik izven prepovedanega območja. Nadalje naj bi razmislili o zaprtju nekaterih drugih ulic, predvsem pa naj bi to zaprtje bilo nekoliko bolj dolgotrajno in ne omejeno zgolj na predpraznične popoldneve.

Člani goriške sekcije WWF se tudi zavzemajo, da to zaprtje ne bi bilo končni cilj politike za zaščito zdravja

občanov, pač pa izhodiščna točka za širši načrt racionalizacije prometa v mestu. Cilji tega načrta naj bi bili trajna in ne le začasna uresničitev čim večjega števila otkov za pešce in kolesarje. Upoštevajoč izkušnje drugih bližnjih in bolj oddaljenih mest, utemeljujejo, je pot, ki jo je treba ubrati, jasna: postopoma bo treba vedno bolj omejevati promet zasebnih motornih vozil in istočasno krepiti ter racionalizirati javne prevoze. Le na tak način, menijo, bo mogoče spraviti avtomobile, njihove izpušne pline, hrup in druge nevšečnosti iz centra ter vrniti mesto otrokom, upokojencem in nasploh vsem, ki bodo hoteli v miru preživljati nekaj prostega časa v centru, ne da bi se - tako kot sedaj - morali zatekati v varno zavetje kakega mestnega parka.

Predvsem pa se goriški naravovarstveniki zavzemajo za večjo uporabo kolesa, ki v mestu omogoča hitro premikanje, ne onesnažuje okolja, koristi zdravju in je tudi najcenejše prevozno sredstvo. Zato predlagajo, naj se v bodočih conah za pešce dovoli vožnja s kolesi in naj se kolesarjem namenijo tudi posebni vozni pasovi na drugih ulicah. Že takojšen možen ukrep, ki ga predlaga WWF je ta, da bi na stranskih pasovih med drevjem in pločnikom na Korzu Italija dovolili vožnjo s kolesom. Predlog je očitno v zvezi z nedavno afero kazenskega postopka proti policajcu, ker ni prisolil globe kolesarju, ki se je peljal na tem sedaj izključno pešcem namenjenem voznem pasu. Postopek, ki je bil neizbežen, potem ko je neka mimoidoča oseba vložila pisno prijavo, je dvignil val protestov in ogorčenja tudi v občinskem svetu. Najboljša rešitev, pravijo pri WWF, bi bila, da bi uradno dovolili kolesarjenje na teh voznih pasovih: s tem bi spodbudili ljudi k pogostejši uporabi kolesa, saj bi vsaj na Korzu ne bili več izpostavljeni nevarnosti kretanja med avtomobili.

Priznanje za KK Adria Resim Kolesarska Trofeja ZSŠDI odslej mednarodna

Te dni je deželna kolesarska zveza sporočila, da je bila sprejeta prošnja KK Adria Resim za vpis spomladanske dirke amaterjev za 14. Trofejo ZSŠDI v mednarodni tekmovalni koledar UCI/FIAC, ki je bil sestavljen avgusta v Chambéryju (Francija). Trofeja bo tako edina kolesarska dirka v naši deželi, ki se bo v letu 1990 lahko ponašala z uradnim nazivom mednarodnega tekmovanja v tej športni disciplini.

To lepo priznanje postavlja lonjske delavce pred nove, zahtevne naloge za izpeljavo dirke. Predvsem bodo morali poskrbeti, da bodo poleg italijanskih in jugoslovanskih kolesarjev na startu ekipe iz vsaj še dveh držav.

Mednarodna pravila so namreč zelo ostro in predvidevajo za naziv mednarodnih tekmovanj prisotnost vsaj treh tujih ekip, poleg tekmovalcev iz države organizatorja.

Prireditelji so tako že začeli vzpostavljati stike s tujimi federacijami, da bi 4. marca 1990 lahko obnovili mednarodno dirko, ki jih je KK Adria zadnjič organiziral pred desetimi leti. (R. Pečar)

Gostitelj Castel S. Piero ima le točki več Jadran drevi ni brez možnosti

Po štirih kolih v košarkarskem prvenstvu B-2 lige je Jadran še vedno brez točke, medtem ko je drevišnji nasprotnik naše združene ekipe Castel San Pietro doslej zbral dve točki in je na lestvici v družbi Oderza, Pierobona, Padove in Cesene. Naši pa so na spodnjem delu lestvice s San Donajem.

Pred prvenstvom smo zapisali (s tem so se sicer strinjali tudi v Jadranovem taboru), da bo potrebno vsaj pet kol, da bomo lahko imeli jasnejšo sliko o tem prvenstvu. Danes in jutri bo torej na sporedu 5. kolo, kaže pa, da je stanje na lestvici še močno zapleteno. Nobena ekipa ni brez poraza (kar šest jih vodi s šestimi točkami), domači teren ni jamstvo za osvajanje točk, visoki ali pa nizki izidi se vrstijo iz kola v kolo: skratka, prvenstvo je zelo izenačeno, kar je seveda za našo združeno ekipo dobro, po drugi strani pa tudi slabo. Z dvema zmagama se lahko takoj povzpneš kar na sredino lestvice, z enim ali dvema porazoma pa zabredeš v zelo nevarne vode...

Jadranovi bodo torej poskušali osvojiti prvi prvenstveni točki prav na drevišnjem gostovanju v Castel San Pietru proti moštvu Honved, ki je na



Robert Daneu spet trenira

spodnjem domu lestvice, je pa izredno nevarno, predvsem na domačem igrišču.

Ekipa Honveda se je letos ojačila s tremi igralci: s 26-letnim centrom Fu-

sarom od Faenze, s 26-letnim playem Contijem od Mirandole in s 24-letnim krilom Arlettijem od bocenske Fiamme. Sicer sestavljajo ogrodje tega moštva stari Jadranovi znanci, kot 33-letni center (200 cm) Ghedini, 30-letno krilo (198 cm) Padovano ter 26-letni bek (190 cm) Corbelli. Kot vidimo, je to izkušeno moštvo, ki je še posebno nevarno v svoji tesni in slabo razsvetljeni telovadnici, kjer so tudi številni navijači izredno temperamentni in glasni.

Spodbudna vest zadnjega tedna je nedvomno ta, da je Robert Daneu spet nadaljeval s treningi. Kot je znano, je "Čita" imel dokajšnje težave s kolegom, tako da zadnjih tekem ni igral, in to se je še kako poznalo, predvsem pod košema. Daneu sicer ni šel na operacijo meniskusa, bil pa je potreben počitek, da bi lahko spet nadaljeval z igranjem. Po večtedenskem počitku gotovo "Čita" še ne bo povsem narej za drevišnji boj v Castel San Pietru, vseeno pa njegova prisotnost na igrišču bo gotovo opogumila vse igralce. Še vprašljiv pa je nastop Deana Oberdana, ki ves teden ni treniral zaradi poškodbe na nedeljskem mladinskem turnirju v Nabrežini. (jan)

Odbojkarški deželni pokal FJK Še zadnje preizkušnje pred pričetkom prvenstev

Šest naših šesterek bo drevi zaposlenih v povratnem srečanju druge faze (osmina finala) tekmovanja za deželni pokal FJK. To je v bistvu zadnji pomembnejši test naših ekip pred pričetkom prvenstev v deželnih ligah.

Za moški vrsti Bora Cunja Avtoprevoz in Vala Meblo Imsa bi morala biti tekma le formalnost, saj sta si obe šesterki prejšnjo soboto v prvi tekmi priigrali zanesljivo prednost, Olympia pa bo morala v svoji telovadnici napeiti vse sile, da odpravi močni Vivil, kateremu je v prvem srečanju iztržila le en niz.

V ženski konkurenci bo v Nabrežini derbi med Sokolom in Agorestom. Po gladki zmagi v Sovodnjah so drevišnje gostiteljice nesporne favoritinje, Strgarjeve varovanke, ki doslej v pokalu niso še pokazale prave forme, pa vendarle imajo še nekaj možnosti za preobrat, saj so navsezadnje doma dobile en niz.

Le dober trening pa se obeta slogašicam, ki bodo na Opčinah gostile četrtoligaša Danoneja, s katerim so gladko obračunale že v gosteh. Tudi tokrat bo trener Peterlin predvidoma lahko preizkusil vse razpoložljive igralke.

Današnji spored (v oklepaju izidi prvih tekem druge faze) je sledeč:

MOŠKI: Olympia - Vivil (1:3); ACLI Ronke - Fincantieri (0:3); Prata - Lib. Sacile (2:3); Torriana - Intrepida (1:3); Pallavolo TS - Bor Cunja Avtoprevoz (1:3); Turriaco - Val Meblo Imsa (0:3); Lib. Faedis - VBU Videm (1:3); Fiume Veneto - Volley Pordenon (0:3).

ŽENSKE: Cecchini - Prata (0:3); Sokol - Agorest (3:1); Lavoratori Fiera - CUS Videm (0:3); Promovolley - DLF Trst (3:2); Fincantieri - Virtus Trst (3:0); VB Gemona - Tarcento (3:2); Sloga Koimpex - Rivignano (3:0); Pieris - Kennedy (0:3).

Po drevišnjem kolu bo v konkurenci ostalo le po osem ekip v obeh konkurencah, tekmovanje za pokal FJK pa še bo s četrtfinalnim delom nadaljeva-

lo po končanih deželnih prvenstvih in sicer 2. junija.

UNDER 18 ŽENSKÉ

AGOREST - LIBERTAS GORICA 3:0
(15:8, 15:2, 15:7)

AGOREST: Maša in Magda Braini, Florenin, Krašček, Tabaj, Gaeta, Paulin, Fajt.

Mladinke združene ekipe so v prvi prvenstveni tekmi prepričljivo premagale goriške vrstnice Libertasa. Končni izid očitno ponazarja razmerje sil na igrišču, čeprav so domačinke nastopile v okrnjeni postavi. Tudi prikazana igra ni bila vedno na zadovoljivi ravni. Predstavnice Agoresta so že z dobrim servisom osvojile vrsto točk in spravile v težave nasprotno ekipo. (jo)

UNDER 18 MOŠKI

ACLI RONCHI - SOČA 3:2
(13:15, 13:15, 17:16, 16:14, 15:9)

SOČA: Čavdek, Černic, Tomsič, Klede, Pellegrin, Pisk, Zaccaron.

Sočani so v prvem kolu prvenstva under 18 doživeli neljubo razočaranje: po štirih setih zelo borbene igre so naši odbojkarji prepustili zmago domači ekipi, kateri gre priznanje, da so se vsi njeni igralci do konca potrudili, čeprav je bil njihov tehnični nivo enakovreden, če že ne slabši od nivoja naših odbojkarjev. Priznati je treba, da je tudi sreča odigrala svojo vlogo.

Vzrok poraza je treba pripisati preskromnemu številu resnih in učinkovitih treningov. Sočani niso v predprvenstvenem obdobju odigrali niti ene prijateljske tekme, kar se je še kako poznalo.

Proti ekipi iz Ronk so se vsi oddelki sočanske ekipe v glavnem slabo odrezali.

Morda bodo sočani po tem srečanju spoznali, da ne bodo s takim pristopom mogli doseči nobenih dobrih rezultatov.

(Pellegrin)

Za italijanski pokal v »balonu« Bor Elpro s Peronijem



Za odbojkarice Bora Elpro se drevi pričinja povratni del kvalifikacijske skupine za italijanski pokal.

Borovke se bodo v »balonu« na 1. maju (dvorano Suvich še naprej obnavljajo, čeprav so z deli pričeli poleti...) pomerile s trziškim Peronijem, ki jim je v prvi tekmi zadal nepričakovan in pekoč poraz s 3:1. Kasnejši nastopi borovk (in tudi Peronija) so pokazali, da je šlo takrat za pravi spodslaj, ki bi se drevi ne smel ponoviti, čeprav je to tekmovanje zdaj za varovanje trenerja Kalca v bistvu le gola priprava na prvenstvo, ki se bo začelo 4. novembra.

Drevi bi morale borovke naposled le nastopiti v popolni postavi, se pravi, da bo svoje standardno mesto v ekipi prevzela tudi kapetanka Nacinovičeva, ki v prvih dveh kolih zaradi poškodbe na hrbtu ni nastopila, prejšnji teden pa je v Villi Vicentini igrala le v prvem nizu.

Borovke po dveh porazih nimajo več dosti možnosti, da se uvrstijo v nadaljnji del. Za to bi potrebovale zdaj vrsto gladih uspehov in tudi nekaj sreče, vseeno pa smo prepričani, da drevi ne bodo igrale lagodno.

Lestvica pokalnega tekmovanja po prvem delu zgleđa zdaj takšna (v oklepaju razlika v nizih):

Vivil Villa Vicentina 6 (9:4); Bor Elpro (6:6); AUSA PAV Cervignano (5:6); Peroni Tržič (3:7) 2.

V nedeljo na 1. maju še »delovni« turnir

V nedeljo jutraj pa bo (vedno na stadionu 1. maj) Odbojkarško društvo Bor priredilo za svojo člansko žensko ekipo delovni turnir s kakovostno udeležbo. Poleg Bora Elpro bosta namreč nastopili vrsti Sangiorgine (lani 3. v B ligi) in Nove Gorice (2. zvezna jugoslovanska liga).

Spored tekem je sledeč: 9.30 Bor Elpro - Sangiorgina; sledi Sangiorgina - Nova Gorica in Bor Elpro - Nova Gorica.

Do začetka prvenstva bodo borovke poleg dveh pokalnih tekem odigrale še dve srečanja za Memorial Frison, ki ga 1. novembra pripravlja tržaško društvo OMA. Borovke, zmagovalke lanske 1. izvedbe, imajo prehodni pokal v svojih rokah.

Na sliki: napad Vere Stoper med pokalno tekmo proti Cervignanu

Predstavili združeno ekipo Agorest

V četrtek so v sovodenjski občinski telovadnici uradno predstavili združeno žensko odbojkarško ekipo Agorest, ki bo letos nastopila v prvenstvu C2 lige.

Uvodoma je spregovoril predsednik združene ekipe Dino Roner, ki je zaželel dekletom čimuspšnejše nastope v bližnjem prvenstvu.

Združeno ekipo bodo letos sponzorizirala podjetja Agorest, Meblo Italiana in Robo.

Na svečanosti so bili prisotni predstavniki vseh treh podjetij, športnega društva Sovodnje in športnega združenja Dom iz Gorice.

V imenu sponzorjev je spregovoril generalni direktor Meblo Italiana Igor Zajec, ki je poudaril pomembnost športnega udejstvovanja, ki ga podjetja rada podpirajo in mu z zanimanjem sledijo.

O ciljih ekipe je nato nekaj misli povedal trener Miran Stgar.

Na sliki (foto Čubej): med slovesnostjo v sovodenjski občinski telovadnici.



pismo uredništvu - pismo uredništvu

Prejeli smo

V včerajšnjem, sicer simpatičnem in korektnem intervjuju B. Križmana s Claudio Coslovich, odlično metalno kopja atletskega društva Bor Infordata, je slednja v dobri veri podpisane mu pripisala kar preveč zaslug za to, da ima z njo slovenska atletika realne in velike možnosti za prodor iz anonimnosti. Zato naj mi Claudia ne zameri, če jo bom nekoliko dopolnil. Resnici na ljubo, in v informacijo naše javnosti, gre levji delež zaslug za njen odličen rezultat prof. Toplaku iz Ljubljane, odličnemu pedagogu in strokovnjaku s področja metov, čigar "kariera" pri AD Bor Infordata se je pričela nemalokrat z posmihovanjem s strani kolegov nekaterih italijanskih klubov. Ves Claudiin trening, tako tehnika kot moč, sta plod njegovih izkušenj in znanja, podpisani pa je prispeval le k realizaciji treninga. Delo s Claudio je torej teamsko delo, kateremu se bo letos priključil tudi metalec kopja Gabriel Sedmak. Sploh ne bi bilo odveč ob tej priložnosti pripomniti, da se s tem trenutkom s Claudiinimi skoraj petdesetimi metri v prvem letu juniorskega staža (pred seboj ima še dve se-

zonij stvari začenejajo pravzaprav čisto zares: odslej ne bo možna prav nobena improvizacija! Pripravljen je projekt Claudia Coslovich, ki predvideva tudi stalne psihosomatske teste, stalno zdravniško kontrolo nekaterih parametrov, fizioterapevtsko nego, da o tekmovanjih, opremi in možnostih realizacije treninga niti ne govorimo. Enakega tretmaja bo s projektom Igor Sedmak deležen tudi naš odlični troskokaš. Tudi njegov trening in rezultati so plod teamskega dela. Predvsem gre tu za pomoč pri specialnem treningu v času njegovega študija v Ljubljani, strokovnjaka za skoke Mikuža iz Postojne, ki bo letos enkrat tedensko v pomoč tudi vsem mladim skakalcem v društvu. Z obema strokovnjakoma društvo odlično sodeluje in sploh so odnosi v tehnični sferi društva korektni in pristno prijateljski. Z odhodom marljivega in prizadevnega trenerja Alana Oberdana v vojsko, je društvo s trenerskim kadrom nekoliko v zagati, čeprav smo prepričani, da bodo stvari, če bodo dobro organizirane, tekle brez zastojev.

I. Pertot

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 12.000.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojeanci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

21. oktobra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

Izdaja
intiska

ZTT
Trst

FIG

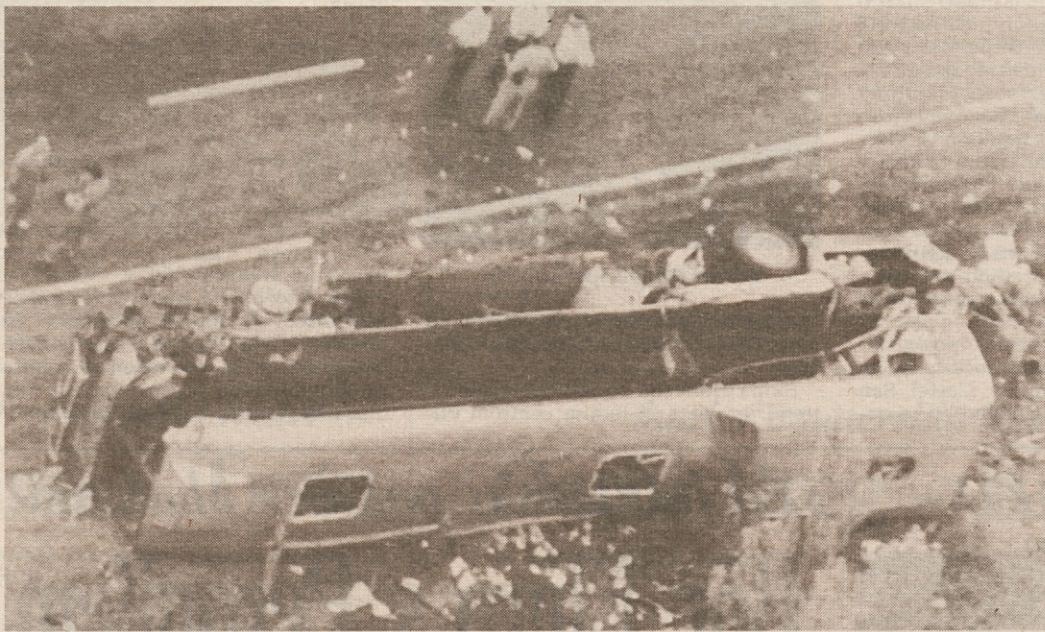
Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIG

Huda prometna nesreča v avstralskem Novem Južnem Walesu V trčenju kamiona in avtobusa včeraj umrlo dvaindvajset oseb

SYDNEY — V čelnem trčenju med avtobusom in tovornjakom je včeraj v Avstraliji umrlo 22 oseb, prav toliko pa jih je bilo ranjenih. Policija iz Novega Južnega Walesa je nesrečo ocenila kot najhujšo v avstralski zgodovini. V nesreči sta umrla tudi oba voznika, bojijo pa se, da bo število žrtev še naraslo, saj je večina ranjencev zelo hudo poškodovanih.

Do nesreče je prišlo, ko je tovornjak na pacifiški hitri cesti nenadoma zapeljal na nasprotno stran in trčil v avtobus, ki je vozil na progi Sydney - Brisbane. V avtobusu je bilo 46 potnikov, med njimi pa je bila tudi desetčlanska družina iz Velike Britanije, od katere jih je devet umrlo. Do nesreče je prišlo v bližini mesteca Grafton, približno 550 km severno od Sydneya. To področje pa je ena od »črnih točk« na avstralskih cestah. Pred petimi leti je skoraj na istem mestu v trčenju umrlo šest oseb.

Ob vsem tem velja še povedati, da je avstralska vlada pred tremi dnevi napovedala obsežno raziskavo o vzrokih za vse pogostejša trčenja težkih vozil na avstralskih cestah.



Avtobus se je po silovitem trčenju s tovornjakom prevrnil

(Telefoto AP)

V Libanonu so postali tudi novorojenčki drago izvozno blago

BEJRUT — V Libanonu vlada popolno brezvladje, ki ga brezvestni trgovci z belim blagom izkoriščajo, da pod krinko človečnosti prodajajo libanonske novorojenčke petičnim parom, ki ne morejo imeti otrok. Ta trgovina je v zadnjem obdobju doživela izreden razmah. Vedno več je mater, ki ob rojstvu svojega otroka pristanejo na to, da ga proglasijo za siroto. S tem si priskrbijo nekaj denarja, otroku pa zagotovijo boljšo bodočnost, daleč od strahot libanonske državljanske vojne. V to trgovino so vpleteni odvjetniki, zdravniki in mednarodne agencije za posinovljenje.

Kakšen je odnos v tej brezvestni trgovini zgovorno dokazujejo ceniki, za katere so otroci le navadno blago, ki je podvrženo zakonu ponudbe in povpraševanja. Novorojenček »modela Johnson« je plavalasi in sinjeoki, vreden pa je približno 28 milijonov lir. Kdor se zadovolji z »mediteranskim modelom«, nizke postave, temnih in nakodranih las, plača za polovico nižji znesek. Direktor neke sirotišnice je jasno navedel, da je povpraševanje po plavolasih v zahodnih državah večje, ker naj bi se taki otroci kasneje lažje vključili v normalno življenje. Prav zato imajo precejšnje težave, da bi temnolasim »sirotam« dobili krušne starše. Vseeno pa tudi tem prej ali slej dobijo nove starše, tako da so iz Libanona letos že »izvozili« v tujino 600 otrok.

Postopek za posinovljenje je skrajno preprost. Zdravnik ali babica ugotovi, katera od nosečnic bi bila pripravljena na tako »kupčijo«, s pomočjo dolarjev pa jo prepričata, da se odpove otroku. Ob rojstvu zdravnik enostavno napiše, da je otrok sirota in ta že roma v sirotišnico, kjer odvjetniki stopijo v stik z mednarodnimi agencijami. Da bi novim staršem prizanesli strahote libanonske državljanske vojne, otroke pošljejo na Ciper, kjer jih lahko novi starši prevzamejo, ne da bi imeli tiskosti, saj je taka posvojitev v skladu z libanonskimi zakoni.

Ladja ni za plovbo



Ta 110-metrška ladja ni za plovbo, temveč so jo v središče Hongkonga postavili kot dokaz razvoja. Dali so ji ime Whampoa, v njej pa so pripravljene steze za skate-board, kinematografi in trgovine. »Okrasek« je stal več kot 500 milijonov dolarjev, uradno pa so ladjo odprli za javnost v četrtek

(AP)

ZDA in ES so si že v laseh zaradi letnih TV programov

CANNES — Evropska in ameriška televizija sta si v laseh. Za spor je menda poskrbel ES, ki je pred kratkim sprejela poseben odlok, po katerem bodo morale evropske televizijske mreže v bodoče upoštevati dejstvo, da ne bodo smele oddajati več kot polovice programov ameriških producentov.

Francoski minister za kulturo Jack Lang je le ena tolikih uglednih oseb, ki so si prizadevale za sprejetje tega odloka. Američani pa niso prav nič veseli delnega embarga. Statistike so namreč pokazale, da je evropski televizijski gledalec zelo podvržen vplivom ameriških produkcij, saj je kar 70 odstotkov vsega, kar lahko gleda na malem ekranu, »made in USA«.

Na odlok ES so še posebno žolčno reagirali zastopniki, ki se v teh dneh mudijo na canneskem MIPCOM (tele-

vizijski sejem), ameriškega mogotca Time-Warner. V imenu družbe, ki jo zastopa, je Michael Saurman dejal, da si je vso zadevo o 50 odstotkih programov izmislil Lang in njemu sorodni birokrati. Lastniki televizijskim mrež naj bi Saurmanu zagotovili, da je »amerikanizacija« evropskih sporedov pojem, ki ga ni.

Saurmanu najbrž težko verjame Evropejec, ki je kdaj sedel pred televizor, vendar je reakcija ameriškega poslovneža povsem opravičljiva, če pomislimo, da Američanom pomeni evropsko tržišče kar milijardo dolarjev letnega delokroga.

Sicer pa je treba tudi ugotoviti, da je evropsko televizijsko tržišče v polnem razmahu, saj so malodane vsi odkrili velike možnosti, ki jih nudijo jutranje ure predvajanja. Pravijo, da

bo do leta 1992 treba najti dovolj programov za kar 325 tisoč ur letnih programov.

Nekateri Američani si že veselo manejo roke, saj je bolj imeti polovico tržišča v razmahu, kot pa 70 odstotkov tržišča, ki ždi, kot je sedaj primer ZDA, kjer je televizija že pogubila samo sebe.

Pri tem je treba tudi pomisliti na velike možnosti, ki jih bodo nudili sateliti in kabelska televizija. Da ne bo zvonjenja po toči in represivnih ukrepov, bi se morala najbrž Evropa pripravi na investicije v tem smislu. Sicer bo spet tam, kjer je danes. Imela bo tehnologijo, Američani pa ji bodo prodajali programe, ki jih sama ni znala uresničiti. Potrebni so torej posegi, ki naj bi usposobili nove kadre na produkcijo predvsem nanizank in TV filmov.

Konec obiskov na stolpu v Pizi

PIZA — Stolp v Pizi in njegovo okoličje bi morali zapreti za javnost. Tako vsaj trdi posebna strokovna komisija, ki jo je prav za ta namen imenoval minister za javna dela Prandini. Ta je tudi zahteval, da se o celotni zadevi izjasni tudi vrhovni svet za javna dela.

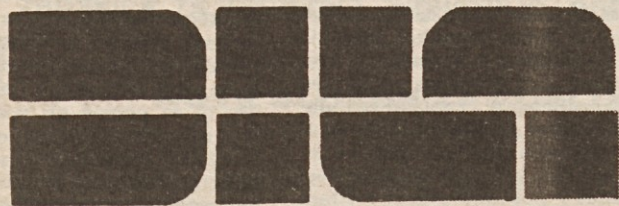
V poročilu je komisija zapisala, da je varnost spomenika izredno majhna, še posebej kar zadeva trdnost terena. Tudi sami zidovi stolpa naj bi bili izredno nezanesljivi, na nekaterih mestih pa naj bi bile vidne poškodbe in razpoke. Veliko nevarnost naj bi predstavljalo tudi stalno večanje nagnjenosti stolpa, ki je tudi izredno občutljiv na zunanje dejavnike, kot sta veter in morebitni potres. Zaradi vsega tega komisija predlaga, da pristojni organi poročilo obravnavajo z vso resnostjo in sprejmejo tudi ustrezne varnostne ukrepe.

Med Južno in Severno Korejo premirje v znamenju športa



Zastopniki Severne in Južne Koreje so se ponovno sestali v Panmunjomu, kjer razpravljajo o skupnem nastopu na bodočih azijskih igrah, ki bodo 1990. leta v Pekingu

(Telefoto AP)



IMPORT - EXPORT

MEDNARODNA DISTRIBUCIJA LESA IN LESNIH PROIZVODOV S. r. l.

34132 TRST - Ul. Ghega 3 - Tel. (040) 62088/64310/64677
Tix 460442 DILATS - Fax (040) 362595 - P.I. in C.F. 00519540322